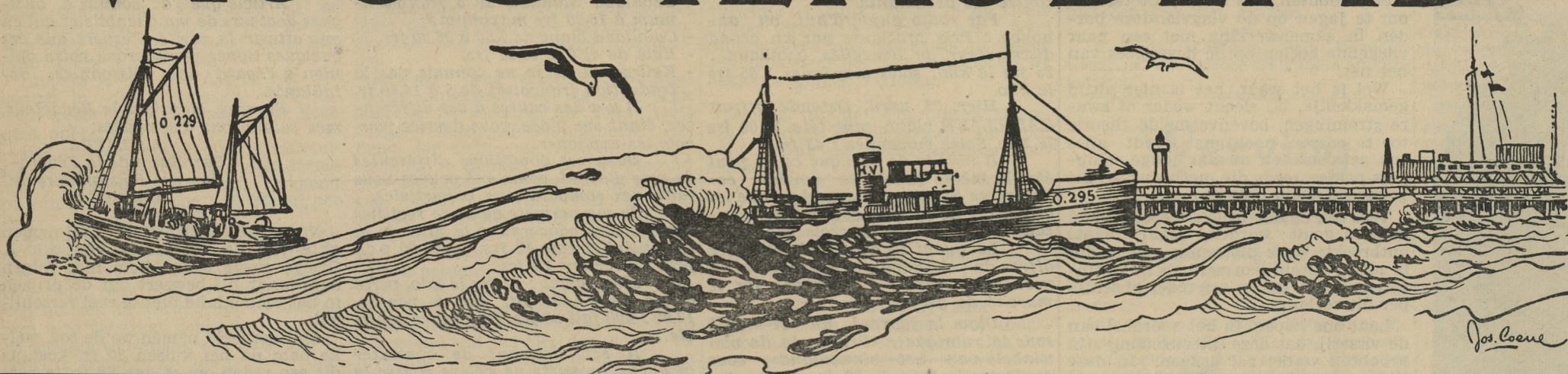


VISSCHERIJBLAD



1 M	11.24	23.44
2 D	--	12.04
3 W	0.23	12.42
4 D	1.06	13.27
5 V	1.52	14.11
6 Z	2.44	15.04
7 Z	3.36	16.01
8 M	4.39	17.05
9 D	5.50	18.30
10 W	7.16	19.30
11 D	7.46	19.53
12 V	8.14	20.28
13 Z	8.51	21.08
14 Z	9.32	2.49
15 M	10.12	22.35
16 D	10.56	23.11
17 W	11.44	--
18 D	0.11	12.56
19 V	1.14	13.19
20 Z	1.52	14.01
21 Z	2.26	14.38
22 M	3.07	15.23
23 D	3.55	16.12
24 W	4.52	17.17
25 D	6.00	18.33
26 V	7.15	19.44
27 Z	9.02	20.49
28 Z	9.23	21.44
29 M	10.11	22.32
30 D	10.57	23.17
31 W	11.37	--

Berekend volgens het officiële uur van Greenwich

Redactie en Beheer : Vindictivelaan, 22
Oostende - Tel. 725.23 - P.C.R. S. Bollinne 4189.87

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN, 1 jaarBinnenland : 100 fr.
BUITENLAND : 150 Fr. Nederland : 10 gulden

Het oprichten van het Comité van de Invoer

Gevolg van het geschil tussen de Produktie en de Federatie

Het is dus meer dan een maand geleden dat, sedert het ontslag van het Verbond der Reders in de Federatie, Minister Segers tot het besluit kwam een hoger comité voor de invoer te stichten, samengesteld uit ambtenaars : 4 reders en 4 handelaars.

Achter de schermen en voor wie inzage heeft van de verslagen der vergaderingen van de Federatie, moet men tot het besluit komen, dat men niet alleen daar niet mals is geweest voor de vertegenwoordigers van de produktie, maar dat met alle mogelijke middelen getracht werd het besluit van de minister te boycotten.

Om daaraan een einde te stellen, heeft de minister vorige week de Federatie voor de keuze gesteld binnen de 48 uur hun vertegenwoordigers aan te duiden zoniet zou het comité werken zonder de afgevaardigden van de Federatie.

Het was dan ook directeur-generaal De Vos in hoogst eigen persoon, bijgestaan door dhr directeur Biron, welke deze zitting (Donderdagvoormiddag per hoogdringendheid bijeen geroepen) voorzant en de beheerraad van de Federatie op de hoogte bracht van deze beslissing.

Meer nog : er zou ondertussen geen kg. vis ingevoerd worden, zolang het invoercomité niet was bijeengekomen. Eens te meer heeft de minister door zijn krachtdadigheid bewezen, dat hij zich zo gemakkelijk niet laat om de tuin leiden.

Anderzijds kan dit eerste contact door het departement bewerkt heel zeker een nuttige wending nemen, zo zij die er toe geroepen worden, er met de gedachte heen gaan opbouwend werk te verrichten.

We vrezen er echter voor, daar noch de verslagen van de Federatie noch de eisen welke men van af de eerste zitting zal stellen, van aard zijn om aan de zijde der produktie vertrouwen te schenken.

Anderzijds zijn de vergaderingen te Antwerpen gehouden door leden van dit comité van zo 'n aard, dat ze de handelaars van het binnenland opruien tegen wat wij noemen : de Belgische produktie steunen.

De bedreiging destijds geuit : de eigen visserij boycotten, blijft dus in de lucht hangen.

Het lezen van dergelijke bedreigingen is niet van aard om de reders aangenaam te stemmen, daar sommige invoerders maar één zaak uit het oog verliezen en dat is dat eerst onze nijverheid en dan een vreemde dient geholpen.

Als Denemarken veel te veel vis heeft, dan is het omdat het tijdens de oorlog de gelegenheid had zijn vloot te vervielfubbelen.

Het is niet de Belgische visserij met zijn ontzaglijke kapitalen welke er in gevestigd zijn, die zulks moet ontgelden.

Dat wij ten onzent moeten zoeken naar het opvoeren van de kwaliteit : goed !

Dat zij die samen zetelen in de Federatie met een voorzitter die een producent is, er dan mee beginnen. En gezonde maatregelen door de produktie voorgesteld zoals het uitschakelen van 2e kwaliteitsvis, niet laten boycotten.

Dan pas is de eerste stap naar betere samenwerking gedaan.

De bittere taal en het krachtdadig aandringen van rederszijde in de laatste maanden bij het ministerieel departement, is een bewijs, dat het ernstig gemeend wordt met de eisen van het Verbond en dat het niet de paar afvalligen zijn welke door hun laakbare houding achter de schermen uit eigenbelang, het tij zullen doen keren.

Anderzijds is het nieuw comité voorgezeten door dhr Biron.

't Is een Waal !

Maar die Waal heeft bewezen dat, sedert hij de directie van de visserijdienst in handen heeft, hijkracht-dadig is en een gezonde kijk heeft op de zaken.

Daaraan is toegevoegd de directeur

van de vissershaven van Oostende.

Beter kon het niet om een einde te stellen aan de vele sprookjes welke omtrent kwaliteit, aanvoer en prijzen werden rondgestrooid.

Dit hoger comité staat buiten een Federatie, staat ook buiten het Verbond.

Zijn advies zal onpartijdig en goed gewikt en gewogen zijn en van alle verdenking uitgesloten.

De Federatie heeft de gelegenheid gehad zich als organisme op te werken. Het heeft gefaald omdat de leiding in handen heeft berust van belanghebbenden. Thans is dit niet het geval.

Hopen we dat dit het vertrekpunt moge zijn van het leveren van nuttiger werk in 't belang van al wie bij de nijverheid betrokken is.

Aan de reders te volharden in hun wil het bedrijf te redden.

Aan de handelaars tot welke categorie zij ook behoren, te begrijpen, dat zij er zijn om eerst 's lands nijverheid te steunen en de invoer als bijzaak te beschouwen.

Wil men dit begrijpen, dan is er middel om het bedrijf en de handel, welke er grotendeels van af hangt, naar gezonde wegen te leiden.

VIDI

Antwerpse vishandelaars vergaderden

Protest tegen gedeeltelijke afschaffing van de invoer

We lezen in het «Nieuwsblad» : «De vishandelaars der provincie Antwerpen kwamen vorige week Woensdagavond in de zaal «Cecil», Van Arteveldestraat, in algemene vergadering bijeen, dit ingevolge zekere toestanden, die zouden ontstaan zijn naar aanleiding van de gedeeltelijke stopzetting van de visinvoer. Door dhr Van den Bemden namens de groothandelaars, door dhr Van Riel en Morel, namens de kleinhandelaars werd desbetreffende nadere uitleg verstrekt, uiteenzettingen waarin dan vooral de nadruk werd gelegd op wat

genoemd wordt «de slechte kwaliteit en de overdreven prijs van de vis afkomstig van de kust».

Volgens de sprekers is de Noordzee niet voldoende om ons land van dege-lijke kookvis te voorzien zodat de visuitvoer uit landen als Holland en Denemarken werkelijk noodzakelijk is. Na zeer rumoerige discussies h'erover, werd door de vergadering besloten aan de bevoegde ministeries (Buitenlandse, Binnenlandse en Economische Zaken) een telegram te sturen, dat als volgt werd opgesteld :

«Vishandelaars der provincie Antwerpen, in algemene vergadering bijeengekomen, verklaren dat de invoer van Deense vis onvoldoende is en protesteren met nadruk tegen stopzetting van de invoer.

Zijn van oordeel dat de Oostendse vis veel te wensen overlaat en aan te hoge prijzen verkocht wordt. Vragen tien spoedigste een afvaardiging te willen ontvangen om hun grieven nader uiteen te zetten.»

NOTA DER REDACTIE

Als we «Het Nieuwsblad» en sommige aanwezigen mogen geloven, dan heeft men de aldaar op de vergadering tegenwoordig zijnde handelaars, niet alleen de waarheid verdraaid om eigen tekortkomingen te verduiken, maar op een allesbehalve tegemoetkomende wijze onze reders afgeschilderd als hebbende de vloot veel groter uitgebreid dan vóór de oorlog en zou tenslotte (en daar komt het op neer) de vis aan de kust veel te duur zijn.

Zij, die de prijzen kennen, zullen aan de Antwerpse vertegenwoordigers van de vreemde rederijen, die de vergunningen opkopen aan 5 fr. per kg., kunnen antwoorden : wint gij misschien niet genoeg met 10 fr. per kg. ? En is de vis nog niet goedkoop genoeg aan de kust, zodat ze het coefficient drie niet bereikt ?

Neen tegen dergelijke onwaardige taal van mensen die geroepen zijn om in het invoercomité te zetelen, zal men op zijn hoede moeten zijn, wil men niet met een tweede vertoning van wat in de Federatie voorviel, te doen hebben.

Reders weet opbouwend, maar blijft op uw hoede.

DE INVOER VAN VIS

Zondag was er onverwachts een controle van de ingevoerde vis. De grensposten hadden ondertussen de nodige instructies gekregen in verband met de transit.

Een Deense kam'onlading kwam nochtans binnen met haring voor de Verenigde Visinvoerders te Oostende. (een nieuwe benaming om de overheid te misleiden misschien).

Een tweede kamion met Deense paling en forellen werd eveneens nauwkeurig onderzocht, terwijl een derde kamion in transit voor de firma Gekiere bestemd was.

Deze kamion werd onderzocht en

De visprijzen in het binnenland en de huidige toestand

Het publiceren van de visprijzen in het binnenland heeft bij sommige vishandelaars veel stof opgejaagd. Enkelen vinden het van onzentwege een schande dat we hun prijzen met die van de «Bon Marché» vergelijken, andere, zoals de brief uit Waregem vorige week, zijn weliswaar mistevreden maar geven nuttige gedachten ter overweging.

Wat er ook van weze : het is een feit dat van rederszijde alles dient in het werk gesteld om kwaliteits-vis aan de markt te brengen en dat welke ook de verschillen wezen, eensgezind de tweede kwaliteits vis voor de vismeelfabrieken zou moeten bestemd worden.

Ook ter vishalle van Oostende, zou de keuring veel strenger moeten doorgedreven worden zowel bij de reders als bij de verzenders, die niet vrij te pleiten zijn van zonden.

Het is weliswaar niet aangenaam vis gereed om te verzenden, te moeten zien uitpakken maar we zijn overtuigd dat eens dit systematisch doorgedreven wordt, sommige vishandelaars hun verzendingen beter zouden verzorgen.

Propagandaweek voor visverbruik te Heist

De propagandaweek voor visverbruik gaat dus te Heist bepaald door van 29 Juli tot 6 Oogst.

Aan deze propagandaweek zullen de reders en vishandelaars van de Oostkust hun medewerking verlenen. Geldelijke stortingen mogen gedaan worden aan het adres van de redersvereniging Hand in Hand of aan het feestcomité te Heist.

Leveranciers, reders en handelaars worden verzocht aan dit initiatief hun steun te willen verlenen.

DE EERSTE STORTINGEN

Hulp in Nood Oostende	500.—
Verbond der Kustvisserij	500.—
Hand in Hand Oostende	500.—
Bultinck Achiel Zeebrugge	500.—
Fa Valcke Oostende	500.—
S.A.I.T.	250.—
Lever Gebr.	100.—
Lossersbond Zeebrugge	200.—

De verdere stortingen zullen in ons blad bekend gemaakt worden.

Het leuren met vis

Voor het leuren van vis, welke in de laatste maanden meer en meer met prachtige kamions geschiedt, welke meestal praktisch en modern uitgerust zijn, dient in het belang van het visverbruik zonder fout een betere regeling getroffen.

Niet alleen beletten talrijke gemeenten het leuren, maar andere leggen zware lasten op deze waar.

We vernemen dat te Couillet bvb. een eenvoudige visleurdur 500 fr. per dag dient te betalen om er met zijn wagen vis te verkopen.

Deze kwestie zou door een praktisch werkende propagandacommissie al lang moeten opgelost zijn.

Een lezer uit Gent schrijft ons daarboven dat de viswinkeliers in het binnenland zouden moeten verplicht worden in hun winkel een lijst te hangen met het gewicht en de inkoop-prijs.

Daarenboven doen weinig handelaars aan propaganda en denken ze er alleen aan de Donderdag en Vrijdagmorgen te verkopen.

Als de verbruikers graag kabeljauw eten, dan is het omdat de verkoper winkelier hun aandacht niet trekt op andere soorten vis welke op dat ogenblik veelvuldig voorkomen en lekker kunnen bereid worden op een wijze welke de kopers aan hun klanten hoeven te leren door het geven van bereidingswijzen enz...

Sommige vishandelaars menen dat nog alles te doen is bij de reders.

Maar als we dan zien wat er van vishandelszijde met de medewerking van een sterk georganiseerde propaganda nog te doen valt, dan menen we dat op velerlei gebied veranderingen zouden kunnen ontstaan ten goede.

Het is anderzijds een feit dat de kleinhandelsprizen in het binnenland enorm verschillen met die aan de kust.

Deze verschillen zijn insgelijks zeer groot tussen groothandelshuizen en winkeliers.

Door samenwerking zou hier veel kunnen bereikt worden.

Maar die samenwerking bestaat nu eenmaal niet en kan er niet komen zo, buiten de belanghebbende middens van hogerhand geen leidend organisme gesticht wordt, dat zijn gezag vestigt en beslissingen kan nemen welke voor beide partijen als bindend dienen aanzien te worden.

Men beseft langs beide zijden, dat er iets mankeert, dat er een algemene malaise bestaat, welke de visserij ten gronde richt.

De middelen om er aan te verhelpen, zijn zo verschillend, dat ze meestal uiteenlopend zijn omdat beider belangen op een verschillende wijze beoordeeld worden. Sommige reders besteden niet genoeg zorg aan hun vis. De vishandelaars en in 't bijzonder sommige invoerders vergeten dat er een Belgische nijverheid bestaat, welke eerst dient gesteund.

Men verwijt de vertegenwoordigers der reders dat ze onhandelbaar zijn, dat ze gedurig op vaak onrechtvaardige wijze de vishandel van het binnenland aanvallen. Ook aan ons blad verwijt men zulks.

Men vergeet er echter aan toe te voegen dat, wat door sommige uitvoerders gedaan wordt om een nationale nijverheid schade te berokkenen, geen tegemoetkoming vergt, maar eerder maatregelen welke een einde stellen aan ongezone praktijken.

Van zodra dat er van vishandelszijde wat meer belangstelling en medewerking is met het bedrijf, spreekt het van zelf dat de reders in de mate van het mogelijke zullen doen wat mogelijk is om tegemoet te komen aan eventuele grieven van handelszijde.

En dat zien we niet zo gemakkelijk verwezenlijkt, al hopen we voor allen dat het zo moge zijn.

DE REDACTIE

De invoer van garnaal in Mei

Vrijdag vergaderde te Brussel de commissie van garnaal onder voorzitterschap van directeur Biron.

Het in te voeren kwantum garnaal voor de maand Mei werd vastgesteld op 30 duizend kg. voor ongepelde en 5 duizend kg. voor gepelde garnaal volgens het stelsel vroeger in voege.

Voor gepelde garnaal werd het stelsel van invoer : 50 t.h. volgens de aankopen van ongepelde garnaal aan de kust en 50 t.h. volgens vroeger invoer, eens te meer door de handelaars bestreden.

De zaak werd voor verder onderzoek uitgesteld, daar de vertegenwoordiger van de reders aandrang op toepassing van het stelsel.

Enige nuttige wenken van de uitvinder bij het gebruik van het stalen visbord



DOOR DE UITVINDER KPT. PIERLOT

Het is reeds bekend, dat voor ieder vaartuig een afzonderlijke berekening uitgevoerd wordt volgens haar tonne-maat en PK, onnodig te zeggen, dat dit van kapitaal belang is. Nochtans, moet daarbij ook het volgende in acht genomen worden gedurende het vissen, nl. de lengte van het touw of de sleepkabel, die moet gebruikt worden volgens de diepte van de zee, ook in acht nemende de aard van de bodem. Over het algemeen wordt gevist met een touwlengte van 3 tot 4 maal de diepte der zee; er valt hier op te merken dat dit niet altijd heel juist is. Inderdaad, er kan bewezen worden dat, terwijl men aan het vissen is er een kritiek moment bestaat, wanneer men het beste vist, t.z., als de borden en net het best openspreiden. Dat moment kan gemakkelijk vastgesteld worden door de schipper, in andere woorden, als hij zijn geschatte touwlengte zal uitgevierd en enkele minuten gevist hebben, zal hij dan enige vadem touw vieren of winden, alsdan zal een ervaren schipper aanstonds kunnen vaststellen wanneer zijn 2 touwen hun beste hoek vormen, t.z., dat de borden hun zekere afstand van elkander uitspreiden om een regelmatige bocht te vormen van het loodzeil en bovenpees van de netmond, het is dan dat de vangstcapaciteit zijn maximum bereikt. De 2 visborden mogen ook niet te veel willen openspreiden (zoals dit het geval is met de stalen planken, gezien hun grote scheerkracht), want dan worden de bovenpees en het loodzeil samengetrokken en staat het net niet meer open in de hoogte.

Bij de stalen borden mag ook niet uit het oog verloren worden, dat er met minder touw kan gevist worden dan met de houten, in sommige gevallen enkel met 1,50 maal de diepte en

met dien verstande dat de stalen borden dan evengoed de grond behouden en niet zweven zoals het geval is met de houten. Dat is heel interessant om te jagen op de vlugvis, deze borden in samenwerking met een paar vliegende boeien op de bovenpees van het net.

Wel is het waar, het is niet altijd gemakkelijk, bij slecht weder of zware stromingen, bovenvermelde theorie toe te passen, nochtans wordt alles een gewoonte en menige jonge schippers passen reeds die methode toe, die goede uitslagen boekt.

Veel zou er nog over andere wenken kunnen geuit worden, maar plaats ontbreekt. Weze niettemin gezegd dat ik altijd bereid ben verdere inlichtingen te geven indien een reder of schipper dit verlangt.

Laat ons hopen, in het voordeel van de visserij, dat deze uiteenzetting zijn vruchten verder zal dragen. In deze tijden mag niets onverlet blijven voor de verbetering van de vismethoden.

Nog de visverkoop in het binnenland

BRIEF VAN FED. NAT. DES POISSONNIERS DÉTAILLANTS BELGES

Monsieur le Rédacteur, Critiquer sans indiquer les remèdes adéquats pour améliorer la distribution du poisson à l'intérieur du pays, ne sert qu'à indisposer le public contre les détaillants.

Par radio aujourd'hui on annonce : Prix pratiqués par un grand distributeur de Bruxelles, cabillaud : 25 frs le kilo; soles moyennes : 45 frs le kilo.

Hier, 25 avril, Ostende offrait CABILLAUD blanc, sans tête, 28,00 frs le kilo. Soles moyennes : 43 frs.

Il résulte de ceci que ce ne peut être la même qualité de poisson, car l'écart ne serait aussi grand ou que les grossistes de la côte abusent de la situation. Ce que je ne crois pas.

La quantité de circulaires avec offres de prix envoyées journellement, prouve la grande concurrence sur le marché de gros.

Dans le journal du 21-4-1950 sous la rubrique : «Prix en de vis-winkels van het binnenland», vous contestez le prix de 22 frs donné par un confrère et déclarez que le prix

maximum à Ostende était cette semaine-là de 12 frs le kilo.

Vous déclarez avoir donné les prix de vente du 31 mars dernier pratiqués au Bon Marché de Bruxelles.

Je prends donc les prix pratiqués à la minque d'Ostende du 24 au 30 mars.

- Cabillaud islandais de 5 frs minimum à 15,20 frs maximum; - Cabillaud blanc de 7,50 à 26,80 frs.

- Raie de 4,60 à 12,60 frs. - Keilrog (dont je ne connais pas la traduction française) de 5 à 14,30 fr.

Il y a des causes à ces différences, étant sur place, vous devriez pouvoir les expliquer.

Dans ces conditions différentes de prix d'achat, comment pouvez-vous faire des comparaisons impartiales.

Je me permets aussi de rectifier votre calcul concernant le prix de la raie : Achat raie 12 frs, perte 60 p.c.; prix de revient 20 frs.

Mon calcul : 12 frs le kilo, perte 60 p.c., reste 400 gr. net à vendre, 12,00 : 400 fait 30 frs. Différence sensible.

Il est étonnant de constater qu'aucun grossiste ne s'élève contre la campagne menée contre les détaillants.

Ceux-ci disparaissant, ils disparaissent également.

Soyez persuadé que les poissonniers font une propagande pour une plus grande consommation de poisson. C'est leur intérêt. Ils se heurtent souvent à une indifférence totale du public en certains endroits du pays et cela à l'approche de la bonne saison.

Que de fois ai-je entendu ceci : Tiens, on mange encore du poisson en été ? Je croyais que ce n'était plus bon quand il fait chaud.

Non, ce n'est plus bon quand il a été exposé pendant une matinée entière sur un marché public, ni aux vitrines de magasin.

Vous ne pouvez pas oublier que c'est un corps mort qui doit être manipulé le moins possible et qui a fait, il y a quelques années, l'objet d'un article d'un journal français, portant comme titre : «Les avantages et les dangers de la consommation du poisson dans l'alimentation humaine».

Article que j'ai soumis à quelques docteurs de ma clientèle et qui en ont attesté la vérité. J'espère que ces quelques lignes modifieront votre opinion à l'égard des poissonniers détaillants.

Recevez, Monsieur le Rédacteur, mes salutations distinguées,

J. CLAEYS
Secrétaire de la Fédération des Poissonniers de Charleroi.

NOTA DER REDACTIE : Wij nemen akte van de verklaring van dhr J. Claeys, maar willen hem niet volgen daar waar hij beweert dat de prijzen in het binnenland niet te veel verschillen.

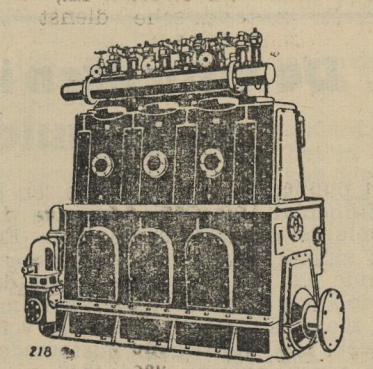
Als voorbeeld nemen we de rog, welke hem na het kuisen 30 fr. kost. Is dit een reden om ze dan 65 fr. te verkopen ?

Als kabeljauw 20 fr. kost bij inkoop, dan gaat het niet op ze 60 fr. te verkopen !

IJslandse kabeljauw welke vorige week 4 fr per kgr. kostte, werd te Gent 25 fr. en te Brussel 30 fr. verkocht.

Dat er dient rekening gehouden met veel verlies, weten we allemaal, maar veel handelaars hebben een zeer slechte methode bij het verkopen en gaan steeds uit van het principe : weinig verkopen maar veel verdienen.


Wij menen dat dit vraagstuk op zeer gezonde wijze door het comité voor de sanering van het bedrijf kan bestudeerd worden om tot een praktisch resultaat te leiden in het belang van visserij en een gezonde vishandel.



CARELS

Diesel Motoren

R. Bauwens & Co



AGENTSCHAP
REDERIJKAAL, 35
OOSTENDE (8)

Vloot, aanvoer & besomming in '49

Van de hand van de heer J. Van Thillo verschenen in V.E.V.-berichten hiernavolgende beschouwingen.

Verleden maand werd te Brussel de algemene jaarlijkse statutaire vergadering gehouden van de Nationale Federatie van het Visserijbedrijf, de Vishandel en de Visnijverheid. Het verslag dat aan deze vergadering werd voorgelegd behelst een uitvoerige documentatie over de toestand in het bedrijf en in de aanverwante takken van handel en industrie. De essentiële gegevens betreffende de stand van de vloot, de ontwikkeling van de aanvoer en van de besomming worden hieronder samengevat. In een volgende bijdrage zullen we de voornaamste data geven over de evolutie van de in- en uitvoer van visserijproducten.

Tot in September, aldus het verslag, was er weinig of geen verandering in de totale brutotonnemaat en in de totale drijfkracht van de Belgische vissersvloot, vergeleken met het jaar 1948. Men stelde echter opnieuw een daling vast van het aantal schepen zodat de gemiddelde drijfkracht, die reeds in 1948 aanzienlijk hoger was dan vóór de oorlog, een verdere alhoewel minder uitgesproken stijging te zien gaf. Hetzelfde verschijnsel deed zich voor wat de gemiddelde tonnemaat betreft. Tot einde September 1949 telde onze vissersvloot 461 eenheden met een totale tonnemaat van 30.028 bruto ton en een drijfkracht van 65.443 P.K. De positie van de kust- en middenslagvisserij bleef alles bij elkaar zonder wijziging, maar men constateert achteruitgang van de vloot der kleine en expansie van de vloot der grote dieptezeetrellers. Hier kwam zeer duidelijk het feit tot uitdrukking dat voortaan rentabiliteit nog slechts mogelijk is met moderne snelle schepen die een zeer aanzienlijke vangstcapaciteit paren aan een zo goedkoop mogelijke exploitatie en die qua actiestraal niet aangewezen zijn op de door overbevissing verarmde gronden van de Noordzee en de aanpalende wateren. De grote dieptezeetrellers vertegenwoordigden tot in September-October bijna één derde van onze vissersvloot, tegen één vijfde vóór de oorlog.

Van af October komt er echter een drastische wijziging in deze stand van zaken. Inderdaad, zes grote dieptezeetrellers, met in totaal 2.341 br. t. en 4.320 P.K. vertrokken in September-October 1949 en Januari 1950 naar Bremerhaven en de vijf ex-Duitse trellers die voor rekening van de Staat in «time-charter» werden geëxploiteerd en samen 2.674 ton en 3.750 P.K. vertegenwoordigden, werden tussen 16 October en 14 November van overheidswege uit de vaart genomen. Onze vloot van grote dieptezeetrellers onderging hiertoe een waarschijnlijk voorlopige maar zeer sterke vermindering en werd tot ver onder het voor-oorlogs peil teruggebracht. Daarbij kwam nog dat enkele eenheden van kleiner formaat naar Zuid-Amerika vertrokken.

Wat de evolutie van de aanvoer betreft, ontlenen we aan het jaarverslag der Nationale Federatie volgende gegevens :

Twee jaar geleden bereikte deze aanvoer nog ruim 75.000 ton, tegen slechts 39.000 ton in 1938. In 1948 daalde hij op 64.000 ton, maar zonder het stilleggen van de vloot in April en Mei ware het hoge aanvoercijfer van het vorig jaar ongetwijfeld nog benaderd. In 1949 echter werd met een

vloot die niet tijdelijk werd stilgelegd en tot in October minstens op het peil bleef van 1948, het aanvoercijfer van 1948 zelfs niet meer bereikt. De globale aanvoer bedroeg inderdaad slechts 61.000 ton.

Hier weze echter onmiddellijk aangestipt dat de sterke vermindering tegenover het recordjaar 1947 uitsluitend voor rekening komt van de pelagische vis, en dus in de eerste plaats van de haring. Onze aanvoer van haring (volle en ijlle samen) viel inderdaad van ruim 32.000 ton in 1947 op 22.000 ton in 1948 en 16.000 ton in 1949 en verminderde dus tegenover 1947 met de helft.

Onze aanvoer van bodemvis bleef daarentegen op het hoge peil van 1947. Onze aanvoer van IJslandse vis (hoofdzakelijk kabeljauw en schelvis) was evenals in 1947 ruim eens zo hoog als vóór de oorlog, alhoewel in Augustus en September onze visserij op IJsland totaal stillag en verschillende van onze IJslandse trellers nog min of meer lange periodes van stillegging hebben gekend, sommige bijna het hele jaar door. Tegenover de twee laatste jaren viel op de gevoelige vermindering van de aanvoer van schol, (een voor overbevissing zeer kwetsbare soort) en van witing. Daarentegen vertoonde de aanvoer van tongen in de laatste maanden van het jaar een werkelijk sensationele stijging (1.568 ton voor het laatste kwartaal van 1949 tegen slechts 535 ton voor dezelfde periode van 1948).

De garnalenaanvoer bleef onvolledig en kwam niet veel hoger dan de helft van 1938. In de tweede helft van het jaar was er echter een gevoelige verbetering en in September werd voor het eerst de voor-oorlogse garnalenaanvoer bijna bereikt. In de laatste maanden van het jaar was er anderzijds een daling van de aanvoer van rondvis. In November bvb. was de aanvoer van kabeljauw en schelvis samen bijna de helft lager dan in 1948. De reden hiervan moet worden gezocht, deels in het slechte weder, deels in de hierboven aangestipte uitschakeling van een deel der hoogzeevloot.

Wat de besomming betreft, stelt het jaarverslag der Nationale Federatie vast dat 1949 weer voor onze visserij geen goed jaar is geweest. Weliswaar steeg de globale besomming voor de bodemvis van 348 miljoen frank in 1948 op bijna 374 miljoen in 1949 maar men bedenke hierbij dat onze vissersvloot tussen 16 April en 9 Juni 1948 totaal stillag en dat, dus zonder deze z.g. lock-out in 1948 ongetwijfeld nog een besomming van pl.m. 393 miljoen frank zou bereikt zijn. Bovendien kwam de stijging van het ene jaar voor twee derden voor rekening van de tongen, waarvan de besomming in verband met de mirakuleuze aanvoer van de drie laatste maanden van het jaar — en ondanks de hierdoor veroorzaakte zeer sterke prijsdaling van deze soort — steeg tot 72 miljoen frank in 1948 op bijna 91 miljoen frank in 1949. Wat tenslotte de globale besomming voor de haring betreft, deze daalde voor volle en ijlle haring samen van 63 miljoen in 1948 op minder dan 38 miljoen fr. in 1949. Deze daling kwam zowel op rekening van de slechtere prijzen, speciaal voor volle haring, waarvan het seizoen eens te meer veel te vroeg begonnen werd, als op rekening van de geringe aanvoer. J. VAN THILLO

Voor Nieuwbouw en Herstelling van

SCHEPEN

(11)

N.V. BELIARD-GRIGHTON & Co

Wat is metaliseren ?

VOORAF

Men verkrijgt een blanke metaaloppervlakte

Gezien de grote vlucht, welke het metaliseren of metaalspuiten in de loop der jaren heeft genomen, is het niet misplaatst hier in dit blad eens een gepast woordje uitleg te verstrekken over deze, voor onze kuststreek beslist ideale metaalbewerkingsmethode. Want het moet bekend, nog veel schenken onvoldoende aandacht aan de technische vooruitgang in de metaalverwerking en bescherming, zelfs voor toepassingen die aan hun bedrijf zeer nauw zijn verbonden.

We kunnen het metaliseren onderverdelen in :

1. Metaliseren als bescherming tegen corrosie of roest;
2. Metaliseren als reparatie van werstukken zoals : opspuiten van gespleten machinedelen, zowel draaiende als schuivende, pistonpennen, nokkassen, enz...
3. Verschillende toepassingen, o.a. harden, dichtmaken van poreuze stukken, metaliseren van niet-metalen, enz...

METALISEREN ALS WAPEN TEGEN ROEST

De bescherming van metalen tegen roest is altijd een grote kopzorg geweest bij het aanwenden van smeedijzeren afsluitingen, ijzeren kapspanten, stalen bruggen, stalen schepen, enz, voor dewelke een doelmatige bescherming onmisbaar is.

Tegenwoordig bestaan er verschillende methoden om deze bescherming te verwezenlijken.

De meest gebruikelijke methode is het opstrijken van een roestwerende verf op het te beschermen oppervlak.

Dat dit al een weinig afdoende middel is, is voor iedereen duidelijk — het groot gebrek hiervan is de onvoldoende aanhechting of aankleving van de verf op het ijzer met als gevolg vorming van roest tussen verf en metaal, dus onder de beschermende laag. De verf wordt opgedruwd, kraakt, valt af en men staat opnieuw voor het feit.

Een ander gekend middel is het warm galvaniseren.

Buiten de vervormingen, die deze methode altijd veroorzaakt, vormen de beperkte afmetingen der te behandelen stukken en de gebondenheid aan een bepaalde plaats, hinderpalen van het werk.

De bescherming door metalisatie, daarentegen, is verreweg de meest interessante en praktisch te verwezenlijken methode.

Inderdaad, vertoont het metaliseren geen enkele der hierboven vermelde bezwaren, wel integendeel.

Dan vangt het metaliseren zelf aan. Door de smeltvlam van een draadpistool, welke verbonden is aan een acetyleen- en oxygeenflus, wordt een metaaldraad geleid, gericht op het te bewerken stuk. Door de hoge hitte smelt de draad progressief af en wordt door de sterke druk in uiterst kleine deeltjes tot in de metaalporiën geslingerd waardoor het ogenblikkelijk afkoelt.

De bewerking is dus praktisch koud ten opzichte van het te behandelen stuk. Vandaar het uitblijven van enige vervorming. Uit de, in het kort beschreven handeling, blijkt duidelijk de volledige aanhechting van het beschermingsmetaal, welke van uit de metaalporiën wordt opgebouwd.

Het metaliseren laat dus toe het op te spuiten metaal te doseren om bvb. de meest aan roest onderhevige plaatsen een plaatselijk dikkere laag te geven dan de minder te duchten plaatsen.

De grootte en vorm der te metaliseren stukken is van geen belang. Men metaliseert even afdoende hele scheepsrumpen, dekkingen, bruggen, afsluitingen, enz... als de voor montage bestemde platen en afzonderlijke delen.

Het metaliseren sluit echter het schilderen niet uit. Zo een normale opgespoten laag, bvb. zink, op zichzelf reeds een afdoende bescherming vormt, dan geeft een dunne laag metalisatie, bedekt door een laag aangepaste verf, ook uitstekende resultaten.

De metalisatie verhindert inderdaad de reeds vermelde roestvorming onder de verflaag met de nefaste gevolgen hieraan verbonden en meer, de enigszins korrelige gemetaliseerde oppervlakte verleent aan de verf een ideale aanhechtingsbasis, welke afschilfering voorkomt.

In geval van overschilderen der gemetaliseerde laag, is echter waakzaamheid geboden. Men doet er goed aan de verschillende verven goed te groeperen volgens de onderscheidene metalen. Want wanneer enkele verfsamenstellingen hard aanbevolen worden, zijn er ook andere, die voor bepaalde metalen formeel uitsloten zijn, zoals loodmenie op zink.

Nog een voordeel biedt de keus die men heeft van het beschermingsmetaal. Men kan kiezen tussen zink, aluminium, lood, e.a., welke aan ieder geval kunnen aangepast worden om aldus gebeurlijke electrolytische samenstellingen te vermijden.

Wanneer alle elementen echter vakkundig worden overwogen en toegepast door terzake onderdavige bedrijven, kan het niet anders of de metalisatie moet schitterende resultaten geven, zowel wat betreft de beschermende laag, als de kostprijs, die, gezien de lange en volledige bescherming, met de tijd een geldbelegging en een gevoelige besparing zal blijken te zijn.

HUIS GOEGEBEUR - FALLEYN

GEDIPLOMEERD UURWERKMAKER

Koning Albertlaan 4, BLANKENBERGE

SPECIALIST : voor alle HERSTELLINGEN

van scheepsuurwerken : patent-loggen, compassen en sextanten

VOOR ZEEBRUGGE - HEIST

Zich wenden : tot het Huis

STORES

Tijdokstraat 40, Zeebrugge (Haven)

SOCIALE KRONIEK

Belangrijke wijziging voor het jaarlijks verlof

De werkgevers die aangesloten zijn bij de Rijkskas voor Jaarlijks Verlof, Elzese Veldenstraat, 12, te Elsen, worden er van ingelicht dat zij voor hun werklieden voortaan aan deze verlofskas geen bewijstukken meer hoeven over te maken voor het gelijkstellen van werkonderbreking met arbeidstijd, nl. bij ziekte of arbeidsongeval.

Nochtans geldt deze vrijstelling slechts voor zover de onderbreking niet langer dan 150 dagen duurt.

In dit geval dienen de werkgevers nog alleen de reden der werkonderbreking te vermelden in de kolom opmerkingen van het afschrift der aangifte formulieren dat bij de R.M.Z. moet ingeleverd worden.

Bij controle moet de werkgever echter zijn aangiften kunnen staven.

Ingeval de werkonderbreking langer duurt dan 150 dagen dient men de bewijstukken met aanduiding van aanvangsdatum der arbeidsongeschiktheid zomede het R.M.Z.-stamnummer van de werkgever rechtstreeks naar de Rijkskas voor Jaarlijks verlof gezonden te worden.

Deze onderrichten gelden voor het 1e kwartaal 1950 af.

Reders verzorgt de faam der Belgische vis : brengt kwaliteitsvis ter markt

De hervorming van de

Maatschappelijke Zekerheid

Onze lezers weten hoe zwaar de Maatschappelijke Zekerheid op de ondernemingen wegen en hoe in het bijzonder voor de visserij deze last ondragelijk is geworden.

Immers is het feit dat in het bijzonder in de kustvisserij het dikwijls gebeurt dat de vaartuigen geen cent opbrengen.

Het volstaat echter dat de vaartuigen 4 uur uitvaren om ze onderhevig te maken aan de last berekend op een gemiddeld loon van 200 fr. per dag.

Anderzijds weet elke dat dit loon in werkelijkheid niet meer bestaat en dat de kustvisserij veel minder verdienen zodat deze bedragen zouden moeten herzien te worden. Hervormingen zijn hier volstrekt geboden.

In de «Bouwkronek» van Zaterdag jl. schrijft Dubbelman omtrent de hervormingen der maatschappelijke zekerheid nog het volgende :

«In afwachting dat er eindelijk weer een nieuw ministerie is, is het niet ongepast nog eens terug te komen op het vraagstuk van de hervorming der Maatschappelijke Zeker-

heid, want om een onlangs gebruikte uitdrukking te herhalen, wordt het hoog tijd de kraantjes af te sluiten, die daar nog steeds blijven voortdruipen.

Een der twee regeringscommissarissen, aangesteld voor de studie van bedoelde hervorming, dhr Fuss, heeft thans voorgesteld het chronisch deficit der ziekte- en invaliditeitsverzekering te dekken door het plafond der bezoldigingen, waarop de bijdragen berekend worden, van 4.000 op 6.000 fr. te brengen, met dien verstande evenwel, dat bij het verschil alleen de patronale bijdragen zouden dienen betaald.

Deze verhoging zou volgens dhr Fuss, 1.172 miljoen fr. opbrengen, wat, zo heet het, ongeveer volstaan zou om het gemiddeld deficit der ziekte- en invaliditeitsverzekering te dekken (in 1949 bereikte dit deficit 1.200 miljoen fr.)

Onnodig te zeggen dat dit voorstel alles behalve gunstig onthaald wordt, althans in de kringen der werkgevers, en wel in de eerste plaats omdat deze nieuwe verhoging der sociale lasten onze kostprijzen andermaal komt verzwaren, dan wanneer wij al zoveel moeite hebben om het hoofd te bieden aan de buitenlandse concurrentie, wier sociale lasten amper 2,5 bedragen, terwijl ze bij ons al op coëfficiënt 4,5 tegen voor de oorlog staan.

Een andere reden waarom deze voorgestelde verhoging weinig sympathiek voorkomt, is dat zij de misbruiken, die juist ten grondslag liggen aan het deficit der Z.I.-verzekering, onverlet laat, zodat het te vrezen is dat, bij een voortwekking dezer misbruiken, men vroeg of laat naar een nieuwe bijdrage-verhoging zal moeten uitzien !...

In dit verband betaamt het een suggestie aan te halen die onlangs door een grote werkgeversorganisatie werd gedaan en die hierin zou bestaan dat in iedere bedrijfssector de controle der Maatschappelijke Zekerheid zou opgedragen worden aan de betrokken werkgevers- en werknemersorganisaties.

Op het eerste zicht blijkt dit inderdaad een ideaal stelsel, waardoor alle misbruiken, zowel inzake ziekte-invaliditeitsverzekering als op het gebied der werkloosheid niet alleen gemakkelijker zouden kunnen opgespoord, maar van leverde ook uitgeroed worden. De arbeiderssyndikaten zouden als de patronale groeperingen zouden als het ware mede verantwoordelijk zijn voor de goede gang en de rechtvaardige toepassing van het hele verzekeringsstelsel, terwijl de werknemers zelf er meer ontzag en belangstelling zouden voor gaan koesteren, in plaats van, zoals nu veelal het geval is, het te beschouwen als een Staatsorganisme waarvan iedereen vrij kan profiteren, zonder zijn medemens enige verantwoording schuldig te zijn.

Daarom zijn wij van oordeel dat dit voorstel alleszins verdient uitgediept te worden, want het komt ons voor dat het het enige probaat middel inhoudt om de Maatschappelijke Zekerheid eens en voorgoed gezond te maken.

DUBBELMAN
Ons inziens zou daarenboven rekening dienen gehouden van het feit, dat voor zekere bedrijven, waaronder in de eerste plaats de visserij sorteert, een andere wijze van inning zou dienen gevonden te worden.

De vissers varen op procent. De landelijke arbeiders hebben een vast loon.

Daarmee wordt in de bestaande wetgeving van de Maatschappelijke Zekerheid geen rekening gehouden.

Ook hier dient alle aandacht gaande gehouden.

WINSLOW

waarborgt een zuivere en doelmatige smering...

WINSLOW

schakelt alle schadelijke stoffen uit, houdt de olie zuiver en bewaart zijn smerende eigenschappen...

WINSLOW

verhindert vroegtijdige sleet en besnoeit uw uitbatingsonkosten...

WINSLOW OLIE- & MAZOUTFILTERS

geleverd en geplaatst door : CHANTIERS et ARMEMENT

SEGHERS

Slipwaykaai, 4, - Oostende

(40)

SCHADEGEVALLEN

WRAKSCHADE

De O.7 van de Rederij Brunet lag op 29.450 aan de korre toen ze plotseling aan een wrak sloeg. Bij verder naziht bleek het een motor van een vliegtuig te zijn welke in de sleepbollen terecht gekomen was. Veel schade werd niet aangebracht alleen een buikwire, het kantereinde en de deklouper gingen verloren.

xxx

De O.2 van de Gebroeders Dasseville liep op 29-4-50 schade op aan achterreling door het vastslaan aan een wrak.

SCHROEFSCHADE

De Z.209 van de reders Degroote en Dobbelaere liep bij het vastslaan aan een onbekend voorwerp schroefschade op.

ONGEVALLEN OP ZEE

Bij de Z.233 «Albatros» van Jonckheere Leonard, werd tengevolge het

Arbeidsongevallen

— DESAEVER ARMAND, matroos op het vissersvaartuig O.778 «Sancta Maria» trapt gedurende het lossen van de vangst in een verroeste nagel. De matroos moest dokterhulp inroepen.

— Bij het gutten van de vis aan boord heeft LYCKE Marcel van het schip O.200 «Jonge Jan» een diepe snijwonde opgelopen in rechterdarm.

— DESCHACHT Raf, matroos van 't vaartuig O.14 «De vier gebroeders» van reder Albert Verbiest, geraakte bij het optrekken van de korre met linkerhand tussen bolaard en korretouw. Twee vingers werden hierbij gedeeltelijk verpletterd. Het slachtoffer zal geruime tijd werkonbekwaam blijven.

— De lichtmatroos NYS Henricus van het vissersvaartuig O.236 «Henriette» kreeg bij het splitsen van wire een steek in de palm van rechterhand.

— CLAEYS Albert, machinist, varen- de op het vaartuig Z.449 «Zeemans- hoop» van reder Desmidt Leon, werd gedurende het lossen van een riem gewond aan linkerhand.

NIEUWBOUW & HERSTELLING VAN

Houten schepen
Julius Haerlinck
& Zonen

WERFKAAL, 21 ZEEBRUGGE
(288) TEL. 841.96

Zeebrugge

BEDRIJFVIGHEID IN DE HAVEN

In de periode van 24 tot 30 April zijn 5 zeeschepen de haven binnengelopen om langsheen de havendam te bunkeren of kolen te lossen. In totaal werd 1.044 ton verhandeld.

Gedurende dezelfde periode werd de overvaart Harwich-Zeebrugge door 9 Ferry-Boats verzekerd.

Het M.S. «Marguerite» van de rederij Hermans van Brugge, is de haven uitgevaren. Tengevolge de havenstakingen te Antwerpen was het schip naar Brugge gevaren om zijn lading te lossen, maar kreeg gedurende de lossing bericht zich naar Antwerpen te begeven, om de verdere lading te ontschepen.

EEN ZELDZAME VIS

Dinsdag werd door de Z.488 van Leopold Vlietinck een zeldzame vis meegebracht, die eventjes 2,40 m. lang was. Niemand van de vissers die dit vreemdsoortig exemplaar kwam bekijken wist met zekerheid te zeggen hoe het eigenlijk heette. Het was geen bruinvis en ook geen tuimelaar, het had een scherpe muil en boven op de kop vertoonde het een opening waardoor net zoals bij de walvis het zeewater naar omhoog wordt gespoten. Sommigen noemden het een «blazer». Het dier werd ter vismijn verkocht en woog zonder de ingewanden eventjes 129 kilo. Vishandel- laar De Backer uit Brugge was de gelukkige koper.

DE HERSTELLING VAN DE Z.509
Het was Maandag een week geleden dat de Z.509 tengevolge een defect aan de keerkoppeling tegen de kaalmuur in de schuilhaven liep en bijna zonk. Het vaartuig dat ongeveer een meter water in de machienkamer kreeg moest grondig nagezien worden. Een kleine aanbesteding werd uitgeschreven na een onderzoek door de scheepsexpert dhr H. Boydens van Oostende, om de schade vast te stellen. De steven werd helemaal gespleten zodat deze moet vervangen worden. De motor moet gedemonteerd worden. Dit laatste werk zal uitgevoerd worden door Marcus Terwe, terwijl de reparatie van het houten gedeelte door de scheepswerf van Julius Haerlinck zal worden uitgevoerd.

vastlaan der korre de galg aan dek overgetrokken en ontzet.

xxx

De Z.420 «Bernadette Rogers» van Frans Vlietinck liep de haven binnen met een gebroken schroef.

xxx

De Z. 417 «Deyvzo» van Devooft Cesar en Co verloor 35 vadem ankerketting.

1887

Werving

NEDERLANDS EXAMEN VOOR HULPSCHEEPSMETER

Samenstelling van de examencommissie

Voorzitter : de vaste wervingssecretaris.

Bijzitters : de heren Brugmans F., scheepsmetersbaas bij de zeegroep der Schelde te Antwerpen; Buysens O., eerste ambtenaar bureauhoofd bij de zeegroep der Schelde te Antwerpen; De Winne G., hoofdingenieur-directeur bij de zeegroep der Schelde te Antwerpen; Van Boeckel M., ingenieur bij de technische dienst van het zeevezen te Oostende.

Secretaris : de heer Morissens F., bureauhoofd bij het vast wervingssecretariaat.

Gebrek aan witte kabeljauw op de markt ?

Het V.B.Z. deelt mede :

De aanvoer deze week was vooral gekenmerkt door het gebrek aan witte kabeljauw op de markt. Nu de invoer nog steeds stopgezet is, is het zaak van zoveel mogelijk kabeljauw op de markt te brengen.

Het gaat natuurlijk niet op die vis aan te brengen welke niet kan gevangen worden, en zo onze visserij geen witte kabeljauw aanbrengt, is het natuurlijk dat ook de Deense en Nederlandse visserij geen witte kabeljauw aanbrengt, vermits we dezelfde gronden bevissen.

We zetten niettegenstaande onze reders aan zoveel mogelijk de vangst op witte kabeljauw te bedrijven ten einde aan de vraag op de markt te kunnen voldoen.

Zoals zekere soorten fruit tijdens bepaalde seizoenen onvindbaar zijn en wij ons moeten tevreden stellen met andere soorten, zolang we bereid zijn dure prijzen te betalen, moeten de kopers begrijpen dat zekere vissoorten tijdens bepaalde perioden eveneens schaars zijn en dat er «primaire prijzen» voor betaald worden.

Wij kunnen hen in elk geval de verzekering geven, zo er witte kabel-

De ongeregelde aanvoer van IJslandse vis

Deze week waren er opnieuw vier IJslandse vaartuigen op de markt, veel te veel voor een week na de Vasten.

Dat geen verstandhouding kan bereikt worden met de rederij, waarvan de voorzitter van de Federatie afgevaardigde beheerder is, is reeds lang gebleken.

Deze rederij bepaalt zich echter daartoe alleen niet en gaf deze week eens te meer een staaltje van haar zucht om op de markt ongeregelde toestanden te scheppen.

Dinsdag waren de O.299 en de O.305 aanvankelijk aangekondigd om te verkopen. Op het laatste ogenblik werd de O.305 uit de beurt getrokken, een leemte latend van enkele staken, terwijl andere vaartuigen in de tweede beurt lagen te wachten.

Daardoor waren Woensdag drie IJslanders op de markt.

Ons dunkt dat eens, een vaartuig zich gerangschikt heeft en de dag vóór de verkoop niemand verwittigd is, de beurt zou dienen behouden te blijven.

In werkelijkheid werd hier eens te meer een maneuver gespeeld, welke andere doeleinden beoogde.

Het werd een mislukking, daar het verbod van invoer de prijzen goed hield.

jauw te vangen is en zo onze prijzen redelijk zijn, 't is te zeggen niet om laag gesleurd door de invoer, onze vissers al het mogelijke zullen doen om onze markt te bevoorraden.

Daartegenover was de aanvoer IJslandse kabeljauw groot en zeer goed verzorgd, de prijzen waren dan ook redelijk.

We moeten er echter op wijzen dat deze week geen kg. vreemde vis ingevoerd werd, daar de visinvoer nog steeds niet toegelaten is. Gewacht wordt nog steeds op de bijeenkomst van het comité voor de invoer. Intussen heeft het V.B.Z. er zorgvuldig op gewaakt dat de frauduleuze invoer zou stopgezet worden. Dank zij de tussenkomst van de bevoegde regeringsinstellingen werden strenge maatregelen getroffen om de frauduleuze invoer op alle mogelijke manieren te keer te gaan.

Het blijft vooral in deze omstandigheden hoofdzakelijk dat wij bewijzen de markt te kunnen bevoorraden met de vis die gevraagd wordt, daarom richten we nogmaals een oproep tot de reders om Noordzee-kabeljauw aan te brengen en hun vis zo goed mogelijk te verzorgen.

BERICHT

aan de Visconserverfabrikanten

Frankfurt/M., 29 April 1950

De Aussenhandelsstelle laat weten dat volgend produkt vrij mag ingevoerd worden :

3,463 sprotten in olie (Pos. 119 a van het St.W.) België 100.000 Dollar.

VOORWAARDEN :

De invoeraanvragen mogen gericht worden tot de Aussenhandelsstelle, Fachabteilung Fische, van 1 Mei 1950 af en tot dat de huidige vrijgave ingetrokken wordt.

Ze dienen ingestuurd in drievoudig exemplaar op de reglementaire formulieren en moeten vergezeld gaan van een vaste offerte uitgaande van het buitenland en van een doos als monster.

Bij deze offerte dient er een Belgische uitvoervergunning gevoegd. De vaste offertes beantwoordend aan

de gestelde vereisten zullen tussen de 15e en de 20e Mei e.k. aangenomen worden en een invoervergunning zal ter beschikking van de invoerder gesteld worden.

De importeur zal een uittreksel van zijn inschrijving in het Handelsregister moeten voorleggen, voor zover hij aan deze formaliteit nog niet voldaan heeft.

De invoer zal het voorwerp uitmaken van een inning van 10 t.h. als «Ausgleichbetrag», berekend op de aankoopprijs. Er zullen geen subsidiën toegekend worden.

Deze goederen zullen belast worden gelijkvormig met de rubrieken van het Duitse douanetarief.

Voor deze invoer dienen volgende beschikkingen in acht genomen :

1. die van het Lebensmittelgesetz d.d. 17 Januari 1936.
2. die van de Lebensmittelkennzeichnungsverordnung d.d. 8 Mei 1935.

Nieuwpoortse Visserijbelangen

ONGEVAL OP ZEE

Gedurende de reis van het vissersvaartuig N.117 «Maurice» werd de 29-jarige machinist GERYL Albert, wonende in de Fochstr. 28, bij het splitsen van een staaldraad gewond aan rechterhand. Het slachtoffer zal enige dagen het werk moeten stilleggen.

HACHELIJK AVONTUUR

De N.709 «Sacré-Coeur de Jésus» (Gebr. G. en M. Vanden Bohede) was ter visvangst uitgevaren op 1 Mei jl. Terwijl ze aan het vissen waren buiten de Middelerkebank (Binnenkwintje) die steeds zeer druk bevindt wordt, bleef plots het vaartuig haperen met de netten. Onmiddellijk werd gemanoeuvrerd om ze los te krijgen.

Slechts na 2 uur werken gelukten de vissers er in het net op te winden met een zwaar gewicht er in.

Toen het boven kwam stelden de opvarenden met ontzetting vast dat een mijn in het net verward zat. Bij

nader toezicht en daar het mooi weer was en het water klaar zagen ze verder in het net nog twee dergelijke tuigen zitten. Een dezer was in wit metaal en blonk als een spiegel. Om verdere ongevallen te vermijden en hun leven niet te riskeren werd de boel zo snel mogelijk terug gevierd tot op de bodem en een klein boeitje werd met een lijn aan de kortouwen vastgemaakt. Gelukkig is het voor de bemanning van de N.709 hier betrekkelijk goed afgelopen. Dit voorval gebeurde op de plaats waar voor twee jaar de N.7 al vissend twee mijnen in het net heeft doen ontploffen terwijl, een week geleden de N.817 er eveneens een magnetische opviste met verlies van het net. Daar dit een visgrond is die zeer veel bevestigd wordt, en in het licht van hoger aangehaalde feiten, zou het best zijn dat de ontminningsdienst van de zee-macht er een grondige zuivering hield tot groter veiligheid van onze vissers en om grotere rampen te voorkomen.

♦ TE KOOP : VISSERSVAARTUIG

gebouwd in 1943, met motor van 80 P.K. van 1945, in uitstekende staat. Voorwaarden bureel blad. (Nr 431)

— Vraag te koop : SCHIP van 80 PK in goede staat met voll. uitrusting en vistuig. Adr. bureel blad. (291)

— Wij zoeken Motor DEUTZ VM 145 in goede staat van werking. 3 cylindres (300 PK). Adres bureel blad. (292)

— OVER TE NEMEN in grote stad, na gemaakt fortuin, een welgekende firma. Import, visgroothandel en haringrokerij. Ook gegene in de zaak geïnteresseerd te blijven. Schrijven bureel blad nr (294)

— TE KOOP : Vissersvaartuig in 1942 gebouwd met motor ABC van 80 PK. Inlichtingen bureel blad (FA 2346)

— TE KOOP : Vissersvaartuig gebouwd te Oostende in 1943 met motor MAES van 80 PK van 1945. Inlichtingen bureel blad. (FA 2347)

— TE KOOP : Vissersvaartuig gebouwd in 1941 voorzien van een motor Climax 35-40 PK van 1937. Schrijf. bur. blad (FA 2348)

— TE KOOP : Vissersvaartuig gebouwd te Oostende in 1944 voorzien van een motor ABC van 1944. (FA 2349)

— TE KOOP : Vissersvaartuig gebouwd te Nieuwpoort in 1943, voorzien van een motor ABC van 80 PK. (FA 2350)

— VISSERSVAARTUIG TE KOOP : 19,69 BRT - Bouwjaar 1941 - Motor Deutz 1941 - 50 PK. Inlichtingen bureel blad. (431b)

— Mooie PIANO TE KOOP in zeer goede staat. Gunstige voorwaarden. Inlichtingen bureel blad. (2345)

— Voor VISSERS en HANDELAARS : 2 doorlopende PAKHUIZEN op de Rederijkaai TE HUUR. Zich wenden : «In der Kurken Zak», bij Leonard Zonnekeyn. (301)

— ZOEK VENNOOT met kapitaal, nieuwe visprodukten (310)

— TE KOOP GEVRAAGD voor om- bouw woonhuis, stalen zeegaand zeilschip, met een 20 H.P. hulpmotor, afmetingen 16 x 4. Opgeve met beschrijving aan : De Becker, Steenweg op Brussel, 111, Vilvoorde. (307)

— TE KOOP VISSERSVAARTUIG gebouwd in 1945, voorzien van motor A.B.C. 120 P.K. van 1946 met volledige uitrusting. Adres bureel blad. (317)

— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG van 20 B.T. gebouwd in 1941, voorzien van een motor Deutz van 50 P.K. van 1941 met volledige uitrusting. Adres bureel blad. (318)

— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG van 21 B.T. gebouwd in 1942, voorzien van een motor A.B.C. van 80 P.K. van 1942 met volledige uitrusting. Adres blad. (319)

— UIT TER HAND TE KOOP : WERKHUIZEN - SCHEEPSMOTOREN, MET WONING EN INRIJPOORT, AAN VAARWATER.

Zichtb. alle werkdagen van 8 tot 12 uur. Veermanstraat 13 Gent. (316)

Een automatische bascule te Oostende GEWEIGERD

Enkele weken geleden maakten we een schrijven bekend van de reders der stad Oostende vragend dat een automatische bascule voor het wegen van garnaal zou geplaatst worden zoals te Zeebrugge.

De stad Oostende heeft geantwoord dat de reders zich daarvoor moeten wenden tot de visafslagers, die voor hen de vis en garnaal afslaan.

Ook te Zeebrugge zijn er visafslagers en daar heeft de stad Brugge het plaatsen van een automatische bascule betaald. Deze werkt onder haar kontrol.

Te Oostende is de garnaalafslag in handen van een coöperatieve van reders, die geen winstbelag nastreven. De stad Oostende verdient maar al te gemakkelijk geld op de rug van de reders, zonder het minste risico te lopen.

Wij kunnen dergelijke houding slechts ten zeerste betreuren. Het geeft de treurige bevestiging van een zeer slecht financieel beheer, daar het ons voorkomt dat de visserij grotelijks wordt gebruikt om andere putten van de stadskas te vullen.

Buiten vijf miljoen frank aan mijnrechten, ontvangt men minstens één miljoen frank aan slipway en evenveel aan sluis- en dokrechten, zonder de opbrengst van het restaurant café en de pakhuizen te rekenen, enz.... Zou een gemeenteraadslid zich eens de moeite willen lenen na te gaan hoeveel er voor de vissershaven door de stad uitgegeven wordt.

Zo deze berekening juist gedaan wordt, dan zal men aardig opkijken hoe de politiek van schepen Vroome, een uitbuiters van de visserij betekent.

Dat ditzelfde gemeenteraadslid dan maar de vraag stelle of dergelijke toestanden gewettigd zijn en het zaakje zou wel een staartje kunnen

krijgen voor de hogere instanties.

Wie de zaken nuchter bekijkt, zal met ons bekennen dat dergelijke toestanden hekelen ver van overdreven is en dat, waar alles gedaan wordt om de toestand te redden, ook te Oostende daarvoor iets zou kunnen gedaan worden.

Dit komt wel, maar daarvoor zal een andere schepen der vissershaven de leiding hoeven te nemen. Voor het oprichten van «Het spel der zee» een klucht zonder voorgaande, kunnen miljoenen verspilld worden.

Nuttig 25 duizend frank besteden waar de stadskas tenslotte ook baat bij heeft, daarvoor is er geen geld.

De sanering in de binnenscheepvaart

Er zijn twee wegen die openstaan om te komen tot een zekere sanering. Deze mogen niet ideaal zijn, doch beantwoordt tot op zekere hoogte aan het doel.

De weg van georganiseerde oplegging is er één. Door dit te doen is, althans voor de varende schepen, een lonend vrachtenpeil min of meer gegarandeerd.

De tweede weg is die van het gezamenlijk — dus zonder één enkele uitzondering — uitvoeren van een opwaartse druk op de vrachtenmarkt. Dit is echter alleen mogelijk door zich te verbinden geen vrachten af te sluiten onder vastgestelde minima.

Het is zonder meer duidelijk, dat zowel de politiek van de georganiseerde oplegging als die van de vrachtenbinding en van reders en van particulieren een zeer grote zelfdiscipline vraagt. Als deze ontbreekt is het uitgesloten iets te bereiken. Eén vlieg kan de kostelijkste zelf bederven, zegt een bijbelse uitdrukking, en zo is het hier inderdaad. Een rederij kan een met grote zorg opgebouwde en waterdichte organisatie op losse schroeven zetten.

Pogingen om in de Rijnvaart door georganiseerd optreden een lonend vrachtenpeil te bereiken hebben slechts een kans van slagen indien reders en particulieren eenheid en vooral discipline aan de dag leggen. Deze beide voorwaarden vormen een conditio sine qua non. Uiteraard is aan een dergelijk streven meer behoefte in een periode van laagconjunctuur dan in het tegenovergestelde geval.

Bovenstaande woorden zijn niet geschreven voor de zeevisserij. Ze komen uit het «Dagblad Scheepvaart» van Rotterdam van 21 April 1950 en hebben betrekking op de Rijnvaart. Vervang de woorden «vrachtenmarkt» door «vismijn» en «vrachten» door «visverkopen» en gij hebt perfect de situatie van de zeevisserij (en waar-schijnlijk van schier alle industrieën).

Meer dan ooit is, na hetgeen deze en vorige week op de markt voorviel, eendracht onontbeerlijk.

De havenbeweging te Oostende

VAN JANUARI TOT MEI

Gedurende het 1e kwartaal van dit jaar deden 364 zeeschepen met een gezamenlijk netto tonnemaat van 269.997 ton, 4346 vissersvaartuigen en twee yachten de haven van Oostende aan.

Het reizigers- en autoverkeer, bij middel der Staatspakketboten (lijn Oostende-Dover-Oostende) was gedurende dit 1e kwartaal als volgt:

REIZIGERS

Ingekomen	Uitgevaaren
13.059	13.921

AUTO'S

Ingekomen	Uitgevaaren
544	643

Vergeleken met de cijfers van het 1e kwartaal 1949 betekent dit:

REIZIGERS

Ingekomen	Uitgevaaren
+ 101	- 1429

AUTO'S

Ingekomen	Uitgevaaren
+ 60	+ 76

Wat de beweging der koopvaardij-schepen betreft, gedurende dit 1e kwartaal, kan dit samengevat als volgt:

INGEVAREN

Aantal	Tonnem.
Belgische	74
Nederlandse	50
Engelse	8
Duitse	4
Spaanse	2
Fransen	1
Finse	1
Zweedse	—
TOTAAL	140

UITGEVAREN

Aantal	Tonnem.
Belgische	75
Nederlandse	50
Engelse	8
Duitse	3
Spaanse	2
Fransen	1
Finse	2
Zweedse	1
TOTAAL	140

Vergeleken met de cijfers van het 1e kwartaal van 1949 betekent zulks een aanwinst van ongeveer 20 t.h. in aantal en van ongev. 16 t.h. in tonnemaat.

De ladingen bestonden hoofdzakelijk:

a) bij de uitvoer uit: bakstenen, dakpannen, cokes, fruit, groenten en stukgoederen;

b) bij de invoer: hout, auto's, landbouwmachines, kolen, stukgoederen. Het handelsverkeer met Groot Britannië werd verzekerd door: 74 Belgische, 50 Nederlandse en 8 Engelse schepen, hetgeen in aantal 95 t.h. en in tonnemaat 85 t.h. vertegenwoordigt.

In de loop van het jaar 1949 werden drie stapelhuizen met verdiep volledig hersteld, verscheidene houthangars herbouwd en het vlotdok gebaggerd tot op 3,50 m.

In 1950 zal het herstel der Oostzijde in het hout- en zwaardok volledig worden uitgevoerd, twee nieuwe elektrische kranen van 5 ton zullen worden teruggeplaatst, zodat de hoop mag gekoesterd dat de haven van Oostende langzaam maar zeker haar vooroorlogse belangrijkheid zal herkennen.

Het jaarverslag van de Nationale Federatie

(VERVOLG)

UITVOER VAN VERSE HARING VOLGENS DE BESTEMMINGSLANDEN (in kg.)

	1949	1948	1947	1938
Duitsland (bizonie)	4.978.000	451.000	3.800.000	1.270.000
Italië	5.000	—	1.019.000	—
Nederland	—	200.000	199.900	114.900
Tchecoslovakië	—	594.000	—	—
Diversen	8.000	14.000	17.400	246.100
Totaal	4.991.000	1.259.000	5.036.300	1.631.900

Wat de gezouten haring betreft, is het beeld echter nog ongunstiger dan verleden jaar, toen in het raam van een speciale ruiltransactie ijlde haring naar Polen ging. Van uitvoer naar Italië is er nog slechts sporadisch sprake en de export naar West-Duitsland tussen Augustus en November bestond praktisch uit een relikaat van het vorig seizoen.

Verheugender is de ontwikkeling van onze uitvoer van visconserveren. Weliswaar ligt de totale export van dit jaar nog de helft lager dan vóór de oorlog, maar tegenover 1948 is er aanzienlijke vooruitgang en kon er voor het eerst weer een behoorlijke volume naar het vóór de oorlog voornaamste afzetgebied, Duitsland, worden verzonden.

Onze totale export van vis en visserijproducten bedroeg hiermede in het afgelopen jaar 11.928 ton tegen 8.204 ton in het jaar 1948, 21.682 ton in 1938. De vooruitgang tegenover 1948 is te danken aan de verse haring en de visconserveren. De verse vis blijft in even kritieke positie.

De algemene vooruitzichten voor onze export blijven meer dan ooit onzeker. Het enige lichtpunt is de inspanning welke thans onder Amerikaanse impuls gedaan wordt om het Europees betalings- en goederenverkeer vanaf Juli a.s. tot vrijere ontwikkeling te brengen, door het oprichten van een centrale Europese clearingunie, waardoor de huidige bilaterale overeenkomsten op het stuk van betalingen en uitwisseling van goederen zouden komen te vervallen. Helaas, wij hebben in onze sector reeds kunnen vaststellen dat bvb. in Frankrijk de vrijmaking van de invoer onmiddellijk aanleiding heeft gegeven tot het opnieuw in voege brengen van bijna prohibatieve invoerrechten en op de invoer toegepaste productietaksen.

VISVERWERKENDE NIJVERHEID

Dank zij toenemende export, de terugkeer van de invoer tot normalere verhoudingen en het opnieuw invoergebrengen van de invoerrechten op sardijnen, mag de toestand in de conservennijverheid niet als ongunstig worden beschouwd.

Anders is het gesteld met de roke-rijen. Wij zeiden reeds hoger dat, ondanks de sterke daling van de eigen aanvoer van volle haring, de invoer van verse en gezouten haring geen noemenswaardige wijzigingen vertoont. Hieruit moet worden opgemaakt dat het verbruik van verse en bewerkte haring, zo goed als dat van bodemvis, in ons land in dalende lijn gaat. Het verschijnsel is trouwens algemeen, in verband met de toenemende productie van andere voedingswaren, de reconstructie van de veestapel en de normalisering der voedselvoorziening in het algemeen. De toestand in onze haringrokerijen wordt hiermede van jaar tot jaar minder gunstig en er moet worden gevreesd dat sinds verleden jaar de haringrokerij beneden capaciteit werkt. Het is in dit verband gelukkig dat tot nu toe de invoer van gerookte haring uit Nederland zeer laag kon worden gehouden en dat anderzijds, door toepassing van het nieuw fiscale regime van forfaitaire taxatie aan de bron een einde kon worden gesteld aan de deloyale

concurrentie die door kleine marginale ondernemingen met gebrekkige uitrusting werd bedreven. Deze sanering is bij de huidige achteruitgang van het verbruik temeer wenselijk, omdat bedoelde marginale ondernemingen uit de aard van de zaak een product van twijfelachtige kwaliteit op de markt brengen en dus het reeds dalend verbruik nog ongunstiger beïnvloeden en tevens onze haringrokerij in een slechte positie plaatst tegenover de stijgende concurrentie van Nederlandse zijde, waaraan onze visverwerkende nijverheid zich zal te verwachten hebben na de aanstaande instelling van de economische unie.

Men kan niet genoeg onderlijnen hoe belangrijk de sanering en de rentabele exploitatie van de haringrokerij voor onze visserij is, in de eerste plaats voor onze haringvisserij, die voor de vlotte en regelmatige afzet van de volle haring bijna uitsluitend aangewezen is op een behoorlijk werkende nijverheid.

In verband met de algemene toestand in onze visverwerkende nijverheid moet worden betoond dat de intendanten diensten van het Belgisch leger veel te weinig beroep doen op onze conservenfabrieken en haringrokerijen voor de bevoorrading van het leger. Door de groepering der Visnijverheden worden in dit verband voetstappen ondernomen. Het spreekt vanzelf dat de Nationale Federatie bereid is deze voetstappen krachtadig te steunen.

DE ACTIVITEIT DER NATIONALE FEDERATIE SAMENORDENING VAN AANVOER EN INVOER

Zoals wij in ons vorig jaarverslag zeiden is het een der voornaamste opdrachten der Federatie, de belangen van de visserij en van de invoerende groothandel derwijze samen te ordenen dat, in acht genomen alle behoorlijke belangen aan de visserij een behoorlijke rentabiliteit verzekerd blijft.

Met vreugde mogen wij aanstippen dat in het jaar 1949, in tegenstelling met het vorige dienstjaar, deze samen ordening praktisch het gehele jaar door op concrete wijze kon verwezenlijkt worden. Inderdaad, door de oprichting van het comité voor de invoer, bestaande uit vertegenwoordigers van de visserij en van de binnenlandse grossiers, kon van Maart af maand voor maand een invoercontingent worden opgesteld dat, na voorlegging aan de betrokken Departementen, door de overheden met weinig of geen wijzigingen werd aangevaard. Deze verheugende samenwerking tussen visserij en groothandel werd bekomen nadat het trouwens voorlopig regime waarbij de helft der invoervergunningen verdeeld werd op basis der aankopen aan de kust, in akkoord tussen beide partijen afgeschaft was.

Wij kunnen niet beter de uitstekende resultaten van deze regeling van de invoer illustreren dan door hieronder de twee tabellen vast te leggen, eerst de invoercontingenten welke op basis van de voorstellen van ons comité maand voor maand werden toegekend, en vervolgens de daadwerkelijke maandelijkse invoer.

1) TOEGESTANE INVOERCONTINGENTEN (in ton)

1949	Nederland	Denemarken	Noorwegen	Zweden	TOTAAL
Maart	100	150	40	10	300
April	100	200	40	10	350
Mei	100	350	40	10	500
Juni	300	300	80	20	700
Juli	350	350	80	20	800
Augustus	350	250	80	20	700
September	300	300	80	20	700
Oktober	125	125	20	5	275
November	200	150	40	10	400
December	175	175	40	10	400
Totaal	2.100	2.350	540	135	5.125

Sinds het in voege treden van ons comité voor de invoer in Maart werden er dus in totaal toegekend: 5.125 ton.

2) DAADWERKELIJKE INVOER (in ton)

1949	Nederland	Denemarken	Noorwegen	Zweden	TOTAAL
Maart	38	150	19	1	208
April	76	210	6	—	292
Mei	57	366	1	—	424
Juni	23	245	22	—	290
Juli	16	196	5	—	217
Augustus	70	198	17	—	285
September	21	193	17	—	231
Oktober	64	106	9	—	179
November	139	172	42	1	354
December	97	152	27	—	276
Totaal	601	1.988	165	2	2.756

De werkelijke invoer bedroeg dus 2.756 ton sinds begin Maart en voor het gehele jaar 1949 slechts 3.302 ton.

De uitstekende resultaten welke bereikt werden treden des te duidelijker naar voor wanneer men bedenkt dat de invoer in het jaar 1947 nog 12.744 ton bedroeg en in het jaar 1948 nog 8.896 ton. De huidige invoer werd echter niet alleen drastisch verminderd tegenover de twee vorige jaren, maar

blijft tevens zeer ver onder die van het jaar 1938, dat, zoals men zich zal herinneren, het laagste contingenteringsjaar was vóór de oorlog. De invoer van verse zeevis werd gecontingenteerd van af het jaar 1932 en het contingent werd geleidelijk teruggebracht van 17.230 ton in 1932 op 6.593 ton in het jaar 1948. De invoer van 1949 is dus nog de helft lager.

(VERVOLGT)

SCHEEPSWERF

W^{we} H. DEWEERT & ZONEN

Nieuwe Werfkaai, 2 OOSTENDE

Huis gesticht in 1882

Telefoon : 718.50

SCHEEPSBOUW en HERSTELLINGEN

SPECIALITEIT van REDDINGSBOTEN

ARTIKELN VOOR VISSERSVAARTUIGEN

Grote zagerij van bomen en andere houtsoorten

KUSTNIEUWS OOSTENDE



DOKTERSDIENST

Op Zondag 7 Mei. Bij de afwezigheid van de gewone huisdokter, gelieve zich te wenden tot : Dr Deckers Bloemenlaan 12 Bredene, Tel. 723.64.

APOTHEEKDIENST

Op Zondag 7 Mei. Diensdoende gans de dag alsook nachtdienst van 6 Mei tot 13 Mei : Apotheke Quaghebuer, Torhoutstwg, 169.

EEN ZEBRA TE OOSTENDE

Donderdagmorgen stelde de politie vast dat vanden d'haenen paard ter hoogte van de paardenwedrennen met witte strepen hadden overschilderd, zodat het renpaard er als een zebra uitzag. Onmiddellijk werd het nodige gedaan om het paard terug op zijn plooi te brengen. Hr.

ATHENEUM-TONEEL

Na de geslaagde opvoering van «Gouden Regen» van Priesley, zullen de jongeren van het Atheneum thans van wal steken met de creatie van het bekende hoorspel van J. Buys «Reynaert-juni» naar het middeleeuws dierenepos.

Deze opvoering gaat door Zaterdag 6 Mei te 20 uur in de feestzaal van het Atheneum, ingang Rogierlaan. De algemene inkomprijs bedraagt 15 fr en de opbrengst komt ten goede aan de sociale werken van het Atheneum. Hr.

ERNSTIGE BOTSING

Op het kruispunt van de Vismijnlaan en de Congolaan, kwam het tot een botsing tussen de vrachtwagen van de firma «Ferna» uit Gent, en het gespan van dhr Van Damme uit Stene. Het paard werd gekwetst Van Damme een enkelbreuk opliepen. Hr. terwijl de vrachtwagen ernstige schade en

Behangpapier

Huisvrouwen ! Gij die aan de grote kuis zijt, wendt U tot het huis
L. Verhiest in 't KELDERTJE
Gerststraat, 71 — Tel. 710.65 (258)

MAN ERNSTIG GEKWETST

J.M. Werd in zijn woning ernstig aan het hoofd gekwetst doordat hij, in het duister tegen een scherp meubelstuk stootte.

De oorzaak van dit alles was een defect in de elektrische leiding zodat de man verplicht was zich in het donker te verhelpen. Hij had er meteen genoeg van en telefoneerde naar de specialist elektriker :
A. LALOY-MAQUET
18, Koninklijke straat
Oostende—Telefoon 739.29 (45)

«V DAY» EN «DAG VAN DE WEERSTAND»

Het stadsbestuur vraagt dat de bevolking, ter gelegenheid van «V Day» en de «Dag van de Weerstand», voor een passende bevestiging zou willen zorgen, op Zondag, 7 en Maandag 8 Mei a.s.

DRONKEMANNEN VALLEN POLITIE AAN

Twee Bacchusvrienden, Dewachter René, Stuiverstraat, 82, en Pauwaert Philogene, Steense Dijk, 293, werden in de Vrijhavenstraat dronken aangetroffen. Ze smaadden de politie en namen agent Puys nogal stevig onder handen zodat deze aan de linker hand werd gekwetst. Beide geweldsdaar werden opgesloten. Hr.

BOTSINGEN EN AANRIJDINGEN

— Aan de hoek van de Witte Nonnenstraat en Kapellestraat tussen de auto van Clostermans uit Luik en André Goedbloet uit Zerkem. Ernstige schade.
— Aan de hoek van de Romestraat en de Amsterdamstraat tussen de vrachtwagen van Eugene Debrock uit Brussel en de personenwagen van August Meyermans uit Ieper. Debrock werd gekwetst aan het oog.
— Aan de hoek van de Capucienstraat en de Brabantstraat tussen de auto van Henri Murels uit Oostende en de wagen van Richard Bonke uit Moere. Lichte verwondingen. Hr.

FIETSER AANGEREDEN

De fietser Degroote Edouard werd op het E. Feysplein aangereden door een auto welke zich niet om zijn slachtoffer bekommerde en het hazenpad koos. Degroote slaagde er nochtans in het nummer op te nemen dat luidt : 563.270. Degroote werd gelukkig slechts met lichte kneuzingen opgenomen. Hr.

ELEKTRISCHE PALANS

U. T. O. R
VOOR HET LEVEREN
EN
PLAATSEN

Boussy Maurice
FRERE ORBANSTRAAT, 100
OOSTENDE
(306)

NEPTUNUS TE BRUSSEL

Na de Gentse Floralien is de Oostendse praalwagen thans te Brussel aangekomen waar hij opgesteld staat in de stand der stad Oostende. Naast een verkleinde maquette van de staatspakboot zal tevens toeristische propaganda gevoerd worden. Neptunus zal tenslotte Brussel verlaten, na te hebben deelgenomen aan de grote bloemencorso welke er doorgaat. De praalwagen zal omringd worden door de groep van «Het Loze Vissertje». Hr.

ERNSTIG GEKWETST

Toen de vrachtwagen van Jules Hendrickx, vishandelaar te Moortsele, de Sasbrug wilde overrijden, kwam de wagen in aanraking met de 12-jarige fietser Willy Belih. Het slachtoffer bleef bewusteloos liggen en werd naar het ziekenhuis overgebracht, alwaar echter spoedig alle doodsgewaar geweken was. Hr.

DIEVEN OP BEZOEK

In het werkhuisje van Oscar Gekiere aan de loskaai van Sas-Slykens werd door onbekenden ingebroken. Later slaagde de politie er evenwel in de daders te ontdekken. Het zijn de jeugdige kereltjes Germain V., 12 jaar, Hubert V. en Hubert L., 10 jaar oud. Hun buit bestond uit werkgereedschappen en olie. Hr.

HET LAATSTE WINTERCONCERT

Onder de voortreffelijke leiding van dhr E. Devliegher, werd Donderdag jl. het laatste winterconcert gegeven door de orkestvereniging van het conservatorium. Als gast trad op de bekende Amerikaanse virtuos Grant Johannesen, die tijdens het jongste internationaal concours de eerste prijs wegkaapte. Johannesen bracht een gloedvolle vertolking van het pianoconcert in sol van Ravel. Solist en dirigent mochten zich in een groot succes verheugen. Hr.

DE LUSTIGE SMOORDERS

De wedstrijd voor het kampioenschap der «Lustige Smoorders» voor het jaar 1949-50 gaf volgende uitslagen :
Frans Chapel; Jean Van Parijs; Louis Janssens; Albert Janssens; Eduard Van Daele; Isidoor Vanhoeck Oscar De Cleer.

VLIEGENDE SCHOTELS BOVEN OOSTENDE

Zouden zelfs niet in staat zijn op Zaterdag 6 Mei e.k. de Oostendse bevolking af te leiden van het groot muzikantenfeest, dat plaats heeft te 20 u. in de zalen van «Het Witte Paard», Van Iseghelelaan te Oostende.

Het programma bestaat inderdaad uit :

1) een symphonisch concert van operetmuziek, onder de leiding van de hh. Mouqué en Steenacker, en met de medewerking van de dames Guillaume en Debatty, sopranen, en de hr Vrayenne, bariton;
2) een bal, dat enig zal zijn in zijn soort, daar het door zes orkesten wordt opgeluisterd.
Algemene inkomprijs 20 fr. (kaarten te bekomen aan de zaal); dranken van af 9 fr.

GEVRAAGDE ARBEIDSKRACHTEN

In de streek : a) Mannen : leerjongen-fietsenmonteur (leercontract) metselaars (Veurne); verkopers ijsroom.

b) Vrouwen : dienstmeisjes (logement); opdiensters in restaurant en dancing.

In het binnenland : a) Mannen : metselaars; tegelleggers; stukadoors; cimenteersers.

Voor alles zich wenden :
Koningstraat, 63, Oostende.
De Pannestraat, 13, Veurne.

«V» en «VINDICTIVEDAY»

Op 7 Mei wordt een plechtigheid gehouden ter herdenking van «V» en «Vindictiveday».

Vergadering te 9,45 uur aan het stadhuis. Vandaar, stoetsgewijze bezoek aan de verscheidene monumenten der gesneuvelden om te eindigen met een hulde aan de bondgenoten op het Wapenplein.

WEEK VAN DE KRIJGSGEVANGENE

Op Zondag 14 Mei, te 9,30 uur zal in de H. Jozefkerk een plechtige rouwdienst plaats hebben.

De verenigingen worden uitgenodigd met vaandel en afvaardiging deze plechtigheid bij te wonen.

Na de dienst zullen bloemen neergelegd worden aan het stedelijk monument.

WAT VIND IK AAN HET STRAND ?

Door M. en Mevr. R. Van Outryve-Schaessens werd aan het Heemkundig Museum van onze stad een prachtige collectie schelpen afgestaan, alle afkomstig van onze kust. De collectie is nagenoeg compleet en is geklasseerd. Een 120-tal variëteiten zijn vertegenwoordigd, en van elke variëteit zijn meestal verschillende exemplaren voorhanden. Voor ons Museum is dit voorwaar een waardevolle aanwinst.

MEI'AVOND BIJ DE WERKERSBOND

De Liberale Werkersbond richtte, in samenwerking met de Liberale Vakbond en het Liberaal Syndikaat der Openbare Diensten, een prachtige feestavond in, ter gelegenheid van 1 Mei.

Onder de aanwezige overheidspersonen bemerkte men : de hh. Van Glabbeke, Minister van Volksgezondheid en het Gezin; Vanhoutte, gemeente- en provinciaal raadslid en de h. Serruys, burgemeester van Oostende.

De avond werd ingezet met een toespraak door dhr Willy Six, voorzitter van de plaatselijke Liberale Werkersbond, die wees op de betekenis van de Eén-Meiviering en een kort overzicht verstrekke over de werking van de liberale sociale diensten, die de laatste tijd een buitengewoon grote uitbreiding hebben genomen.

Als laatste spreker trad minister Van Glabbeke op, die in korte bevoordingen aanstipte wat de liberale ministers tijdens de laatste 11 maanden verwezenlijkten op gebied van sociale werken en ten bate van de kust en het toeristisch bedrijf.

Daarna werd een aanvang gemaakt met de uitvoering van een smaakvol kunstprogramma, waarvan de crochetafbeelding het meeste succes oogstte. De eerste prijzen werden onderscheidelijk gewonnen door dhr Oscar Peere, mevr. Acke en dhr Gies.

KORRETOWEN en MIXEDKABELS

(277)

van

Gonzales Cock
LOKEREN

zijn door de reders geprezen als de beste van de zeekust

VERTEGENWOORDIGER :

G. Van Putte & Zoon

REDERIJKAAL, 36, OOSTENDE
Telefoon : 71569

ALLE VISSERIJBENODIGDHEDEN :

Garens, netten, zeildoek, olieschorten, enz...

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN

H'WELIJKEN

APRIL 1950 :

22 : Josiane Cheulet v. Roger en Rosette De Scheemaeker, Gerststraat, 104a;
23 : Lucienne Cuffez v. Roger en Maria Demaerel, Gelijheidstraat, 37;
Jean Eyland v. Gaston en Rachel Claeys, Alfons Pieterslaan, 89; Jean Humblet v. Henri en Gilberte Fouquet woont te Koksijde;
24 : Annie Bentein v. Maurice en Margaritha Everaert, woont te Bredene; Gisela Lauwers v. Charles en Maria Rubbregt, Warschoustraat, 22;
25 : Monique Vermeersch v. Joseph en Nicole Mollet, woont te Nieuwpoort Eric Flameyn v. Odile en Estella Vandebussche, woont te Zevekote; Gérard Crombez v. August en Maria Hauspie, Cirkelstraat, 15; Godelieve Heddebauw v. Raymond en Henny Bultynck, Romestr., 73;
26 : Ronald Florens v. Prosper en Alice Kaye, Leeuwerikenstr., 41; Eddy Beaumont v. Gérard en Marguerite Van Wayenbergh, Fortuinstr., 6; Diane Vallaeys v. René en Lisette Cloet, woont te Nieuwpoort; Achille Moyaert v. Pamphiel en Maria Dedecker, woont te Oudenburg; Philip Gadeyne v. Juliaan en Marie Dewulf, woont te Blankenberge; Lillane Lenaert v. Joannes en Marcellina Dolfin, Werkzaamheidstr., 65; Jacques Deroo v. Georges en Alice Verhiest, Vaartstr. 2; Willy De Keyser v. Emiel en Naidine Barremaecker, woont te Bredene;
27 : Erik Laga v. André en Agnès Hysseune, St. Paulusstr., 65; Norbert Decombel v. Maurice en Germaine Devriendt, woont te Stene; Yvette Lorcé v. Antoine en Ivonne Vandenberghe, woont te Middelkerke; Jean Cornet v. Fernand en Blanche Denecker, woont te Bredene; Brigitte Tanghe v. Maurice en Irena Debergh, Schapenstr. 31;
28 : Viviane Vrambout v. Emile en Angèle Tratsaert, woont te Bredene.

STERFGEVALLEN

APRIL 1950 :
23 : Gustaaf De Groote, 48 j. echtg. Rachel Pieters, Kaaistr., 49;
24 : Donatus Binamé, 62 j. echtg. Magdalena Scenens, Oude Molenstr., 1
25 : Maria Brock, 80 j. echtg. Remigius Verbanck, Madeliefjeslaan, 5;
26 : René Denecker, 68 j. wdr. Alida Noez en v. Marie Loncke, Fortuinstr., 13; Frans Delanghe, 98 j. wdr. Mathilda Laethem, Wilgenlaan, 20; Emiel Debeuckelaere, 60 j. echtg. Merentina Cordy, woont te Adinkerke;
27 : Hector Houwen, 57 j. echtg. Augusta Schuysemans, Van Maestricht pl. 5; Maurice Labaere, 41 j. echtg. Maria Duheene, woont te Zandvoort; Heribert Muylle, 70 j. ongehuwd, Nieuwpoortsteenweg, 619;
29 : Gaston Metsu, 61 j. echtg. Rosa Dumon, Jozef II str., 9.

APRIL 1950 :

26 : Pierre Liekens, handelsbediende met Paula Verschooren, z.b.; Remi Vyvey, stadswerkman, met Emma Deman, z.b.; Norbert Wauters, meester-schoenmaker, met Jenny Vandelaculze, z.b.;
28 : Marcel Colassin, handelaar, met Yolande Bouman, z.b.;
29 : Romain Demeester, electricier, met Jacqueline Senaev, z.b.; André Heughebaert, electricier, met Lydia Verschelde, z.b.; Albert Lombary, zee-officier, met Julia Hoste, naaister; Raphaël Loosbergh, electricier, met Alice Dupon, z.b. Firman Pollet, timmerman, met Eliane Decombel z.b.; Jean Roberfroid, adjudant bij de Weermacht in Belg. Kongo, met Simonne Clement, z.b.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio Marlein Christinastraat 85, Oostende. Tel. 71.725.

HUWELIJKSAANKONDIGINGEN

APRIL 1950 :

Pointis Frans, schoenmaker, Gent met Van Langenhove Lea, z.b., Torhoutstwg, 177; Lievens Georges, beroepsmilitair, Etterbeek, met Meyers Yvonne, bediende, Gerststr., 144; De Gryse Willy, electricier, Nieuwpoortstwg, 425, voorheen te Stene, met Claeys Adrienne, z.b., Vredestr., 32; Vandecasteele André, ingenieur, Jules Pourquaetstr., 60, met Simons Agnes, z.b., Langestr., 1; Huwel Omer, beroepsrenner, Sijsele, met Declerck Jacqueline, z.b., Leffingestr., 259; Dossche André, bediende, Ad. Buylstr., 1b, met Vancollie Odette, bediende, Amsterdamstr., 78; Janssens Jean, luitenant ter lange vaart, Koeckelberg, met Driesen Aline, z.b., Kaaistr., 61; De Jaeger Jules, timmerman, Nieuwpoortstwg, 703, met Vanderwal Georgette, z.b., Pastoor Pypestr., 1; Levez Eugène, handelsvertegenwoordiger, echtgescheiden v. Suzanne Moevaert, Christinastr., 48, met Verschaeve Jeanne, z.b., E. Beernaertstr., 41; 't Jaecx Désiré, visser, Timmermanstr., 12, voorheen te Nieuwpoort, met Deplanterd Irena, z.b., Timmermanstr., 12; Missuwe Robert, werkm., thans soldaat, Kongolaan, 3, met Helmoortel Celina, z.b., St. Laureysstr., 40.

ANDERE GEMEENTEN

APRIL 1950 :
Vanthourout André, ingenieur, Oostende, met Vandenberghe Suzanne, z.b., De Pinte; Guypers Ludovicus, zeeman, Oostende, met Van Hout Philomena, bediende, Antwerpen.

HET GALA-FEEST DER MUZIKANTEN

Een groot symphonisch concert, met de medewerking van de dames Guillaume en Debatty, sopranen, en de hr Vrayenne, bariton, en een super-bal met zes gekende orkesten, dit wordt U geboden door de Syndicale Kamer der Kunstmuzikanten, ter gelegenheid van haar 50-jarig bestaan.

Niet minder dan 80 uitvoerders treden op gedurende dit prachtig feest, dat op Zaterdag 6 Mei a.s. te 20 uur doorgaat in de zalen van «Het Witte Paard», Van Iseghelelaan 67, alhier.

Wie met de muzikanten mee wil vieren, zorg er voor op tijd te zijn, want het aantal plaatsen is beperkt. De algemene inkomprijs belooft slechts 20 fr., terwijl dranken te verkrijgen zijn van af 9 fr.

WIJKKERMIS HOSPITAAL

Toelating wordt verleend aan de houders van inrichtingen van verbruik en gemakkelikheden der wijk Hospitaal, om muziek te spelen en te laten dansen ter gelegenheid van de wijkkermis, die doorgaat van 13 Mei tot 22 Mei 1950.

Bij de gelegenheid zijn de houders van bovenbedoelde inrichtingen ontslagen van alle stedelijke taxes op het stuk.

IN AMERIKA OVERLEDEN

Op 30 Maart jl. overleed te Ontario (Canada), Al. Van Hooren, geboren te Bredene op 18 Juni 1896, echtgenote Augusta wonende Van Iseghelelaan 104. Er was Provoost.

EEN NIEUWE INVASIE

Zoals men zich herinneren zal, kende de kust verleden jaar, rond dit tijdstip, een werkelijke keverinvasie. Men moest beroep doen op de schoolleuged om de honderdduizenden kevers te vernietigen, die bij elke hoge tij aanspoelden.

Deze keer kent de kust van Oostende tot Middelkerke weer een invasie, maar van een heel andere aard en heel wat minder gevaarlijk dan de voorgaande.

Elke tij brengt nu duizenden uien en pampelmossen op het strand.

Men veronderstelt dat ze voorkomen van een deklading die weggevoerd werd tijdens de laatste stormen.

Er waren genoeg liefhebbers om ze te rapen, maar of de uien en pampelmossen nog genietbaar zijn is zeer twijfelachtig, gezien het langdurig verblijf in het zoutwater.

FIETS GESTOLEN

De Clippele M., Rozenlaan, 10, werd van voor de gevel van de herberg «Nieuwe Wachtzaal», in de Statiestraat, zijn fiets gestolen. Nummer van de plaat : 412.432. Hr.

DECOCK'S IN BOTSING

Op de Vismijnlaan zijn twee auto's met elkaar in botsing gekomen, beide bestuurd door een autovervoerder Decock. De ene, gevoerd door Decock Henri, rijdend voor rekening van dhr Maenhout, Toekomststraat, wonende Wezenhuisstraat, 16. De andere was bestuurd door Decock Michel, ne op 18 Juni 1896, echtgenote Augusta wonende Van Iseghelelaan 104. Er was Provoost.

Reders en Vishandelaars

HET BESTE

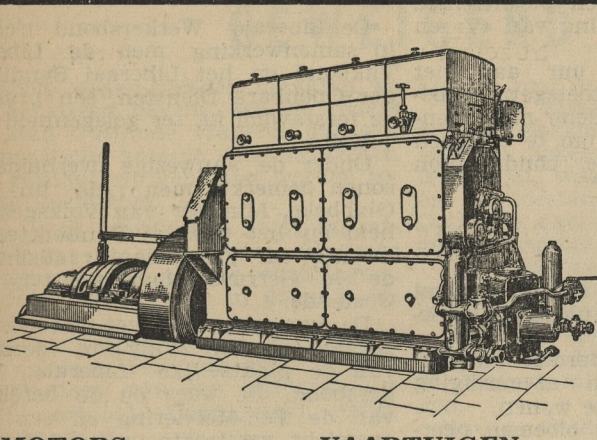
IJS

WORDT GELEVERD DOOR

Froid Industriel

Tel. 71.791

(24)



A. B. C.
Diesel Motoren
Agentschap :
H. & R. Boydens
4, Velodroomstr
40, Schipperstr
OOSTENDE
MOTORS VAARTUIGEN EXPERTISEN
(9)

NIEUWE LUCHTLIJN

Van heden af wordt een regelmatig luchtdienst ingelegd tussen Oostende en de Britse stad Lympe bij Folkestone met toestellen, die benevens reizigers, ook auto's kunnen vervoeren. Tot heden werd deze lijn ingelegd tussen Folkestone en Le Touquet.

De opening van deze lijn brengt aldus nog meer drukte op het vliegveld van Oostende, dat ongetwijfeld nog grote diensten kan bewijzen in zake toeristenverkeer.

AANPLAKBRIEVEN

Het stadsbestuur van Oostende heeft met het oog op het aanstaande Zomerseizoen nieuwe aanplakbrieven laten ontwerpen door kunstschilder Herman Verbaere.

De aanplakbrieven geven een duidelijk overzicht van de aantrekkelijkheden van Oostende tijdens het seizoen, namelijk : paardenwedrennen, yachting, roeien, autosport, tennis.

De verkiezingen in ons Arrondissement

De aanstaande verkiezingen hebben de politieke kringen van ons arrondissement een plots hernieuwde activiteit ingegeven. Dinsdagavond hield het Liberaal Verbond van het arr. Oostende een algemene vergadering om de politieke toestand te bespreken. Naar verluidt zou, met het oog op de samenstelling van de kiezerslijsten, dhr Vroome geweigerd hebben als kop op de senaatslijst op te komen daar hij van de zijde van dhr oud-minister Van Glabbeke een Koningsgezinde kiespropaganda vreest waarmee hij, als hevig anti-Leopoldist zich niet akkoord kan verklaren.

Het niet kandidaat stellen van de heer Vroome, zal op politiek gebied voor Oostende geen verlies zijn !

Dhr Van Glabbeke zal opkomen op de kop van de kamerlijst. Te Veurne zou dhr Vandecasteele met een liberale scheurlijst opkomen. Dhr Vandecasteele was lid van het comité voor de volksraadpleging en werd als dusdanig uit de partij gesloten.

De socialisten zullen zeer waarschijnlijk met dezelfde lijsten voor de dag komen terwijl bij de C.V.P. nieuwe moeilijkheden dreigen met dhr Porta. Vrijdagavond komt het Arr. Comité van de C.V.P. te Diksmuide bijeen. De politieke toestand zal er besproken worden. Men voorziet geen ernstige wijzigingen aan de kandidatenlijsten.

Hr.

Nieuwpoort

APOTHEEKDIENST

Zondag 7 Mei : Apotheek Cool, Marktstraat. Open van 9 tot 12 en van 16 tot 18 uur.

BURGERLIJKE STAND

Overlijdens : Gonsaels Jeannine v. Maurits en Zwervagheer Yvonne, 16 dagen; Hillebrandt Henri, wdr Bonje Bertha, 81 jr; Ryckeboer Elisa, wwe Kestelein Kamiel, 67 jr.

Afkondigingen : Watty Marcel, slootemaker (Lombartsijde) en Feys Marie-Louise; Rotsaert Gilbert, werkmans (St Pietercapelle) en Reybrouck Jacqueline.

DUIVENSPORT

Duivenmaatschappij «Eerlijk moet Vooruit», gevestigd bij V. Borret, Langest aat. Uitslagen van de prijsvlucht uit Creil van 30-4-50. Aantal duiven : 185. Eerste duif : 11.30.30 uur. Laatste duif 11.38.44 uur.

1. ALBRECHT Jozef; 2. Riecherts L.; 3. Dubois A.; 4. Legein Aug.; 5. Mahieu; 6. Leguin M.; 7. Jungbluth A.; 8. Vermoot J.; 9. Raacke E.; 10. Riecherts L.

Duivenmaatschappij «IJzerbode».

Uitslag van de vlucht uit Creil. 155 duiven : 1. JACOBS Em.; 2. Vanhovebeke; 3. Colpaert M.; 4. Leveque M.; 5. Legein Aug.; 6. Jacobs Em.; 7. Dewulf E.; 8. Filliaert K.; 9. Dewulf E.; 10. Vercouillie H.

Zondag aanstaande vlucht uit Arras. 4.500 fr. gewaarborgd. Bons aan 5 fr. Speciale heeft 150 fr., drie potten serie potten Waarde 500 fr. Aangeduide serie 80. Onaangeduid 80. Scherreweg aan 3 fr. de duif.

Zelfde dag uit Chartres per vlieg-

HEEFT DHR NELLENS HET MEESTERWERK VAN ENSOR GEKOCHT ?

Volgens sommige geruchten zou dhr G. Nellens het meesterwerk van James Ensor «De Intrede van Christus te Brussel» hebben gekocht voor een som van 2 miljoen fr. Het werk zou verzekerd zijn voor 3 miljoen fr. Ondervraagd weigerde dhr Nellens deze geruchten te logenstraffen en voegde er aan toe ze voorlopig evenmin te kunnen bevestigen. Hr.

OP DE ZEEDIJK

Men legt thans de laatste hand aan het herstellen van de zeedijk. Een volledig nieuwe bevoering werd aangelegd van het staketsel af tot aan het nieuw kursaalgebouw. De zeedijk heeft hierdoor heel wat bijgewonnen aan uitzicht en aantrekkelijkheid.

EEN POLITIECOMMISSARIS MET VEEL TALENT

Vorige week gaven de Brugse bladen een groot artikel weer over de voordracht van politiecommissaris Beuprez van onze stad.

Deze voordracht werd gegeven voor de vrienden der Brugse politie-school en had een groot succes.

Dergelijke lofbare aangelegenheden strekken tot eer van wie dergelijke initiatieven neemt en ook ter ere van de stad Oostende, die zo'n politiecommissaris heeft.

Deze voordracht zal thans te Knokke en Kortrijk gegeven worden.

Pakketbotendienst Oostende-Dover

Week van 7 tot 13 Mei 1950 : Van Oostende naar Dover : afvaart te 14.30 uur.
Van Dover naar Oostende : afvaart te 13.20 uur.
Auto's worden vervoerd met de gewone passagiersboten.

Havenbeweging

Week van 24 tot 30 April 1950
Benevens de Dover- en Tilburydiensten, werd volgende trafiek genoteerd :
INGEVAREN :
24-4 : Duitse ms Deutschland (Skoghall, hout)
29-4 : Holl. ms Twin (Rotterdam, ledig).
30-4 : Eng. my Francis Leslie (Calais, ledig).
UITGEVAREN :
26-4 : Belg. kustw. G. Lecointe (Waalhaven, ledig)
29-4 : Eng. Y. Mellona (Ramsgate, ledig).

tuig : 3800 fr. Met Noordverbond, men kan doubleren met Gistel.

Bons aan 5 fr. Heeft aangeduid : 200. Speciale heeft 200. Aangeduide serie 200. Onaangeduide serie 200. Scherreweg aan 3 fr. Verder alles als naar gewoonte. Inkomring voor Chartres van 14 tot 16 uur.

Opgepast liefhebbers die aan verschillende vluchten deelnemen. Kijk goed uit bij het tekenen, mis niet van constateur. Zondag laatste bij onze kampioenen «Chef», was het een echte donderslag. De 1ste prijs van Lombardsijde : Constateur waarde 2.500 fr. en tal van andere prijzen, kwam in de verkeerde constateur terecht met het gevolg dat de zo welverdiende overwinning op een grote zenuwaanval uitdraaide.

HULDEBETON IN DE R.M.S.

Op Zondag 7 Mei a.s. zal in de Rijksmiddelbare Scholen een plechtige hulde aan het personeel, leerlingen en oud-leerlingen, gevallen voor hun land gedurende de oorlog 1940-45, plaats hebben. De plechtigheid wordt ingericht door Meij. A. Biebuyck, als afgevaardigde van de bestuurder in naam van de Rijksmiddelbare Meisjesschool; de h. L. Rappelet, directeur, in naam van de Rijksmiddelbare Jongensschool en door de h. H. Van Snick, voorzitter van de Oud Leerlingenbond. Tussennin zal het orkest O. Devriendt zorgen voor muziekuitvoeringen en zullen gelegenheidsliederen uitgevoerd worden door de leerlingen van de beide scholen. Daarna zal overgegaan worden tot de onthulling van een gedenkplaat, ontworpen door de beeldhouwer Demartelare. De onthulling zal gevolgd worden door een bloemenhulde.

Blankenberge

INHULDIGING VAN HET

ELECTRISCH POMPSTATION

Zondagvoormiddag had tijdens een intieme plechtigheid de officiële inhuldiging plaats van het electrisch pompstation in het stedelijk waterkasteel.

Op deze inhuldiging bemerkten wij onder de aanwezigen : burgemeester Devriendt, schepen Naessens, de gemeenteraadsliden, mej. De Meulenaere, de hh. Vandermarlier, Boute, Casier en Denecker, oud-burgemeester A. Pauwels, ere-conducteur van Bruggen en Wegen Jules Soete, Vanden Bossche, directeur van de gas- en electriciteitsdiensten, Seghers J., bestuurder van het waterkasteel en een twintigtal genodigden van de Beroepsgroepering van Hoteliers, Herbergiers, Restaurateurs en handelsmiddelen.

In een inleidend woord wees burgemeester Devriendt op de grote verbetering die deze instelling betekent voor onze stad.

Dank dit pompstation is het gevaar, dat bij overvloedige regens vroeger bestond, waarbij in verschillende wijken van de stad kelders onderwater liepen, thans uitgeschaald. Hij bracht tot slot een oprecht dankwoord aan de hh. Soete Jules en Seghers Joseph, ontwerpers van dit pompstation.

Hierna gaf dhr Soete een korte historische over de verwezenlijking van het rioleringsnet. Spreker handelde vervolgens over de waterbedeling, die thans 25 jaar oud is en reeds vroeger op initiatief van de gemeente werd ontworpen, vóór de aansluiting werd verkregen op de drinkwaterbedeling van de tussengemeentelijke dienst.

Tot slot gaf spreker een korte technische uiteenzetting over de nieuwe installatie.

Tot slot kwam dhr Seghers, bestuurder van het Waterkasteel aan het woord. Hij gaf een overzicht over de financiële besparingen die door de verwezenlijking van dit pompstation werden gedaan.

Nadat de burgemeester de hh. Soete en Seghers had bedankt voor hun klare uiteenzetting werd door de aanwezigen een bezoek gebracht aan de grote bergplaats, die in de oude machinekamer werd ingericht, waarna aan de genodigden en de pers een erewijn, in het bureel van de bestuurder werd aangeboden.

MEIAVONDVIERING

Ter gelegenheid van het feest van de arbeid, werd door de Liberale Vaken Ziekenbond een prachtige Meiaavond gegeven in de feestzaal «Ons Huis». De feestavond werd ingezet met een optocht door de stad door het Muziekkorps van de Harmonie «Neptunus Kinderen». De ruime feestzaal van het liberaal lokaal «Ons Huis» was waarlijk te klein.

Een flink dansorkest zorgde voor de stemming, terwijl de juffrouwen Klausung Denise en Bentein Valentine, met de vertolking van verschillende nummers een flink succes oogsten. Het hoogtepunt van dit feest was het optreden van de groep «De Blauwtjes», die met de opvoering van het originele en luimige stukje «De gevangenneming en veroordeling van Miss Kalakakja» de zaal aan het gieren wist te brengen.

Een prachtige tombola waaraan meer dan 250 prijzen waren aan verbonden maakte vele gelukken. Dit feest van de arbeid, dat een echt familiefeest werd, duurde tot vroeg in de morgen.

GEMEENTERAAD

Onder voorzitterschap van burgemeester Devriendt kwam de gemeenteraad Vrijdag in openbare zitting bijeen.

Het verslag der zitting van 14 April werd zonder opmerkingen goedgekeurd.

KERKHOF : Bij eenparigheid wordt eeuwigdurende vergunning toegestaan aan Antoine Marie-Louise en twintigjarige verlengingen aan de kinders De Coninck-Cobbaert, De Bode Marie en De Rycker Jonas.

KASNAZICHT C.O.O. : Nadat de raad de hoogdringendheid heeft goedgekeurd wordt dit punt op de dagorde gebracht. Het verantwoord tegoe beloopt 1.229.023,13 fr.

KERKFABRIEK SINT ROCHUS : Bij eenparigheid wordt de rekening 1949 van de kerkfabriek St. Rochus goedgekeurd. De rekening sluit met een batig saldo van 5.40 fr. Op aanvraag van dhr Vandermarliere deelt de voorzitter mede dat de tussenkomst van de stad in deze rekening 28.750 fr. bedraagt.

TAXETABELLEN

Verkrijgbaar ter drukkerij van

Het Nieuw Visscherijblad

VINDICTIVELAAN, 22,

— OOSTENDE —

PRIJS 5 FR. PER STUK

REKENPLICHTIHEID : Bij eenparigheid stelt de raad de belasting op de aflevering der eenzelvheidskaarten als volgt vast : eerste aflevering : 5 fr., eerste vernieuwing 10 fr., tweede vernieuwing 20 fr.

WERKEN : VERBREDEN OPRIJ GRAAF JANSDIJK : Het betreft hier de verbreding van de oprit van de Graaf Jansdijk, tegenover het hotel «Idéal». De h. Vandermarliere deed opmerken dat hij zich bij de stemming zal onthouden omdat de aanbesteding reeds is geschied voor het ontwerp aan de gemeenteraad werd voorgelegd. Hierop wordt met tien stemmen tegen één onthouding dit project goedgekeurd.

De voordeligste aanbesteding in porfierkeien werd ingediend door de firma Lesy en Raa uit Brugge, nl. 87.669,64 fr.

STEDEBOUW : Het betreft hier het bijzonder plan van aanleg nr 4, betrekking hebbende op het gedeelte van het Oostkwartier, gelegen ten Zuiden van de Koning Albertlaan. Dit plan gaf tijdens de gemeenteraad aanleiding tot een drukke bespreking, ingevolge een bezwaarschrift ingediend door de Commissie van Openbare Onderstand, die opwierp dat ingevolge dit nieuwe plan zij een grote schade zal ondervinden ingevolge verlies en waardevermindering van zijn gronden. De raad gaat akkoord, dat bij de uitbouw van dit kwartier de gemeenteraad zou voorzien, dat aan de Oostkant van het station een strook zou worden behouden voor de bouw van cottages, zodat geen achtergevels de inkomst van de stad zouden ontzien. Hierop wordt met tien stemmen voor tegen één stem tegen (dhr Boute) dit plan definitief goedgekeurd.

POLITIETIEGLEMENT : Bij eenparigheid wordt het politietieglement tot regeling van het stationneren en parkeren van autovoertuigen in bepaalde straten geregeld.

REINIGINGSDIENST : De voorzitter doet opmerkingen dat ingevolge een verbod van dhr gouverneur de gemeenteraad dringend moest uitzien naar een overeenkomst inzake het vuilnisbelt. De heren Van Outryve en Vandermarliere deden opmerken dat zij de prijs uiterst hoog vinden. De voorzitter deelt eveneens deze mening, maar gezien dit de voordeligste regeling was die kon worden gevonden meent hij dat deze overeenkomst dringend nodig is. Dhr Naessens, die met de eigenaar Maenhoudt Jules had onderhandeld, deed opmerken dat zijn prijs vroeger veel hoger was, maar dat ten slotte de prijs op 42.000 fr. werd vastgesteld, voor een weide van 4 Ha 27 aren.

Intussen zal de mogelijkheid worden onderzocht gebeurlijk zelf een weide aan te kopen.

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Van Cleven Christiane v. Ernest en Claeys Marcella, IJzerstr., 37; Huyghebaert Jean v. Raymond en Van Loo Diana, Wenduine; Jaxsens Marc v. Omer en Desoete Maria, Zuienkerke.

Huwelijken : Valcke Marcel, uurwerkmaker en Achtergaal Flora, beiden alhier.

HET NATIONAAL CONGRES VAN DE H.H.R.

Het staat reeds vast dat 24, 25 en 26 Mei e.k. voor de plaatselijke afdeling van de Beroepsvereniging voor Hoteliers, Herbergiers en Restaurateurs belangrijke dagen worden, ter gelegenheid van het dertigste Nationaal Congres, dat op deze dagen te Blankenberge doorgaat.

Onder de belangrijkste punten die tijdens dit congres zullen worden besproken vallen te vernoemen : 1. de beperking der drankgelegenheden; 2. de kontrakten met de brouwers; 3. krediet aan de hotelijverheid; 4. het sociaal toerisme.

We menen dat deze punten benevens de belanghebbende uitbaters ook wel de klanten van hotelhouders en herbergiers kunnen belang inboezemen, zodat wij hier enkele beschouwingen bij deze punten durven neerschrijven.

1. De beperking der drankgelegenheden.

In een vrij land als België, is het zeker een kiese zaak te durven uitkomen met een probleem als dit der beperking der drankgelegenheden. Maar anderzijds valt het niet te loochenen dat in de jongste jaren de drank- en verbruiksgelegenheden uit de grond zijn gerezen. Cijfers brengen ons de nuchtere bevestiging hieromtrent. Immers op 8 miljoen inwoners telt men niet minder dan 83.000 herbergen. Hierdoor is een gezonde en winstgevende uitbating voor een groot deel onmogelijk geworden. De vergelijking met de cijfers van onze Noorderburen onderlijnen scherp deze toestand. Immers waar Nederland een bevolking van plm. 10 miljoen inwoners heeft telt men er slechts 32.000 drankgelegenheden. Gezien de uitbating van de herbergen voor velen ontoereikend blijkt, hebben de verantwoordelijke leiders het aangedurfd dit belangrijke vraagstuk op de dagorde te brengen, om in geest van vrijwaring der rechten van de gevestigde beroepsgenoten uit te zien naar de mogelijkheden om tot gezonde toestanden te komen.

2. Kontrakten met de brouwers

In bepaalde gevallen is de verhouding tussen de uitbater en brouwer ongezond. Hier wordt voornamelijk

gezinspeeld op de kontrakten met uitsluitende levering door de brouwer, waardoor de beroepsbelangen van de herbergiers in zekere mate worden benadeeld. De beroepsgroeperingen zijn er zich van bewust dat tussen Brouwers en herbergiers een gezonde en vriendschappelijke samenwerking moet heersen, gezien beide partners gemeenschappelijke belangen hebben in een gezonde uitbating. Daarom dan ook dat op het congres zal worden uitgezien naar een gezonde overeenkomst, waar de rechten en plichten der beide partijen worden vastgelegd in een geest van klaarheid en eerlijkheid.

Voor wat de aangesloten hoteliers betreft hebben volgende punten een actueel belang :

1. Het sociaal toerisme.

Het betreft hier de mogelijkheden voor de uitbreiding van het seizoen ingevolge de aanpassing en het verleggen van de data voor de betaalde verloven. Immers met de uitbreiding van de termijnen in het voor- en naseizoen kunnen voor de hoteliers aan de kust en de Ardennen de maanden Mei, Juni en September renderend worden, zodat de hoge uitbatingkosten kunnen worden gecompenseerd.

2. Krediet aan de hotelijverheid.

Een probleem waaraan reeds veel papier en inkt werd besteed mag gerust dit van het toekennen van krediet aan de hotelijverheid worden genoemd. Voornamelijk aan de kust werden de hoteliers tijdens de laatste wereldoorlog het slachtoffer van de plundering van de bezetter. Waar dank eigen initiatief de kleinere uitbatingen er in slaagden, ten koste van opofferingen hun hotels opnieuw in te richten, waren de grotere gedoemd onmachtig toe te kijken, gezien zij niet de financiële middelen bezaten om hun hotels van het hoogst nodige te voorzien. Met leedwezen moesten zij dan ook toezien hoe ze in de voorbije jaren de buitenlandse toeristen naar andere landen trokken.

FLORAKERMIS

Zondag 14 Mei wordt de reeks wijk-kermissen voortgezet met de Florakermis.

Te 15 uur wordt de derde Grote Floraprijs voor nieuwelingen BWB door Blankenberge Sportief met de medewerking van het gemeentebestuur ingericht. 5.000 fr. prijzen zijn aan deze wedstrijd verbonden benevens premies. De wedstrijd gaat over 80 km. 't zij zes ronden over Blankenberge, Zeebrugge, Lissewege, Vierwege, Uitkerke en Blankenberge.

Door de schuttersploeg «De Vredeschutters» wordt een beschrijving op liggende wip met 700 fr. prijzen ingericht. Inschrijving bij Kamiel Vandenberghe (inleg 27 fr. terug 20 fr.).

Op 13, 14 en 15 Mei grote bolting op de troumadam, 5 fr. voor 6 bollen, en mooie prijzen zijn aan deze bolting verbonden.

FONTEINERSDIENST

Van 6 tot 13 Mei wordt de fonteinersdienst verzekerd door Wittevrongel Alfons, Sergeant De Bruynestraat, 31.

APOTHEEKDIENST

Zondag 7 Mei wordt de apotheekdienst verzekerd door dhr Pamelard, Kerkstraat, 43.

WERKLOZENSTATISTIEK

In de jongste week werden volgende werklozen gekontroleerd : volledige werklozen : mannen 263, vrouwen 105, gedeeltelijke werklozen : mannen 47, vrouwen 7.

BIJ DE HAARKAPPERSBOND

Zondag 7 Mei 1950 te 20 uur richt de plaatselijke haarkappersafdeling in de feestzaal «Thalia» een groot bal in, ter gelegenheid van de Provinciale Haarkapperswedstrijd. Tijdens het bal zal een groot defilé van het modekapsel plaats grijpen. Het gekende Belgische orkest «The Hot Club» uit Kortrijk onder leiding van Roger Clark, winnaar van het Internationaal Jazztornooi 1948-49 van Brussel en Parijs, is van partij.

Ingangskarten aan 15 fr. te bekomen bij de bestuursleden.

VERBOD DER OORLOGSINVALIDEN

Zaterdag 6 Mei heeft in de zaal «Yalta» te 20 uur een gezellig samen-zijn en dansfeest plaats, ingericht door de plaatselijke afdeling van het Nationaal Verbod der Oorlogsinvaliden, ten voordele van de kas voor onderlinge bijstand der groepering. Verschillende attracties staan op het programma, met de medewerking van Ivan uit New-York.

BENOEMINGEN

Tijdens de jongste gemeenteraad werden in de geheime zitting volgende benoemingen gedaan van tijdelijk personeel :

Werklieden bij de technische dienst Pieters Alfons, Content Kamiel, Vande Pitte Jannes en Amerlinck Henri.

Dienst van het vreemdelingenregister : Verweire Gustaaf.

Dienst van de seizoenbelasting : Bracke Gustaaf, Van Hooren Leon.

Zomer politieagenten : Crombeze Martin, Kezelle Roger, Cuyle Roger, De Bruyne Pierre, Devos René, Pittery André, Vande Waeter Joseph.

Redder Badendienst : Popelier Guillaume.

Kontroleur Badendienst : Verstraete Jan.

Werkvrouwen moderne badinstellingen : Ballegeer Maria, Beernaert Elisabeth, Dhondt Jacqueline, Debrulle C.

ZEEBRUGGE

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Everaert Rita, Venetie-straat; Reyzerhove Ginette, Vismijn-straat; Dobbelaere Freddy, Admiraal Keyesplaats.

Huwelijken : Ockier René, Westkapelle met Vlamincq Georgette, Eyen-sluistraat, Zeebrugge.

Overlijdens : Dambremez Alfred, overleden de 30-4-50 te Zwankendam-me.

DE LOODSWEZENSTRAAT

De werken voor de modernisering van de Loodswezenstraat door aan-nemers Vereecke en Cappeller uit Zarren, vorderen goed. Het voetpad is omzeggens helemaal afgewerkt. Ook de betonnen rijweg is reeds op de halve breedte, en moet op 6 m. gebracht worden. Tot slot zullen be-plantingen en rustbanken voor het publiek aangebracht worden.

NIEUWE ONTSCHeping VAN WAPENS OP DE HAVENDAM

Vorige Donderdag in alle vroegte is de Britse cargo «Empire Doric» voor de tweede maal oorlogsmate-riaal op de havendam te Zeebrugge komen lossen.

Niemand van de onofficiële mid-dens te Zeebrugge wist dat er die dag weer wapens zouden ontscheept worden. Alleen de aanwezigheid van gewapende gendarmen, die in de vroege morgenduren van verleden Donderdag op de Mole waargenomen werden, deed ons beseffen dat een nieuw schip met wapens verwacht werd.

De toegang tot de havendam, ten minste naar de kaaien waar de «Em-pire Doric» gemeerd lag, was net zoals de eerste maal streng verboden. Rijkswachters met mitraljetten pa-trouilleerden in de onmiddellike om-ggeving van het schip terwijl de mach-tige kranen der M.B.Z.I. in het ruim drongen om militaire caissons en anti-tankkanonnen op de langs de kaaien gerangeerde platte spoorwa-gens te plaatsen. De hoeveelheid oor-logsmateriaal, die thans ontscheept werd, was veel minder dan de eerste maal. De lading was precies om 14 uur gelost en de «Empire Doric» ver-liet omstreeks 15.30 uur de haven. Rond vier uur in de namiddag rol-den de spoorwagens, waarop gewa-pende gendarmen hadden plaats ge-nomen, van de Mole naar het bin-nenland. Het betreft hier opnieuw een hoeveelheid oude wapens die door het Belgisch leger in Engeland werden aangekocht. De Amerikaanse wapens die reeds aan boord van Amerikaanse schepen werden geladen liggen gereed om naar Europa te varen. Over een definitieve aan-komstdatum te Zeebrugge is nog niets bekend.

OPPASSEN IS DE BOODSCHAP

Ter intentie van wie het aanbe-langt, willen we hier het volgende onder ogen brengen. Het viaduktje rechtover Café Abri wordt door heel veel mensen gebruikt om van het dorp naar de vismijn te gaan. Als de school uit is, dan gaan heel wat schoolkinderen ook onder dit viaduk-tje door naar huis. Het gebeurt ook wel dat ze er als hazewindjes door-heen lopen, roef de trap op terwijl ze achter mekaar stoelen en daar staan ze direkt op de tramsporen. Een brede blinde muur belet volledig het

zicht, zodat ze niks van het gevaar daarboven kunnen bemerken. Daar-nevens ligt de grote baan naar Knok-ke waar gedurende het komend sei-zen honderden vliegende wagens langzame zullen razen, zodat het oversteken op deze plek uiterst ge-vaarlijk wordt.

Daarom geloven we dat het raad-zaam zou wezen, om ten minste ge-durende de komende Zomermaanden, een politieagent te plaatsen, op de uren wanneer de school uit is, zoals dit bijvoorbeeld het geval is te Heist aan de Nonnekenschool.

LANGS DE LEOPOLD III LAAN

Het zal er nu eindelijk van komen. De aansluiting op het elektrisch net is beloofd geworden. Dit zal eerst-daags geschieden. De mensen die in de huisjes der Nationale Werf wonen hebben hiervoor geduld genoeg ge-had. Zodra de ondergrondse kabel, die van aan Café Abri naar het laatste huisje van de rij zal gelegd zi'n, zal men overgaan tot het in orde brengen van het plaveisel voor de deuren dezer huisjes, want als het regent is het er een echte poel. En dan nog de riolering en iedereen zal tevreden zijn.

Voor het regelen dezer moeilijke kwesties, waarvoor bijzondere tus-senkomst nodig was, kunnen al deze mensen slechts een persoon dank-baar zijn nl. dhr Pierre Van Damme, Schepen van Openbare Werken, die zich het ganse geval zeer ter harte heeft genomen.

HEIST

APOTHEEKDIENST

Apotheker van de week is Brulez, Prins Albertlaan.

BURGERLIJKE STAND

Overlijdens : Pyckavet Frans, 89 j. weduwn. Choethals Maria, Pannestr. 129; Blommaert Casmir, 80 j. weduwn. Couzyer Maria, Oude-Kerkstraat, 51; Staelsens Remy, 78 j. weduwn. Verroken Maria, Ridder de Vriërestaat; Dewulf Jérôme, 72 j. echtgen. Deterz Mara, St. Jozefstr. 6.

WERKLOZENSTATISTIEK

Week van 23 tot 29 April.

Volledig mannen :

178 182 177 178 179 178

Volledig vrouwen :

23 25 24 24 24 24

Gedeeltelijk mannen :

64 167 147 262 169 112

Gedeeltelijk vrouwen :

1 - - - - 1

Aan het winkelt van het werklozen-bureel werd een bankbiljet achterge-laten.

GEMEENTERAAD

Heden avond om 17 uur is er ge-meenteraad. Er staan 23 punten op de dagorde waaronder verscheidene over urbanisatie, openbare werken, finanties en benoemingen.

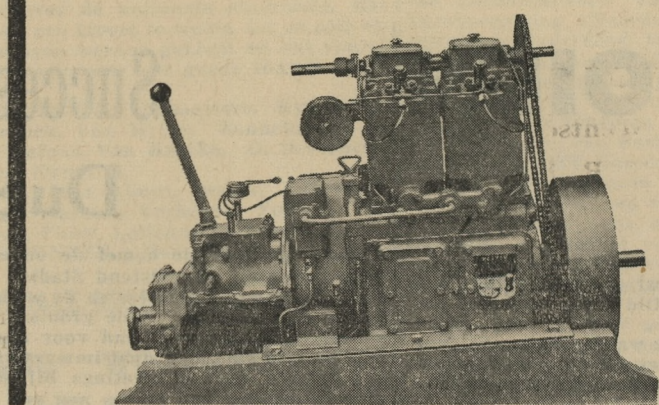
VOETBAL

Zondag a.s. gaat de grote derby te-gen Sport Blankenberge door op het terrein Panneslag. De groenwitte hebben nog een sportieve weerwraak te nemen gezien zij in de heenronde verloren met 7-1. Alle supporters we-zen op post om hun kleuren aan te moedigen.

Pietje Prut (Pierre Meyers), Klikker (René Vlietinck), De Witten (Seeuws), De Zwartens (Van Dierendonck - is gestorven), maar wiens zonen nog allen in leven zijn en Jan, Pier, Stien, Constant, enz. van de Zwartens (Hector de Munter), Zwintje (Pieter Vantorre), Naantje (Van Dierendonck - gestorven), Katten (Utterwulge), De grootvader van de heer K. Ackx heette Vincent Ackx. Maar in de volksmond was hij «Vansents». Zijn vader had als voor-naam Emile en werd «Miel Vansents». Z'n broer Leon was dus «Leon van Miel Vansents» en diens zoon Victor werd «Fikken van Leon van Miel Vansents». Verder hebben we de Knobbel (Kameli Strooband), Siessen (Martoni) en diens zoon De Flas-schen van Siessen, de Beeste van Menheere Jef, de Scharre (Leon Vandenabeele), Tijrens (De Grootte Ignaas), Naastje (Ackx), Pol van Gontjens, Veirman (Jozef Vlietinck), de Loeften (Verpoort - ge-storven), en Eugene van de Loeften, de Bultjes (Utterwulge), De Ratjes, de Keutjes, de Mageren van Kattens (Utterwulge - gestorven), Knorretje, de Tjakel (Oscar Couhyser), Jef Klodde, Jan de Rosten (Jan Vandierendonck), Martje (Amandus Couhyser), deken der visserij, en diens zoon Pol van Martjes en Harri van Martjes, Braam (Petrus Dewaele), de Tjeeper (Neyts), Pol Tjeeper (Haesebroeck), De Kluts, de Pulle, Pietje van Kippens (Vantorre), ongetwijfeld de oud-ste stam van Heist, Ko Tjippen, Pier Teele, Frans en Henri van Pier Teels, Ko Peire (Constant Vlietinck) en zijn zoon Frans van Ko Peire, de rede van de Z.420, Tuur van de Foksens (Arthur Vantorre), Pol van Sissen Patjes (Leopold Seeuws).

Zo zouden we kunnen voortgaan, want de reeks is nog niet uitgeput, maar het zou ons te ver voeren. Deze «lapanamen» slaan hier hoofdzakelijk op onze oude vissers. Bij de nieuwe generatie bestaat een sterke neiging om deze gewoonte achterwege te laten, want het is maar zelden dat onze visserszonen elkander met een bijnaam zoals «Rabadoe» of «Tjittie» toeroepen. Zo zal misschien in de loop der komende tij-den door de polsslag van het moderne le-ven, een brok van onze oude vissersfolklore helemaal in de vergeetheid geraken.

DE NIEUWE SCHEEPSDIESEL PETTER AV 2



L 6

Speciaal gebouwd voor gebruik op reddingsboten, visserssloepen, wachtschepen en alle andere kleine vaartuigen.

Loopt onmiddellijk aan, is gemakke-lijk te bedienen en te onderhouden. Een stevige motor, die 10 PK ont-wikkelt, weinig verbruikt en jaren prachtig loopt.

Het standaardmodel is voorzien van een tandrad-overbrenging 2 : 1 en een omkeerkoppeling.

Alle gewenste inlinchtigen verstrekt :

BRITISH OIL ENGINES N.V.

64, EMIEL JACQMAINLAAN, BRUSSEL

Telefoon : 17.15.92 - 17.27.63

Vispropaganda in de Huishoudscholen

Door de Propagandacommissie wer-den opnieuw voordrachten en practi-sche bereidingen gegeven in de scho-len. Hierna volgen enkele inlichtingen hierover, waaruit het groot nut van deze propaganda vaststaat.

7 FEBRUARI : Middelbare Landelij-ke Huishoudschool te 's Gravenwezel :

De voordracht ging door in aanwe-zigheid van Mw De Rijcke, voorzitter, van de heer Van Hal, algemeen secre-taris, E.Z. Directrice, E.Z. Leraressen en 30 leerlingen. Vooraf belichtte de heer Van Hal in een korte toespraak allerlei aspecten van het visverbruik. Met veel aandacht en belangstelling volgden de leerlingen de demonstratie die daarop volgde.

13 FEBRUARI : Middelbare Lande-lijke Huishoudschool te Beerse : E.Z. Directrice, 3 Juffrouwen leraressen en 40 leerlingen woonden de voordracht bij. Alhoewel de leerlingen, meestal uit arbeidersgezinnen, theoretisch reeds een en ander over vis kenden waren zij weinig in de gelegenheid verse vis te verbruiken en maakten derhalve gretig gebruik van de gebo-den gelegenheden.

14 FEBRUARI : Middelbare Lande-lijke Huishoudschool te Lier, Spoor-weglei, 11 : E.Z. Directrice, 2 Juffrou-ven leraressen en 30 leerlingen woon-den de voordracht bij, die voor allen een ware openbaring was, zodat men voortaan regelmatig vis zou verbruiken die tot nogtoe onbekend was.

15 FEBRUARI : Middelbare Lande-lijke Huishoudschool te Bassevelde : E.Z. Overste, E.Z. Directrice, E.Z. Le-raressen, Juffrouwen leraressen en 80 leerlingen woonden de voordracht bij. De leerlingen bereidden regelmatig vis en schenen veel van vis te houden. Het kookboekje «Eet vis» was reeds goed gekend.

16 FEBRUARI : Familiale School te Kalmthout : In aanwezigheid van E.Z. Directrice, 3 E.Z. Leraressen en 50 leerlingen der 2e en 3e Familiale werd de voordracht gehouden.

De meisjes kenden noch vissoorten, noch visbereidingen. De aandacht was gespitst en de belangstelling over-groot. E.Z. Overste en E.Z. uit de keu-ken werden uitgenodigd. E.Z. Overste zou voortaan visbereidingen invoeren.

21 FEBRUARI : Middelbare Lande-lijke Huishoudschool te Rillaar : E.Z. Directrice, 2 Juffrouwen leraressen en 50 leerlingen woonden de voordracht bij. Vis werd regelmatig bereid en verbruikt in deze inrichting. Er werd aangespoord tot groter visverbruik en meer variatie.

21 FEBRUARI : Middelbare Lande-lijke Huishoudschool te Bunsbeek : In aanwezigheid van E.Z. Directrice, E.Z. Leraressen en veertig leerlingen werd de voordracht gehouden. De meisjes uit landbouwersgezinnen kenden geen vis en hoorden er bij uitzondering over spreken.

Niettemin werd hun belangstel-ling gewekt en ze zouden thuis een en ander vertellen wat ze over vis ge-hoord en gezien hadden.

23 FEBRUARI : Middelbare Lande-lijke Huishoudschool te Ternat : De voordracht werd gehouden in aanwe-zigheid van E.Z. Lerares, 1 Juffrouw lerares en de leerlingen van het 3e jaar, wegens het kleine lokaal. Na af-loop deelde de E.Z. Overste mede dat ze zoveel moeite had de leerlingen van de kostschool vis te doen verbruiken. Voortaan zou in de huishoudafdeling evenwel elke week minstens 1 maal vis bereid worden.

24 FEBRUARI : Middelbare Lande-lijke Huishoudschool te Schriek : E.H. Pastoor, E.Z. Directrice, 2 Juffrouwen leraressen en 50 leerlingen woonden de voordracht bij. De vis scheen hier niet gekend en niet gewaardeerd. De meisjes stonden in bewondering voor de vis en zijn bereidingen. De aan-dacht en de belangstelling waren groot. Na afloop dankte E.H. Pastoor en drukte de hoop uit dat visverbruik weldra meer algemeen zou worden.

27 FEBRUARI : Middelbare Lande-lijke Huishoudschool te Koekelare : In aanwezigheid van E.Z. Directrice en 20 leerlingen der Middelbare afde-ling werd de voordracht gehouden. Men kan dagelijks verse vis krijgen in

dit dorp en desnietegenstaande wordt vis niet gewaardeerd. Na de voor-dracht konden de leerlingen proeven en waren verwonderd dat vis zo lek-ker was. Voortaan zou dan ook meer vis bereid worden.

1 MAART : Middelbare Landelijke Huishoudschool, Vrijheid 26 te Aren-donk : De voordracht werd gehouden in aanwezigheid van Mw Directrice, 4 Juffrouwen Landbouwhuiskundige Regentessen en 50 leerlingen der Middelbare Afdeling.

De meisjes uit arbeidersgezinnen kenden praktisch geen vis en ver-bruikten er ook geen. Ze zouden thuis vertellen wat over vis gezegd was. Mw Directrice nodigde de leraressen uit en allen waardeerden de vis en von-den hem zeer smakelijk.

2 MAART : Middelbare Landelijke Huishoudschool te Kasterlee : De voordracht werd gehouden in aanwe-zigheid van E.Z. Directrice, E.Z. Le-raressen, 2 Juffrouwen leraressen en 40 leerlingen der Middelbare Afdeling. Er werden knorhaantjes, pladijs, zee-duivel en schelvis bereid. Bij de be-reidingswijze werd rekening gehouden met de samenstelling van deze vis-soorten. De aandacht was gespitst en de belangstelling was groot.

3 MAART : Middelbare Landelijke Huishoudschool te Merksplas : E.Z. Directrice, de E.Z. Leraressen, de E.Z. van de keuken en een 30-tal leerlin-gen volgden de voordracht. Verse vis was hier niet gekend. Men gebruikte alleen opgelegde haring. De belang-stelling was zeer groot en levendig.

6 MAART : Middelbare Landelijke Huishoudschool te Zichem : E.Z. Di-rectrice, 1 Juffrouw lerares en 15 leer-lingen woonden de voordracht bij. In dit dorp was niet aan verse vis te ge-raken. De leerlingen, uit arbeiders- en landbouwersgezinnen, kenden ook geen vis en luisterden met open mond naar de uiteenzetting.

8 MAART : Middelbare Landelijke Huishoudschool te Rollegem : E.Z. Di-rectrice, E.Z. Leraressen en 3 Juffrou-ven leraressen, de leerlingen der Middelbare Landelijke Huishoud-school en de leerlingen van de 4e Graad woonden de voordracht bij. El-ke week werd vis bereid die per collo aankwam. De leerlingen gebruikten het boekje «Eet vis» en moesten zelf telkens de vis reinigen. Op enkelen na lustten allen vis.

9 MAART : Middelbare Landelijke Huishoudschool te Melsele : De voor-dracht werd gehouden in aanwezigheid van E.Z. Directrice, 2 Zusters le-raressen, 2 Juffrouwen landbouwhuis-houdkundige regentessen en 40 leer-lingen. De meisjes kenden geen vis maar zouden voortaan meer vis ge-bruiken.

14 MAART : Middelbare Landelijke Huishoudschool te Poppel : E.Z. Di-rectrice, Juffrouw lerares en 20 leer-lingen volgden de voordracht. Nadien werd tot het proeven overgegaan — en al waren ze geen liefhebbers van vis, toch lieten ze zich de bereidingen smaken.

15 MAART : Middelbare Landelijke Huishoudschool, Langestraat, 20 te Zandhoven : Mw Directrice, 2 Juf-frouwen leraressen en een 30-tal leer-lingen der Middelbare Landelijke Huishoudschool woonden de voor-dracht bij. Vis scheen hier niet ge-kend en niet gewaardeerd. Bij het proeven van de eerste schotel aarzelen de meisjes, doch bij de andere be-reidingen schenen ze zekerder, en wa-ren verwonderd dat vis zo lekker smaakte. De Z.E. Pastoor-Deken wees er op dat het noodzakelijk was vis te verbruiken.

16 MAART : Middelbare Landelijke Huishoudschool te Achterhoek : De 25 leerlingen van het 1e en 2e jaar met hun lerares in keuken woonden de voordracht bij. Men kan zich hier niet gemakkelijk vis aanschaffen behalve de haring gerookt of opgelegd. De meisjes luisterden zeer aandachtig en volgden met grote belangstelling. Ze proefden alle bereidingen en schenen ten zeerste voldaan.

17 MAART : Middelbare Landelijke Huishoudschool, Dorp 161, te Meer :

De voordracht werd gehouden in aan-wegigheid van E.Z. Directrice, E.Z. Le-rares, 2 Juffrouwen Landbouwhuis-houdkundige regentessen, 30 leerlin-gen der Middelbare Landelijke Huis-houdafdeling en 40 leerlingen der 4e graad. De vis was hoegenaamd niet gekend. De belangstelling voor de soorten vis alsook voor de bereidingen was zeer groot. Vele leerlingen, vooral uit de arbeidende klasse, stonden voor vis in bewondering. Ze zouden ook thuis alles vertellen wat ze over vis gehoord en gezien hadden.

20 MAART : Middelbare Landelijke Huishoudschool, Bruggestraat 7, te Oedelem : In aanwezigheid der E.Z. Directrice en de leerlingen der 2e en 3e Middelbare Landelijke Huishoud-afdeling werd de voordracht gehou-den. De meisjes volgden met veel be-langstelling en zouden voortaan meer vis verbruiken.

22 MAART : Middelbare Landelijke Huishoudafdeling te Sint Pieters-Lil-le : Mw Directrice deelde mede dat de leerlingen alsook de dorpsgenoten geen vis lusten. Vermits voortaan de vis gemakkelijker zou te verkrijgen zijn ging zij er volledig mee akkoord vis te doen kennen en aan te sporen tot groter visverbruik.

23 MAART : Middelbare Landelijke Huishoudschool, Waverlei Putte : E.Z. directrice, 3 juffrouwen leraressen en 44 leerlingen der Middelbare Landelij-ke Huishoudschool woonden de voor-dracht bij. De vis was praktisch niet gekend. Voortaan zou E.Z. Directrice elke week een vispakket doen aankomen, waarvan een deel zou dienen voor de Huishoudschool.

24 MAART : Middelbare Landelijke Huishoudschool, Merkem : E.Z. Direc-trice, E.Z. lerares en 1 juffrouw lera-res en een 40-tal leerlingen der Mid-delbare Landelijke Huishoudschool volgden aandachtig de uiteenzetting. Hier zou men meer vis verbruiken, kon men die zich gemakkelijker aan-schaffen; de bereidingen vielen ten zeerste in de smaak.

28 MAART : Middelbare Landelijke Huishoudschool, Kotschool Mollem. : De voordracht werd gehouden in de aanwezigheid der Z.E. Overste, E.Z. Directrice, 3 Juffrouwen leraressen, de leerlingen der 2e en 3e Middelbaar, 4e en 5e Moderne Klasse alsook de hogere Klasse. Daar men zich niet ge-makkelijk vis kon aanschaffen, was hij ook weinig gekend en de leerlin-gen stelden dan ook veel belang in deze voordracht.

29 MAART : Familiale Afdeling, Rijksmiddelbare School, Maldegem : De voordracht werd gehouden in aanwezigheid van 2 dames en 1 juf-frouw lerares en de leerlingen van de familiale afdeling. De heer Bestuurder woonde gedurende een zekere tijd de voordracht bij. Na afloop werden alle leraressen uitgenodigd en aten met smaak de bereide vis op.

31 MAART : Middelbare Landelijke Huishoudschool, Beroepsschool, Kost-school, te Oosterlo : De leraressen der Landelijke Huishoudschool, die der beroepsafdeling en 70 leerlingen der 3e en 4e jaren der beide afdelingen woonden de voordracht bij. De leerlin-gen der Landelijke Huishoudafdeling hadden in hun lessen voor Voedings-leer en Warenkennis de vis bestu-deerd, doch waren zeer tevreden typi-sche kenmerken en enkele vissoorten van nabij te kunnen aanschouwen, wat hen dan ook in hoogste mate in-teresseerde.

De Z.E. Heer Directeur-Landbouw-kundig Ingenieur was er ten zeerste door ingenomen en verklaarde dat het noodzakelijk was vis te verbruiken, daar het vlees zo duur kwam en drukte tevens de wens uit volgend jaar een voordracht te zien doorgaan.

30 MAART : Middelbare Landelij-ke Huishoudschool, te Huidenberg : E.Z. Directrice, E.Z. Leraressen, E.Z. Novi-cen en 63 leerlingen woonden de voor-dracht bij. De vis was hier goed ge-kend en werd reeds gewaardeerd. Het boekje «Eet vis» staat op de lijst der schoolboeken en alle visbereidin-gen worden gemaakt naar de recep-ten van dit kookboekje. De E. Zusters leggen zich ten zeerste toe op het le-ren verbruiken en waarderen van vis.

Een brokje folkllore

VISSERSLAPNAMEN

Het vissersvolk van Heist is een apart en bewonderenswaardig volk met eigen zeden en gebruiken. Een stoer volk, werklustig en taal, soms ruw maar in de grond van hun hart diep gelovig en met een grote zin voor humor.

Voor wie zich voor folkllore of anders gezegd, voor de leer der zeden en gewoonten van dit vissersvolk interesseert, vindt te Heist een ruim arbeidsveld dat ons tot een diepgaande studie zou kunnen bren-gen. Vernoemen we maar de Heistse bijna-men ofte «lapanamen», die er sedert de vo-rige eeuw ingeworteld zijn en met dit volk zodanig vergroeid, dat ze er wellicht nooit vergeten zullen geraken.

In de tijd, toen de vissershaven van Zee-brugge nog niet gegraven was, en de vis-serssloepen met platte bodem op het strand voor Heist kwamen aanleggen, dit was lang vóór het begin dezer eeuw, von-den onze vissers het nodig elkander een lapa-naam te geven. Deze eigenaardige ge-woonte zal heel waarschijnlijk ontstaan zijn uit het feit dat er te Heist zoveel men-sen met dezelfde naam en voornamen woonden, en nog wonen, zodat het slechts mogelijk was ze van elkander te on-der-scheiden door hen een bijnaam te geven. Stel U eventjes voor dat er op de laatste kiezerslijsten 15 Pieter Vantorre's en wel 20 Marie Vandierendonck's stonden ! Probeer maar eens in Heist terecht te ko-men om een van die personen te vinden zonder hun bijnaam te kennen. Het is een onbegonnen werk. Vantorre's, Vlietinck's, Savels, Van Dierendonck's zijn er bij de vleet. Het is dus vanzelfsprekend, dat iedereen van onze oude vissers een lapa-naam kreeg die hij ook voor de rest van zijn leven bleef behouden, en die van va-der op zoon overging. Vele van onze Heist-se vissers kunnen heden ten dage niet juist zeggen waarom ze die lapa-naam ontvingen alhoewel vele gevallen voor zichzelf spre-ken. De reeks is onuitputtelijk en we zul-len ons hier tevreden stellen met de voor-naamste aan te halen. Wie kent er niet de Vetten van Rapens (Vlietinck Victor), Pru-me (August Van Dierendonck), Gutpea (August Vantorre), Jef Rape (Jozef Vlie-tinck), Boer Katte (Utterwulge Henri), De loten oend, Beste Mutse en diens zoon An-dré heette dan André van Beste Mutse, Ba-nane (Neyts), Jef Fieste (Jozef Vantorre),

**HET SPORTPROGRAMMA
VOOR DE PINKSTERDAGEN**
VOETBAL :
A.S.O.—Folkestone
Oostendse Verstandhouding—
La Gantoise
WIELRENNEN :
Meeting wielersbaan.
ROEIEN :
Internationale Pinksterregat-
ten.

SPORTNIEUWS

In het vooruitzicht van de internationale Pinksterregatten zetten onze Oostendse roeiers ijverig hun training voort. De uitslagen laten niet op zich wachten. Dit bewijzen de uitslagen van Zondag te Brussel. Ze zullen fijn gereed zijn voor de grote slag.

ROER OMGOOIEN V.G.O.!

Niet enkel het feit dat VGO slecht speelde, doch vooral de bedenking dat Zwevegem tenslotte verdiend heeft gewonnen, moet het Old Great toch wat tot nadenken stemmen.

Er is weliswaar niets meer te winnen, doch de manier waarop sommige spelers of zeggen we maar «gans de ploeg», het aan boord legt om die negentig minuten te verkauwen, doet de vrees om het hart slaan omtrent de toekomstmogelijkheden!

Moesten we, op basis van de laatste wedstrijden, een balans opmaken tussen de sterkte van VGO in 1948-49 en 1949-50, dan zou deze vergelijking falikant uitvallen voor dit laatste seizoen wat betekent dat VGO in plaats van versterkt, verzwakt is.

De spelers moeten inzien dat ze op die manier niet ver zullen varen en dat men een spoedige stranding mag verwachten indien niet onmiddellijk het roer wordt omgegooid.

EEN MOEDIG ZWEVEGEM BELOOND

Voor zeer matige belangstelling wint VGO de opgoot en plaatst Zwevegem tegen zon. Onmiddellijk wordt Tytgat op de proef gesteld door Demoor doch zonder resultaat. Dit is dan ook reeds een der weinige spannende ogenblikken van deze partij, want de wedstrijd vervolgt midden de algemene onverschilligheid van de VGO-spelers die menen dat ze het vel van de beer wel na de rust zullen kunnen afstroepen. Na de koffie is het echter Zwevegem dat de teugels in handen neemt maar de voorhoede blijkt nu eenmaal ook geen schutters te bevatten. Aan de 50e minuut dringt de jonge Naessens echter onweerstaanbaar doorheen de verdediging der roodgelen en doet. Dit blijkt de lokalen nog niet wakker te schudden want de meeste spelers acteren verder zeer lamdelig en hebben daarenboven het geluk aan hun zijde, want tweemaal moet Demarest zeer gevaarlijke standjes opklaren. Met moed en volharding kan men bergen verzetten waar techniek te kort schiet en de bezoekers weten dan ook aan de 61e minuut langs Herrebout de stand op te drijven op flater van Dujardin.

Nu schijnt er eindelijk toch iets los te komen bij de roodgelen, doch zoals zo dikwijls reeds het geval was, stuiten ze thans op een verdediging die van geen begeven wil weten gezien de overwinning die in het bereik ligt. Tenslotte brengt de opstelling van Melis als middenhalf een gunstige kentering en aan de 84e minuut weet Rol. Pieters de stand te milderen op corner. Nog blijft VGO aandringen, doch tevergeefs, want de bezoekers zullen tot het einde stand houden en een verdiende zege op zak steken.

TREURIG SPELVERTOON

We twijfelen er niet aan dat de toeschouwers van deze partij meermalen voeten in hun zakken hebben gemaakt en dat de dirigenten van VGO zelf, meermalen met de handen in het haar hebben gezeten want wat de roodgelene tijdens deze wedstrijd te zien gaven grensde aan het onbenulligste wat op een voetbalterrein kon te aanschouwen gegeven worden. «Net alsof de spelers het publiek van het terrein wilden jagen!», zegde ons iemand en inderdaad, men zou er stilaan zijn buik van vol krijgen... In de voorhoede gaf Pieters blijk van een zeer lichte verbetering. Demoor was verdienstelijk doch had niet de minste steun aan een onbeholpen Tempelaere. Melis speelde als naar gewoonte, maar zijn werk bracht geen resultaat op gezien de zwakte van zijn medespelers. Ghysels acteerde eveneens ver beneden de gewone middelmaat. In de halffijn was alleen Aspelagh goed. De Dujardin van thans is niet de Dujardin van na de bevrijding, toen hij zich tot een grote belofte ontpopte. Berden blijkt zijn slechte periode nog niet door.

Swinberghe en Geeraert presteerden ook al zeer middelmatig en Demarest was misschien de enige die het er best vanaf bracht. Om te besluiten kunnen we de volgende spelers een kleine vermelding toekennen: Demarest, Melis, Aspelagh, Demoor en Pieters. De rest kwam bij deze wedstrijd niet te pas.

Het valt thans te bezien hoe het publiek over dergelijke prestaties zal denken, want het kan niet anders of meer en meer toeschouwers rollen bij dergelijk spelvertoon hun matten op. Met hun lusteloos gedoe slaan de acteurs hun eigen ruiten in en het valt af te wachten wat ze er volgend jaar zullen van terecht brengen, zoniet zouden de roodgelen aldus een gans stel aanhangers kunnen verliezen.

DE PLOEGEN :
V.G.O. : Demarest, Geeraert, Swinberghe, Aspelagh, Dujardin, Berden, Ghysels, Melis, Pieters R., Demoor en Tempelaere.

Zwevegem : Tytgat, Coppens, Vandembrouck, Steelant, Herrebout, Demersman, Deconinck, Stubbe, Hollevoet, Naessens en Debousere.

DOELPUNTEN : Naessens (50e min.), Herrebout (61e min.).

Maandag 11. is de hemel de onvermoeibare inrichters van Ostend Stadion eindelijk eens genadig geweest en de wielersbaan kende de opkomst van de grootste dagen. Dit succes is bemoedigend voor dhr Boudolf en zijn staf. Het staat immers vast dat het gehalte van de meetings bij een bestendig en groeiend succes nog zou toenemen zodat we in onze stad iedere zomer een reeks velodroomprogramma's zouden kunnen ineentimmeren die van aard zijn een grote rol te spelen in het zomerprogramma van de stad en als dusdanig ook aanspraak zouden mogen maken op de bescherming en de financiële steun van het stadsbestuur, zoals het het geval is met zoveel andere sporttakken en om er maar enkele te noemen : paardenwedrennen, concours hippique, enz...

RIK—HARRIS, EEN DRAWN

Snijden we maar onmiddellijk de hoofdschotel aan van deze aantrekkelijke meeting. Het treffen tussen de twee wereldkampioenen werd met spanning tegemoet gezien want, hadden niet beide naar een dergelijke krachtproef gevraagd? Het zou echter na afloop blijken dat de indeling der reeksen zodanig was dat ze onvermijdelijk in het volle bereik moesten liggen van de ene of van de andere. Het ligt dan ook nu reeds voor de hand dat bij eventuele herkansing deze reeksen anders zullen moeten ingedeeld worden. De eerste reeks (puntenkoers) gaf ons een onbetwistbaar meesterschap van Harris. Zo ook in de 2e reeks (900 m. tegen het uurwerk), was de Brit onklopbaar en legde deze afstand af in zomaar 3 s. 6/10 min dan onze Rik. Aldus had Harris reeds de helft van de punten op zak. In de achtervolging spaarde Rik zichtbaar zijn tegenstrever terwijl achter dery's Harris het geluk had

op kop te vertrekken maar toch moest begeven voor de aanvallen van Van Steenberg. Ook Rik haalde dus de helft van de buit thuis en het ex-aquo gaf tenslotte de juiste waardeverhouding weer tussen de beide wereldkampioenen.

Ook in de wielersport komt het er op aan zich te specialiseren. Harris is een van die specialisten die op eigen terrein slechts sporadisch te kloppen zijn. Rik daarentegen is veelzijdiger. De uitslag kunnen we slechts logisch noemen.

UITSLAG

1e REEKS : PUNTENKOERS :

1. Harris 6 punten;

2. Van Steenberg 9 punten.

2e REEKS : 900 M. TEGEN HET UURWERK :

1. Harris in 1 min. 4/10;

2. Van Steenberg in 1 min. 4 sec.

3e REEKS : ACHTERVOLGING 18 RONDEN :

1. Van Steenberg;

2. Harris op 50 meter.

4e REEKS : 5 KM. ACHTER DERNY'S :

1. Van Steenberg;

2. Harris op 1 meter.

RANGSCHIKKING :

Van Steenberg en Harris ex-aquo 7 punten.

GOETHALS WEER OP HET VOORPLAN

De intrede van de dery's kunnen we zonder meer een succes noemen. Onder voorbehoud echter van het fameus machien van Wauters dat zomaar een tiental keren onklaar raakte, zodat een der grootste kanshebbers, Marcel Ryckaert, niet beloofd werd voor zijn prachtwerk. Met een reserve-moto op de piste zou dit niet gebeurd zijn, zou men evenmin zoveel tijd hebben verloren want, alle gekheid op een stokje, een wielmeeting moet ten laatste om 18,30 uur gedaan zijn.

In de eerste reeks viel Kint al onmiddellijk plat. Schotte plaatste zich op kop doch kettlingdefect verplichtte hem eveneens af te stappen. Uit laatste positie komt Goethals tenslotte de leiding veroveren doch wordt daarop ernstig aangevallen door Kint. Gangmaker Wambst wil maar de rode lijn niet houden, zodat Kint vruchteloos aanvalt om uiteindelijk toch over Goethals te gaan. Voor niet lang echter, want Oscar komt gemakkelijk terug en wint zonder veel moeite.

UITSLAG EERSTE REEKS :

1. Goethals, 10 Km. in 12 min. 28 sec.

2. Lambrecht

3. Desplenter op 1 ronde.

4. Kint

5. Schotte

6. Debaere

De tweede reeks vangt aan zonder Vandeveken, die door motorpech van zijn gangmaker niet kan starten. Vanuit laatste positie komt Ryckaert onweerstaanbaar aan de leiding, doch alweer geraakt de motor van Wauters onklaar. Marcel gaat echter bij Ramon aanklampen en kan zo vervolgen. Olivier houdt er een hoog tempo op na en slaagt er in Ryckaert, die terug door zijn gangmaker wordt getrokken, te dubbelen. Al die anderen moeten aan de furie van Olivier geloven. Alleen Ramon kan tenslotte aan de dubbeling ontkomen.

Ryckaert zal nog een fraaie remonte verwezenlijken terwijl Declercq, in een slechte dag, zonder weerstand sneuvelt.

UITSLAG TWEEDE REEKS :

1. Ollivier, 10 Km in 9 min. 27 sec.

2. Ramon

3. Ryckaert op 1 ronde.

4. De Kuyscher

5. Declercq.

De beslissing brengt ons een verbitterde strijd met Goethals als helderziende strateeg. Nadat Desplenter, dank zij een spectaculaire remonte, van de laatste naar de eerste plaats is geklommen, laat de strijd spoedig in volle hevigheid op en de posities aan de leiding veranderen voortdurend. Terwijl Goethals aan de staart bengelt namen achterenvolgens Lambrecht, Ollivier, Ryckaert, Ramon, Ollivier de leiding. Het is tenslotte een duel tussen Ollivier en Ramon dat voor Goethals de weg openmaakt naar de leiding en de overwinning. Oscar wint zonder veel inspanning. De dery's lijken hem te bevallen en we kunnen het slechts spijtig noemen dat Ockers niet van de partij was. Voor Goethals is deze meeting in elk geval een succesvolle contactname geweest met de brommers en we zijn er van overtuigd dat Goethals zich in deze specialiteit nog meermaals zal laten gelden. Een bezadigde Goethals met klaar overleg kan het dit jaar ver brengen.

UITSLAG VAN DE BESLISSING :

1. Goethals, 15 Km in 17 min.

2. Ollivier op 10 meter.

3. Lambrecht.

4. Ramon.

5. Desplenter.

6. Ryckaert.

DIERCKENS LEGDE MAELBRANCKE HET VUUR AAN DE SCHENEN

Het omniumnummer tussen Maelbrancke, Dierckens en De Corte bracht ons een aangename afwisseling. Zonder twijfel had de geslepen en geroutineerde Maelbrancke reeds voor de aanvang van deze strijd de voorkeur, doch in de achtervolging legde Dierckens het schitterend aan boord om Maelbrancke het vuur aan de schenen te leggen en zelf de leiding te veroveren. Zo hard ging het er in deze achtervolging aan toe, dat Maelbrancke zelf moest afstappen.

Het snelheidsnummer bracht ons echter terug de slimmie Torhoutnaar op het voorplan en Dierckens, die in een langerekte spurt een laatste wanhopige poging waagde om Maelbrancke achter zich te houden, moet ondervinden dat de kleine Dré zich niet gemakkelijk in doekjes laat winden. De Corte kwam bij dit alles bijna niet te pas en stelde de verwachtingen teleur.

EERSTE REEKS : PUNTENKOERS :

1e spurt : 1. Maelbrancke; 2. De Corte;

3. Dierckens.

2e spurt : 1. De Corte; 2. Maelbrancke;

3. Dierckens.

3e spurt : 1. Maelbrancke; 2. Dierckens;

3. De Corte.

4e spurt : 1. Dierckens; 2. Maelbrancke;

3. De Corte.

RANGSCHIKKING : 1. Maelbrancke;

8 punten; 2. Dierckens en De Corte 14 punten.

TWEEDE REEKS : ACHTERVOLGING 5

KM. : 1. Dierckens; 2. De Corte 75 m.;

3. Maelbrancke (ingelopen).

(Vervolg blz 9)

Een half uur spel bracht Steenbrugge OP DE KNIEËN

De groenwitten hebben Zondag 11. blijkbaar begrepen dat, zo er voor hen materieel gesproken, niets meer te winnen was, er toch iets bij deze wedstrijd op het spel stond voor hen : hun eer.

Het is dan ook gestuwd door de gedachte : «We moeten tonen dat we DE kampioenen zijn», dat SKVO na de koffie een half uur uitpakte met haar beste spel om in een half uur tijd de bezoekers alle wapens uit de handen te slaan en het schitterend bewijs te leveren van hun waarde.

De spelers hebben hiermede hun slechte prestatie tegen RC De Panne weer uitgewist.

NA DE RUST LAADDE HET VUUR OP

Nadat de SKVO-kadettes, tijdens de voorwedstrijd tegen GS Middelkerke, hun beste beentjes hadden voorgezet en met 5-0 ene schitterende overwinning hadden in de wacht gesleept werd door referee Delcloo, nadat aan SKVO door Bestuur en bezoekers bloemen waren overhandigd, het signaal gegeven voor deze laatste belangrijke ontmoeting van het seizoen.

De lokalen poogden van meet af aan een mooi passenspel te ontwikkelen doch de robuuste kerels van SK Steenbrugge kwamen resoluut tussen om alle gevaar te weren. Het hoeft gezegd dat de lokalen in de eerste time zich eens te meer bezondigden aan een tikje traagheid en onbeslistheid.

Wederzijdse aanvallen brachten niets op en de enkele gevaarlijke standjes welke doelwachter Willems diende op te klaren

brachten de uitstekende Brugse doelwachter niet in gevaar. Voor het indrukken zou Dedulle nog een prachtkans verkrijgen. Na de koffie kwam echter de aap uit de mouw. SKVO voerde het tempo geweldig op, betrok de inside's meer in de aanvalsactie met als gevolg dat de bezoekende verdediging schaakmat werd gezet. Steenbrugge werd uit verband gespeeld en het groot gebrek aan dekking liet de lokalen toe vrij naar doel te schieten. Langs een zeer bedrijvige Rotsaert, die gans de wedstrijd op het voorplan stond, wilde Janssens mooi in de vlucht onemen, doch hij schoot de bal op een verdediger waarna het leder bij Rob. Van Steeger belandde die met prachtschot Willems het nakijken gaf. Dit gebeurde aan de 1e minuut. Steenbrugge kon er niet aan denken op zijn beurt aan te vallen, want steeds rolden de aanvallen der lokalen aan. Weer was het Rob. Van Steeger die, met een nieuwe voltreffer, Willems vloerde. Even later was het de beurt aan Rotsaert die, mooi gevolgd, een voorzet van Osterwindt in doel kon omzetten. Nu kwam Steenbrugge toch even los langs Poppe die weer enkele van die onbegrijpelijke flaters beging. Na een shot op de paal wist Roels Kreutzer toch te vloeren. SKVO liet echter niet begaan en het was weer Rotsaert die raak schoot. Dedulle zou er een orgelpunt achter zetten door mooi in de hoek te leggen.

Nog bleef groen-wit aandringen en na een mooi shot van Van Halme noteerden we een zuiver shot van Louis Van Steeger nadat broer Robert op Willems schoot. Langzamerhand werd het evenwicht hersteld en met wederzijdse aanvallen kwam het einde van deze aantrekkelijke ontmoeting.

GEWOGEN...

Tijdens deze wedstrijd werd Steenbrugge eveneens gewogen en... te licht bevonden. Het staat onomstootbaar vast dat SKVO de sterkste ploeg uit de reeks is en dan ook als grootste kanshebber op behoud in Ite Provinciaal zal starten.

De laatste 5-1 cijfers spreken boekdelen omtrent de waardeverhouding van SKVO tot zijn tegenstrevers en deze cijfers hebben des te meer waarde wanneer men in acht neemt dat de vijf aangetekende doelpunten van goed gehalte waren. In alle eerlijkheid dient echter bekend dat de groenwitten voorwaarts vaak de pap in de mond werd gegeven en dat de verdedigers van Steenbrugge hun dekking zo volledig verwaarloosden, dat als het ware steeds de weg werd open gelaten voor een gevaarlijk shot. De uitstekende doelwachter Willems — doelwachter van de West-Vlaamse Corporatieve ploeg — stond dan ook volledig machteloos tegen deze doelpunten, alhoewel we hem toch een zeker gebrek aan speldoorzicht kunnen ten laste leggen.

Tijdens het groenwitte half-uur na de rust gaven alle spelers a fond en mogen dan ook op een verdienstelijke prestatie terugblikken. Voor het overige werd met wisselende kansen gestreden.

De kleine Rotsaert speelde een opvallende wedstrijd, volgde steeds goed, verzorgde zijn voorzetten en stond aldus op gelijk voet en zelfs een tikje hoger dan Osterwindt. Naast hem was Robert Van Steeger weer de kannonier van destijds. Robert schoot met overtuiging en... raak. De eer-
(Zie vervolg blz 9)

Uitslagen en rangschikkingen

EERSTE AFDELING A

FC Ronse—Kortrijk Sp.	5—3
US Centre—CS Brugge	1—0
Gosselies—Hamme	5—1
Union—US Doornik	7—0
Eendracht Aalst—Un. Namen	3—1
Bergen—AS Oostende	3—3
St Niklaas—Daring	1—3
Ukkel—White Star	0—1

RANGSCHIKKING

1. Daring	27	17	2	8	56	20	42
2. Un. St Gillis	27	17	6	4	59	26	38
3. White Star	27	14	5	8	56	34	36
4. St Niklaas	27	12	8	7	52	45	31
5. AS Oostende	27	11	9	7	41	35	29
6. Kortrijk	27	12	10	5	44	35	29
7. Aalst	27	10	10	7	34	29	27
8. Bergen	27	10	10	7	44	40	27
9. FC Ronse	27	9	10	8	49	47	25
10. CS Brugge	27	8	10	9	46	49	25
11. US Centre	27	10	12	5	37	51	25
12. Ukkel Sp.	27	8	11	8	35	44	24
13. US Doornik	27	10	13	4	37	59	24
14. Vigor Hamme	27	8	14	5	28	55	21
15. Gosselies	27	9	15	3	37	50	21
16. Un. Namen	27	2	22	3	28	76	7

TWEEDE PROVINCIAAL

Wevelgem—Lauwe	0—2
VG Oostende—Zwevegem	1—2
FC Torhout—CS Ieper	4—6
Ingelmunster—Deerlijk	0—1
Moeskroen—Molen Sport	0—2
WS Ieper—Houthulst	0—0
Knokke—Daring Blankenberge	5—1
Avelgem—Wervik	0—0

RANGSCHIKKING

1. Wervik	27	20	3	4	67	21	44
2. Knokke	27	19	3	5	71	28	43
3. VG Oostende	27	16	7	4	75	33	36
4. Lauwe	27	16	7	4	46	30	36
5. Deerlijk	27	12	6	9	39	32	33
6. CS Ieper	27	12	10	5	58	51	29
7. Zwevegem	27	10	10	7	44	42	27
8. Moeskroen	27	11	11	5	52	64	27
9. Ingelmunster	27	9	12	6	37	44	24
10. Torhout	27	8	12	7	55	57	23
11. Avelgem	27	8	13	6	37	56	22
12. Molen Sport	27	8	14	5	28	47	21
13. Wevelgem	27	9	15	3	42	59	21
14. WS Ieper	27	5	13	8	31	38	18
15. Houthulst	27	4	15	8	27	67	16
16. Daring Blank'ge	27	4	19	4	30	73	12

TWEEDE GEWESTELIJKE

Rac. De Panne—Koksijde	6—0
SKV Oostende—Steenbrugge	5—1
Middelkerke—FC Heist	3—2
Nieuwpoort—SC Beernem	2—1
Gistel—SK St Kruis	2—1
Lissewege—SV Veurne	0—5
Jabbeke—SK Den Haan	1—1
SV Blankenberge—Oudenburg	0—1

RANGSCHIKKING

1. SKV Oostende	28	25	1	2	102	30	52
2. SV Blank'ge	27	19	7	1	91	38	39
3. Steenbrugge	27	14	6	7	66	47	35
4. Middelkerke	27	14	8	5	51	37	33
5. Heist	27	12	7	8	69	45	32
6. St Kruis	27	14	10	3	73	50	31
7. Nieuwpoort	27	14	10	6	32	53	31
8. Oudenburg	27	9	12	6	46	56	24
9. Lissewege	27	10	13	4	48	66	24
10. Veurne	27	10	14	3	54	58	23
11. Den Haan	27	5	13	9	36	56	19
12. Beernem	27	6	15	6	36	77	18
13. Koksijde	26	7	16	3	40	74	17
14. Gistel	26	4	14	8	35	62	16
15. Jabbeke	27	3	17	7	37	87	13

Bergen mag zich met deze uitslag zeer gelukkig achten.

HOE ZE SPEELDEN

De roodgroenen mogen ongetwijfeld «en bloc» gefeliciteerd worden voor hun puike tweede helft. Gernaey kon weinig tegen de aangetekende doelpunten en kreeg na de rust geen gevaarlijk werk meer op te knappen. Zijn tussenkomsten waren overigens zeer goed. Na de eerste time waarin de verdediging hard op de tanden moest bijten, herpakte Sabbe, Legon en Jer. Deschacht zich flink na de rust en speelden aldus in een zetel. Sabbe en Jerom Deschacht bezondigden zich niet meer zo erg aan overdreven passenspel terwijl Legon na de rust weer volledig de oude was en aldus een spoedig en volledig herstel in het vooruitzicht stelde.

Beide halves zochten voor de rust naar de goede kaders en hadden het trouwens zeer lastig met de steeds aanrollende aanvallen van de lokalen. Na de koffie kwam ook hier echter de goede kentering en beiden bejeverden zich om hun voorzetten te verzorgen zodat de voorhoede werkelijk niet te klagen had.

De voorhoede tenslotte, herstelde zich grotendeels van haar zware inzinking van vorige Zondag. Vooral Vandierendouck was in goede conditie en speelde dan ook zijn back letterlijk overeind. Zijn scherpe rushes waren weer zijn geduchteste wapens. Naast Vandierendouck noemen we De Cuman om zijn doortastendheid en aan aanvallen. Hij was een bestendig gevaar voor de lokale verdediging, doch weet zich spijtig genoeg nog niet goed te plaatsen om te besluiten. De linkervleugel Eeckeman—Monteny kreeg weer een van haar bevliegingen en vertoonde een flinke verstandhouding waardoor Heyman voortdurend in moeilijkheden verkeerde. Het spel aan de linker zijde was aldus bijzonder gaaf en aantrekkelijk doch ook hier luidde het grote tekort : eindshot.

Horbach tenslotte viel niet bepaald tegen, liep vóór de rust meestal verloren, doch wist zich naderhand te herpakken. Tijdens het ASO-offensief stond hij goed zijn man doch is weliswaar niet de speler waarop Vandierendouck reeds zolang wacht.

Gans de ploeg leverde aldus te Bergen een meer dan bevredigende verrichting, doch we zijn geneigd onze geestdrift wat te temperen en te wachten op de komst van Eendracht Aalst. De zeer wisselvallige prestaties van de ploeg in de terugronde nopen ons er toe een zeker sceptisme aan de dag te leggen.

DE PLOEGEN :

ASO : Gernaey, Sabbe, Jer. Deschacht, Hollemeersch, Legon, Fré Deschacht, Vandierendouck, Horbach, De Cuman, Monteny en Eeckeman.

BERGEN : De Sutter, Heyman, Spiessen, Soiron, Legrand, Désirant, Tenaerts, Antoneau, Terlaeken, Delfosse en Blondeau.

DOELPUNTEN : De Cuman (2), Vandierendouck (1), Blondeau (1), Antoneau (1) en Terlaeken (1).

De leiding van dhr Vander Moortel was niet van enkele vergissingen vrij te pleiten.

A.S.O. - Juniors zonder doelwachter te zwaar geslagen door Anderlecht

De roodgroene juniors hebben zekerlijk beter verdiend dan deze zware 8-2 nederlaag. Het gebrek aan een doelwachter met ietwat capaciteiten was voor de jongens van dhr Cools al een eerste handicap welke in de loop van de wedstrijd vier doelpunten zou kosten. Verder diende de ploeg gedeeltelijk door elkaar gegooid wegens de kwetsuur van Debroe die niet van de partij kon zijn en men begrijpt dat tegen de sterke Anderlecht-formatie met weinig hooggespannen verwachtingen de wedstrijd op het Gantoise-terrein te Gent werd aangevat.

Daarbij hadden de Anderlechtenaren alle geluk aan hun zijde want wat ze ook ondernamen, het lukte, terwijl van Oostendse zijde ware onkansen mee gemoeid was. In plaats van 5-0 aan de rust kon de stand evengoed 2-2 geweest zijn. Het aarzeland begin van de ASO-verdediging — Zonnekeyn inclusief — was er oorzaak van dat Anderlecht een dergelijke voorsprong wist te veroveren. Na de rust combineert ASO mooi en het spelgehalte der kustjongens is even aantrekkelijk als dit der hoofdstedelingen. Technisch staat Anderlecht echter een trapje hoger en in het doel staat een doelwachter die een Gernaey waard is. Het Oostendse binnentrio bezondigt zich daarboven aan te persoonlijk spel. Geleidelijk drijft Anderlecht nog de stand op terwijl Van Haecke voor twee mooie doelpunten zorgt. Oostende speelt echter als een gedemoraliseerde ploeg terwijl Anderlecht op zijn lauweren schijnt te rusten. Tenslotte wordt gefloten met 8-2 eindcijfers waar deze met 4-2 een betere weergave van het vertoende spel hadden gegeven.

Bij ASO rust op doelwachter Dehaemers een zware verantwoordelijkheid. We willen echter meteen de vraag stellen waarom Timmerman aan de kant werd gelaten niettegenstaande deze beloftevolle jongen weken naeen succesvol bij de juniors acteerde. Is één slechte wedstrijd nog steeds voldoende om een element voor weken uit de ploeg te verbannen ? We kunnen ons moeilijk eens verklaren met de opstelling van Dehaemers en de feiten bewijzen dat Timmerman het beter zou gedaan hebben. Reunbrouck speelde zijn slechtste wedstrijd van het seizoen terwijl Kyndt Remi als back niet gaf wat hij achteraf als half presteerde. Zonnekeyn kende een aarzeland en traag begin en mag als medeverantwoordelijk voor de eerste doelpunten worden aangewezen. Hij slaagde er in deze periode niet in midvoor Flory te stoppen. Degrise en Van Hyfte speelden jammer genoeg eveneens een zwakke wedstrijd want we hebben vooral Van Hyfte reeds stukken beter geweten. De voorhoede kon met deze van Anderlecht wedijveren want het verschil lag duidelijk in de verdediging. Het binnentrio weerde zich dapper.

Kyndt G. was uitstekend en leverde fijn werk. Defoor daarentegen bleef beneden zijn gewoon peil.

Met dit alles is voor onze juniors het doek gevallen over de competitie 49-50 en meteen over de nationale eindronde. Het weze hen een troost te weten dat ze niet op volle waarde werden geklopt en dat vooral de voorhoede een zeer goede indruk heeft gelaten.

DE PLOEGEN : Dehaemers, Kyndt R., Reunbrouck, Van Hyfte, Zonnekeyn, De Gryse, Defoor, Van Haecke, G. Deschacht, Sanders, Kyndt G.

Anderlecht : Alloes, Deams, Jettémans, Lebbage, Naveau, Verheven, Forton, Van Isterdael, Flory, Letienne en Demunck.

DOELPUNTEN : Van Haecke (2).

NATIONALE RESERVEN

Sterke wedstrijd van STARKEY

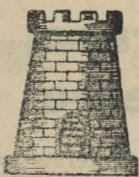
De gehavende reserve-ploeg van roodgroenen heeft tegen Bergen een meer dan bevredigende wedstrijd geleverd en uiteindelijk een verdiende zege op zak gestoken. We twijfelen er niet aan of iedereen zal het er mee eens zijn dat Starkey de grondlegger was van deze schitterende overwinning want zonder Starkey zou ASO er wellicht niet in geslaagd zijn, spijs haar nadrukkelijk terreinoverwicht, de bezoeke verdediging viermaal te verslaan. Het verloop van de wedstrijd is kort samen te vatten : Doorlopend ASO-overwicht met grote veldmeerderheid, goede combinaties en menige schoten op paal en dwarslat. Naar het einde toe wist Bergen, dank zij verrassende aanvallen en dito flaters van de verdediging, de stand nog op 4-3 te brengen zodat enkele minuten vóór het einde ASO nog riskeerde deze zeer verdiende zege te zien verloren gaan. Gelukkig liet de verdediging zich niet mee verschalken.

Pincket mag het eerste doelpunt voor zijn rekening nemen. Het backpaar speelde goed tot op het ogenblik dat het zich te ver naar voor waagde waardoor Bergen op ontsnapping kon doelen. Beadie leek vermoed en kan beter. Beide halves waren zeer goed. In de voorhoede was Starkey «de man». Na vorige Zondag twee doelpunten te hebben aangetekend, bracht hij er thans opnieuw 4 op zijn actief. Starkey heeft blijkbaar een techniek maar daartegenover beschikt hij over een krachtig shot en kopspel, is goed in tackling, moedig tot het einde en spijs alles, chargeert krachtig en kan zelf tegen een duw en verliest in het hevigste geharrewar het hoofd niet. Is hij misschien de midvoor waarop ASO sedert jaren wacht ? De toekomst zal ons desbetreffend nader inlichten.

Verder bewees Vander Cruysen — wat we reeds enkele weken geleden schreven — dat hij in voortdurende vooruitgang is. Alleen moet hij nog zijn overdreven dribblings aan kant laten en eerder naar doel schieten. Dejonghe, fijne techniek, doch een tikje te traag. Fernand Deschacht : hoogten en laagten. Kyndt : te bedeesd, doch verbeterde op het einde.

DE PLOEG : Pincket, Roose, De Corte, Cappelier, Beadie, Decraemer, Kyndt, Dejonghe, Starkey, Vander Cruysen, Fern. Deschacht.

DOELPUNTEN : Starkey (4).



SCHAKEN

JUBILEUMTORNOOI

Veertig schaakkiefhebbers lieten zich inschrijven voor dit tornooi, dat acht Zaterdag in beslag zal nemen. Om de veertien dagen wordt er een ronde gespeeld en de eerste gaf volgende uitslag : J.L. Woudstra—Dr Gesquière 0,5—0,5 R.R. Vermet—C. Vantuyne 0—1 D.R. Boddaert—A. Cappon 1—0 A. Hayman—L.J. Woudstra 1—0 P. Vanbeveren—M. Faas 0,5—0,5 G.L. Spoelders—A. Scheele 1—0 H.L. Woudstra—R. Lingier 0—1 M. Van Bel—H. Van Melle 1—0 N. Douvere—J. Basting 0,5—0,5 I. Luteyn—G. Verdonck 0—1 C. Aspelagh—B. Verdun 0—1 L. Devliegher—M. Vanhoorne 1—0 M. Pollet—D. Haak 0—1 G. Vanhemelryck—J. Piessen 1—0 M. Vermeulen—R. Du Gardein 1—0 A. Deknydt—O. Missiaen 0—1 W. Verlinde—H. Schollaert 1—0 F. Dehondt—F. Van Coillie 0—1 H. Bauwens—S. Verheyen 0—1 F. Teetaert—Calus senior 0,5—0,5 Er werd getrokken voor toekenning van de kleur en de eerstvermeldten speelden met wit.

KAMPIOENSCHAP VAN OOSTENDE Het speeljaar 1949-50 eindigde in tweede categorie met volgende rangschikking :

- | | |
|-------------------|---------|
| 1. F. Van Coillie | 90 t.h. |
| 2. M. Van Bel | 80 t.h. |
| 3. H. Schollaert | 50 t.h. |
| 4. W. Verlinde | 40 t.h. |
| 5. M. Vanderbusse | 40 t.h. |
| 6. N. Douvere | 0 t.h. |

De heer Meyns gaf halfweg het kampioenschap op, om zich heel en gans ter beschikking te kunnen stellen voor het vele werk dat het jubeljaar op gebied van tornooileiding medebrengt. Indien de Oostendse Schaakclub vijf en twintig jaar oud is geworden en nu hierom jubelt, dan heeft hij het te danken aan de toewijding van zulke leden als de heer Meyns. Heer Douvere, de geduchte specialist in snelschaken, houdt de rode lantaarn : de impulsiviteit heeft zich moeten buigen voor de kalme beredenering. Ook de heer Vanderbusse voldeed niet aan de verwachtingen, maar deze jonge student heeft op het ogenblik belangrijke zaken dan schaakkennis onder de hersenpan te stoppen ; eensdaags wordt aan de verwachtingen toch voldaan. De heren Missiaen en Schollaert hebben hun burgerrecht in tweede categorie bewezen, maar de heren Van Bel en Van Coillie toonden zich rijp voor eerste categorie. Albei haalden ze de vereiste 75 t.h. om te promoveren en de heer Van Coillie met zijn 90 t.h. is een stevig kampioen.

Het grootse volksturnfeest van O.T.V. NOORDZEE

in de Albert Hall, 13 Mei om 20 uur

Sedert reeds een paar jaar is het gebleken dat de Kon. Schouwburg tot uitvoering van feestelijkheden voor de Oostendse Turnvereniging «Noordzee», te klein was geworden. Inderdaad telt onze machtige turnvereniging nu verscheidene honderden elementen van de beide geslachten en, door de verdeling in 15 klassen volgens de ouderdom der kinderen en volwassenen is het programma van werkzaamheden zo uitgebreid, dat OTV Noordzee gemakkelijk de mensen voor vele uren op alles wat mooi en lief is, zou kunnen vergasten.

In de «Albert Hall», oud station, bezit Oostende een lokaal voor inrichting van massafeestelijkheden, voor turnuitvoeringen is het een wonder, voor OTV Noordzee een droom.

Door jaar in, jaar uit, te werken en te wroeten, door zoeken en navorsen, door offerende en verdraagzaamheid, door broederlijkheid en zusterschap onder de honderden turnsters en turners, heeft OTV Noordzee het zover gebracht dat geen enkele turnvereniging, in geheel het land, zo goed is ingericht, zoveel knappe leerlingen en volwassenen bezit, zoveel internationale elementen heeft kunnen kweken. OTV Noordzee is alom gekend, zowel in het binnen- als in het buitenland. Inderdaad, zendt OTV Noordzee sedert jaren haar vertegenwoordigers naar Frankrijk, Holland, Engeland, Zwitserland, Italië, Tjechoslowakije, Hongarije, enz., enz. Onze turnsters namen in 1948 deel aan de Olympische Spelen te Londen, dit jaar zullen meerdere van onze turnsters, ook van onze turners, deelnemen aan de wereldkampioenschappen te Basel. Het is nooit gebeurd dat een enkele stad zoveel vertegenwoordigers naar het buitenland kon sturen.

Weten de Oostendenaars goed wat dit voor een stad betekent, vooral voor een badstad die nodig gekend moet zijn in alle hoeken van de wereld.

Daarom is het dat OTV Noordzee een eerste volksturnfeest wil inrichten op ZATERDAG 13 MEI. Het moet de voorbode zijn van turnfeesten op zeer grote schaal te Oostende, want grootse turnmanifestaties brengen geld in de stad, als ze maar verstandig zijn ingericht.

Eenmaal om de vijf jaar richt de Koninklijke Belgische Turnbond het Bondsfeest in. Dat wil zeggen, verzameling van vele duizenden turnsters en turners uit alle hoeken van Europa. Aan die grote manifestaties zijn allerlei wedstrijden verbonden, de OTV Noordzee is de enige vereniging die zich in de hoogste categorieën heeft laten inschrijven, zowel in de Dames als in de Herenploegen. Dit wil dus zeggen dat OTV Noordzee alleen tegenover buitenlandse zal staan. En hier durven wij voor de zoveelste maal beroep doen, eerst op de ouders van onze volwassen turnsters en turners, opdat zij een inspanning zouden doen hun kinderen toe te laten om op behoorlijke manier, de reis naar Brussel mogelijk te maken en dan, aan de vele WERKGEVERS van onze turnsters en turners, om de nodige dagen verlof te schenken. De eer van Oostende vraagt een opoffering van elkeen.

En verder is OTV Noordzee ook ingeschreven voor het nationaal kinderturnfeest, dat te Gent zal plaats grijpen op 9 en 19 Juli. VIER HONDERD KINDEREN EN

JONGELIEDEN van OTV Noordzee gaan er naar toe. Hier ook zijn wedstrijden voorhanden. Hier ook turnt OTV Noordzee in alle hoogste categorieën. Hier ook dringen wij aan bij alle personen, die enige invloed kunnen uitoefenen op de deelname aan die grootse feestelijkheden. Ouders en schooloverheden zullen bijdragen om de reis van al die kinderen te vergemakkelijken. Wij weten dat wij op hen, zoals altijd, mogen rekenen.

Moet men nu nog verder vragen, wat het programma in de Albert Hall zal wezen ? Het mooie turnen, met zang en muziek, wat is er schoner in de wereld ?

Laat het feest in de Albert Hall een monstervergadering wezen van het Oostendse publiek dat haar kinderen toejuichen en aanmoedigen wil voor het schitterende werk dat ten toon gesteld zal worden. En laat het volksturnfeest in de Albert Hall het vertrekpunt wezen tot overtuiging van de massa, dat het turnen een broodnodig iets is geworden voor alle kinderen. OTV Noordzee, Van Neste Genootschap, Willen is Kunnen, zijn Oostendse turngroeperingen die van de jongens prachtmannen willen maken, van onze meisjes, lieve, verstandige en kloeke vrouwen.

Roep het overal uit : OTV Noordzee turnt op Zaterdag 13 Mei te 20 uur in de Albert Hall.

Slayers lerug op wielerbaan



De volgende meeting op de Oostendse velodroom zal doorgaan op Zondag 14 Mei. De wielermassa zal met genoeg vermenen dat voor deze meeting alle Belgische slayers met naam werden aangeworven voor een wedstrijd achter lichte motoren : nml. Lellaert, Michaux, Goethals, Clautier, Ockers en Verschuere.

Op hetzelfde programma een internationale omni en een ploegkoers met voor-aanstaande ploegen.

Tijdens deze meeting zal tevens de aankomst plaats hebben van een wielervedstrijd voor onafhankelijken.

Houdt thans reeds 14 Mei vrij voor deze veelbelovende meeting. Hr.

Eervolle onderscheiding

We vernamen met groot genoegen dat Meijffers Cäronne Fernande en Van De Kerckhove Yvonne verermerkt werden, bij besluit van de Regent van 15 Maart 1950 en op voorstel van de Minister van Volksgezondheid Mr A. Van Glabbeke, met de Gouden Medaille der Sportverdienste.

Hartelijk proficiat !

Succesvolle intrede van de dery's

(Vervolg van blz 8)

DERDE REEKS : SNELHEID 3 RONDEN : 1. Maelbrancke; 2. Dierckens; 3. De Corte. ALGEMENE RANGSCHIKKING :

1. Maelbrancke 5 punten;
2. Dierckens 5,50 punten.
3. De Corte 7,50 punten.

RIK TYTGAT STERKER DAN JAN PAUWELS

De armbandachtvolgving over een afstand van 4 Km. tussen Rik Tytgat en Jan Pauwels groeide uit tot een zuivere krachtproef tussen die twee regionale onafhankelijken. Reeds van bij de start nam Tytgat echter de leiding. Met veel soepeler tred knaagde hij aan de afstand en wanneer hij Pauwels half koers reeds in het zicht had, liet de uitslag geen twijfel meer. Pauwels moest er zich tenslotte bij bepalen Tytgat van zijn hiel te houden.

De overwinning van Tytgat was zuiver en werd veroverd in een flinke stijl. Pauwels wist zijn kracht niet voldoende te doseren en bezweek voor de regelmatige rushes van zijn tegenstrever.

UITSLAG : Rik Tytgat wint de armbandachtvolgving door 80 meter te nemen op Jan Pauwels.

KINT—RIK ONKLOPBAAR

Geen enkele der ploegen kon tegen de formatie Rik—Kint op en alleen Ollivier—Ramon bewogen hemel en aarde om deze heerschappij te breken.

Tot het einde toe hielden Rik—Kint alles samen om tenslotte de benide in de spurt te regelen. Hiermede bewees Rik eens te meer zijn buitengewone klas.

UITSLAG :

1. Van Steenbergen—Kint
2. Ollivier—Ramon
3. Schotte—Lambrecht
4. Tytgat—De Kuyscher
5. Goethals—Maelbrancke op 1 ronde
6. De Corte—Dierckens
7. Desplenter—Vanderveken
8. Debaere—Ryckaert
9. Declerck—Pauwels op 5 ronden.

EVEN NAKAARTEN

We twijfelen er niet aan of deze meeting zal de moeilijksten hebben bevredigd. Brachten de moeilijkheden met de dery's, het tijdverlies, de afwezigheid van Stan Ockers, wat ontstemming, o. h. a. brachten de afwisselende nummers flink spektakel. De strijd Harris—Van Steenbergen was een nummer dat wellicht op een andere wielerbaan zijn herkansing zal krijgen want men kan het interessante van een dergelijke ontmoeting niet wegcijferen.

De beslissing van de wedstrijd achter dery's gaf eveneens voldoende. Goethals leverde hier een ongewone prestatie, door zo lang de kat uit de boom te kijken. Zoals we hoger schreven zien we Oscar op deze manier nog menige overwinningen in de wacht slepen. Een stayersstrijd wordt meestal uitgestreden met de hersenen en met strategisch overleg. Tientallen keren heeft Goethals dit ondervonden. Moge hij in de toekomst de lessen van het verleden indachtig blijven ! Een woordje over de speaker. Het kan een heel gezante jongen zijn en heel sympathiek te Brussel, maar de wijze waarop hij Vlaams (!?) spreekt, vinden we wel wat te bar. We begrijpen de goede bedoelingen van de inrichters en van de speaker in kwestie, doch een dergelijke mishandeling van onze taal kunnen we moeilijk dulden. Het is zeker niet onmogelijk te Oostende een degelijke speaker te

vinden om de renners aan de «maat» (meet) te roepen...

We verheugen ons tenslotte nog in het grote succes van deze eerste meeting en hopen dat voor de volgende de belangstelling nog zal toenemen. De inrichters werden eindelijk beloond voor hun werk. De sportmassa heeft de weg naar de wielersbaan teruggevonden en zal Zondag 14 Mei terug van de partij willen zijn. Hr.

Een half uur spel bracht Steenbrugge op de knieën

(Vervolg van blz 8)

ste twee door hem aangetekende doelpunten waren parels ! Dedulle liet geen te sterke indruk. Nog steeds gehandicaapt door kwetsuren, ontbreekt het Camiel aan overtuiging en snelheid. Hij speelde in vertraagd tempo en viel aldus zelfs meermaals uit de toon. Janssens bewoog hemel en aarde en verrichtte flink werk als verbindingsman. Voor doel had hij geen geluk. Osterwind was traag als Dedulle, en, naast de mooie doelmansen welke hij schiep, verknoede hij er tevens ettelijke. Osterwindt moet de tijd bedenken dat hij zelf naar doel schoot en doelpunten 18 karaat aantekende !

In de middenlijn was Van Halme — alhoewel zichtbaar vermoeid van de Zaterdagwedstrijd tegen Antwerpen — toch nog sterk genoeg om zijn zwerversinstincten los te laten en overal te zitten waar er werk was op te knappen. Louis Van Steeger speelde een sterke partij en mag op de ingeslagen weg voortgaan. Coene stelde geenszins teleur. Zijn kopspel was uitstekend en zijn ontzetten is zeer krachtig. De bezoekende midvoor kreeg van hem geen enkele kans. In hem steken kwaliteiten voor een buitengewoon speler en we hopen dat SKVO dit element de kans zal geven zich tegen volgende competitie in de ploeg te werken.

Het backpaar zat tegen de flinkgebouwde bezoekers stevig in het zadel en liet zich voor de rust geen enkele maal verschalken. Na de koffie verlichtte de furie der voorhoede haar taak, maar niettemin moesten we in deze periode juist enkele «klassieke» fouten van Poppe noteren. Tot op dit ogenblik was Poppe echter zeer betrouwbaar geweest en de ballen die hij slecht controleerde waren zeer schaars. Ryckewaert kende hoogte en laagten, terwijl Kreutzer machteloos stond tegenover het aangetekende doelpunt en voor de rest feilloos acteerde.

En met dit défilé kunnen we het doek werpen over deze belangrijke ontmoeting waarvoor een grote publieke belangstelling bestond.

DE PLOEGEN :

S.K.V.O. : Kreutzer, Poppe, Ryckewaert, Van Halme, Coene, Louis Van Steeger, Osterwindt, Janssens, Dedulle, Rob. Van Steeger en Rotsaert.

Steenbrugge : Willems, Maertens, Roose, Reckelbos, Haesebrouck, Dejaegher, Heyns, Roosehoo, Teerlynck, Roels en Lambert.

DOELPUNTEN : 46e min. en 52e min. Rob. Van Steeger, 55e en 66e min. Rotsaert, 70e min. Dedulle.

De leiding van dhr Delcloo was uitstekend. Rh.

Bij V.G.O.

Kadetten wijzen de weg aan hun eerste elftal

De enkele tientallen supporters van VGO die verleden week aandachtig de bladen gelezen hadden en dus iets vroeger naar het veld waren afgezakt, zullen het zeker niet beklag hebben. Wel integendeel!

Er stonden twee kadettentelftallen in het veld. De kadetten A namen het op tegen een selectie elftal van de kadetten der supportersclubs. Niettegenstaande dit laatste ploegje heel wat jonger was dan de kadetten A, en vooral in gestalte benadeeld waren, gaven ze spel van het beste allooiten beste. Enkele spelertjes namen het inzake techniek, balcontrolle en speldoorzicht op tegen hun oudere broers en niet zonder succes.

De uitslag, 6-2 voor de kadetten A is zonder belang.

De grotere fysieke kracht gaf tenslotte de doorslag. Niet alle «kleinsten» hielden het tempo, wat te begrijpen is.

Maar wat vooral van belang is, de mooiste spelfazen kwamen van de kleinsten. Namen noemen heeft geen zin, maar toch zouden we graag de nadruk leggen op

het intelligente spel van midvoor Sanders, klein maar fijn, en van buitenlinks Devaux, die inzake techniek en balbehandeling een heel eind boven de rest uitstak. Ook back Vandenberg speelde een stevige partij.

Ook nog een paar anderen, zoals de doelman, de andere back, de rechtsbuiten en de twee binnenspelers, onderscheidden zich en zijn elementen die waard zijn gevolgd te worden.

Dat de hierbovenvermelde jongens nu niet denken dat ze er al zijn. Neen, ze moeten op de ingeslagen weg voortgaan en vooral nog veel boterhammen eten! De vedettenziekte is de ergste kwaal in alle sportmiddens.

Men kan niet genoeg waarde hechten aan de opleiding van de jongsten.

De sterkste clubs van België zijn die clubs, die de sterkste jeugdtelftallen bezitten. Een Beerschot, een Anderlecht, een FC Luik, een FC Mechelen moeten weinig spelers kopen omdat hun kweekschool hun jaarlijks genoeg waardevolle elementen schenkt om de gaten in de ploeg op te vullen.

Oostende heeft jong spelersmateriaal genoeg. 't Komt er alleen op aan de nodige mensen te vinden, die zich de moeite geven de ruwe diamanten te slijpen!

De handen aan het werk, binnen enkele jaren zullen de resultaten daar zijn!

Groot sportfeest te Lombartsijde

Op Zondag 7 Mei te 16 uur gaat een BUITENGEWONE VOETBALMATCH door, tussen S.K.L., enerzijds, en Toneelkring «Met Moed Vooruit» met Velocub, anderzijds. Gedurende de time van deze vrienden-match, wordt een SCHONE TOMBOLA gegeven.

Na de match, om 19.30 uur, in de zaal «De Wedergehoort», bij Odélie Blomme, GROOT SPORTBAL met het welgekende jazz-orkest Andrex.

Tijdens het bal, om 22 uur, benoeming van de VOETBALKONINGIN 1950.

Geen enkele sportman uit de ganse streek mag ontbreken op deze verbroederings-match.

Aan leute en plezier zal het niet ontbreken.

Alle vissers uit Lombartsijde verwittigen hun «maats» uit Nieuwpoort en de streek. Elk zegge het voort.

«DUNEDISTEL»

Wielrennen

JAAK HEBB WINT SCHITTEREND DE VIERDE GROTE 1 MEI-PRIJS

De inrichters van de vierde Grote Mei-prijs, mochten zich op een grote opkomst verheugen voor hun nieuwelingen koers, want niet minder dan 55 renners kwamen hun rugnummer affalen. Het warme lentezonnetje kon de strijdlust der wegduiveltjes niet doen luwen want reeds vroeg kregen wij een ontsnapping van Debrece aan te tekenen. Tegen de verenigde krachten van de groep kon hij het niet bolwerken en was er tenslotte aan voor zijn moeite, enkel premies waren nochtans zijn oogst. Hetzelfde lot werd Sandel en Van Wassenhove beschoren en ook zij moesten tenslotte onderdoen voor hun achtervolgers. Jaak Hebb had echter meer geluk, toen hij op het einde van de wedstrijd de sprong waagde om tenslotte met 1 minuut voorsprong de bloemen te veroveren.

DE UITSLAG : 1. HEBB Jaak, de 70 Km. in 2 uur 10 minuten; 2. Deprest R. op 1 minuut; 3. Dhooze Lucien; 4. Desmedt René; 5. Mathys Eric; 6. Salembier Willy; 7. De Block Louis; 8. Denolf Gentiel; 9. Rosseboom Etienne; 10. Craye Lucien; 11. Poppe Roger en Sandel Norbert; 13. Crevits Louis; 14. Surmont Willy; 15. Vanden Broucke Gilbert; 16. Van Belleghem Florent; 17. Van Spey Raymond; 18. Van Daele Roger; 19. Hillewaere Jaak; 20. Verschaeve Noel.

21e OMLOOP VAN DE ZEEKUST

De bedrijvige wielclub VC De Zee-meeuw pakt Zondag dus uit met de 21e uitgaaf van haar kustklassieker voor liefhebbers. Over een afstand van 140 Km. zullen de liefhebbers een vinnige strijd kunnen leveren. Ziehier de wegwijzer : Oostende, Bredene, Den Haan, Wenduine, Blankenberghe, Zeebrugge, Knokke, Westkapelle, Duzele, Brugge, Meetkerke, Houthave, Vlissegem, Klemskerke, Bredene (Sas), Oostende (bevoorrading op alle plaatsen), Mariakerke, Middelkerke, Westende, Nieuwpoort, Wulpen, Veurne, Pervijze, Schoorbakke, St Pieterskapelle, Leflinge, Oostende, Petit Paris, Maria Hendrikapark (naar bosje) met aankomst op de de Smet de Naeyerlaan.

Het is niet gemakkelijk een keus te doen onder het groot lot vertrekkers. Toch wagen we ons aan een pronostiek en pikken we uit de bonte bende Julien Pascal als mogelijke overwinnaar.

GROTE PRIJS DER STAD OOSTENDE

Op Zaterdag 3 Juni zal alhier de grote Prijs der stad Oostende voor profs betwist worden. Deze wedstrijd gaat door in open omloop met doortocht op de zeedijk.

Dezelfde dag zal de aankomst plaats hebben van Brussel—Oostende, voor liefhebbers, met aankomst op de zeedijk.

Ploegen voor Zondag

ASO : Gernaey, Sabbe, Jer. Deschacht, Hollemaers, Legon, Fré Deschacht, Vandenrendonck, Sanders, De Cuman, Monteny en Eeckeman.

ASO (reserven) : Pinckel, Roose, De Corte, Kyndt Remi, Zonnekeyn, Decramer, Defoor, Van Haacke, Starkey, Horbach en Kyndt Gustaaf.

VGO : Demarest, Geeraert, Swinberghe, E. Pieters, Dujardin, Aspelagh, Gysels, R. Pieters, Mestdagh, Melis, Van Robaey.

SKVO : Kreutzer, Poppe, Ryckewaert, Van Halme, Serru (of Coene), L. Van Steeger, Osterwindt, Janssens, Dedulle, Rob. Van Steeger, Rotsaert.

Scholieren D

F.C. BRUGGE—V.G.O. 1—2

V.G.O. verliest de opgooi en speelt tegen zon en wind.

Onmiddellijk is VGO in de aanval doch het eindschot faalt. Brugge reageert en kent reeds succes met de 3e minuut met een schot van op 25 meters, dat Soete verrast 1-0. Aan de 5e minuut bekomt VGO twee achtervolgende hoekschoppen die niets opleveren. Er wordt heel snel gespeeld. VGO blijft meestal de toon aangeven en bouwt enkele goede aanvallen op, maar eens voor doel kunnen zij niet besluiten. VGO blijft verder aanvallen. Verschillende voorzetten worden te hard doorgegeven en komen telkens bij de keeper terecht die zonder moeite kan ontzetten.

Aan de 25e minuut, op een tegen-aanval van Brugge komt de rechtsbuiten alleen voor doel, maar de uitgelopen Soete belet hem zijn schot te plaatsen, en het leder vliegt nevens het doel. Tot aan de rust blijft VGO in de meerderheid maar zal er niet in gelukken de verdiende gelijkmaker te netten.

Na de rust is VGO bepaald in de meerderheid en de verdediging van Brugge wordt herhaaldelijk op de proef gesteld.

Met de 5e minuut, op een verre voorzet van Vanacker, komt Dobbelaere in duel met de verdediging. Dumollin komt in het bezit van de bal, centert voor doel, en Vandenberghe kan met een prachtshot de gelijkmaker netten. VGO blijft aandringen en met de 8e minuut kan Dobbelaere de stand op 1-2 brengen.

Brugge wordt op haar speelheft teruggedrongen en het is dank aan de beslistheid van haar verdediging dat de score ongewijzigd blijft tot het einde.

Verdiende overwinning van VGO. De ploeg : Soete, Dasseville, Inghelbrecht, Vilain, Beernaert, Zwaenepoel, Dumollin, Costers, Dobbelaere, Vanacker, Vandenberghe. Rust 1-0. Einde 1-2.

Op de Wielersbaan

In laatste instantie kregen we nog het volledig programma van de wielmeeting van 14 Mei e.k. onder de ogen. Het ziet er als volgt uit :

INTERNATIONAAL PLOEG-OMNIUM
Rigoni—Teruzzi
Middelkamp—Sercu
Ollivier—Ramon
Declerck—Maelbrancke

GROTE PRIJS DER STAD OOSTENDE
ACHTER MOTO'S

Lellaert
Michaux
Goethals
Clautier

Ockers
Verscheuren
NATIONAAL OMNIUM

Couvreur
Vanderveken
Mommerency A.

Tytgat
Desplenter
Oreel

De Corte
De Baere
Dierckens

Ryckaert M.
PLOEGKOERS

Met minstens 10 ploegen.

Scheidsrechters

He PROVINCIAAL :
CS Ieper—VG Oostende (Beyens)
D. Blankenberghe—Moeskroen (Roesbeke)
Molen Sport—Knokke (Letienne)
2e GEWESTELIJKE :

Veurne—Koksijde (Debeuf)
De Panne—Nieuwpoort (Delissnyder)
Oudenburg—Middelkerke (Van Looke)
Beernem—SKV Oostende (Deleof)

Heist—SV Blankenberghe (Delacluse)
Den Haan—Gistel (Verkeyn)

FINAAL KARDETTEN :
FC Brugge—Kortrijk Sport (???)

Zij haalden hun BREVET

Hieronder geven we het lijstje van de scholieren en juniors welke er Maandagnamiddag op het Hermesveld in slaagden hun brevet van lichamelijke geschiktheid in de wacht te slepen. Het doet ons genoegen te zien dat beide categorieën zo talrijk waren opgekomen en we menen daarin een bewijs te zien dat de atletiek te Oostende niet blijft stilstaan, doch steeds verder om zich heen grijpt in de rangen van de niet-aangeslotenen.

SCHOLIEREN (34 deelnemers - 25 geslaagd) : Vandeveld G., Somers J., Hervalt J., Marchand E., Darthet J., Kerger A., Dever V., Deltomme H., Ryckaseys M., Fosseppez H., Debruyne Raym., Falin Fr., Van Wassenhove G., Carlier L., Goes J., Clybouw M., Houvenagel, Coopman R., Verkepinck P., Meyer R., Damman L., Huyghe R., Brys J., Devriendt H., Lemmens.

JUNIORS-SENIORS : (32 deelnemers - 14 geslaagd) : Desmet E., Schuyesmans R., Gilles Ch., Verbrughe R., Poelaert A., Stubbe Roger, Van Dorpe L., Hamelton G., Lievrouw H., Coenye A., Eyland R., Govaert R., Fontaine Fr., Kesteloot C.

Hr.

Matchen voor Zondag

Op ASO :

Eerste Afdeling A :

Om 15 uur : ASO - E. Aalst (Depraeter, Degryse, Vanderhaeghe)

Op VGO :

Kadetten :

Om 13.45 uur : VGO - Hermes (Vanhoutte)

Om 15 uur : VGO (III) - Hermes I.

Hr.



S.N. OOSTENDE,
OVERWINNAAR
TE BRUSSEL

Zondag werd te Brussel, de finale betwist van de gewestelijke wedstrijden die in het begin van de maand April werden geroeid.

Union Nautique Luik, dat dezelfde dag de traditionele Sport—Union betwistte, was afwezig, en de finale werd geroeid tussen S.N. Oostende en Beringen R.C.

De kustjongens hadden geen moeite om het te halen; zij roeiden de ganse wedstrijd op kop en dikten geleidelijk hun voorsprong aan. De uitslag luidt :

1. Sport Nautique Oostende
2. Beringen Row. Club, op 1 1/2 lengte.

Bekertornooi Jonckheere

Zaterdag e.k. worden de eerste wedstrijden voor de beker Jonckheere betwist Het programma luidt :

Politie—Omwal (terrein Tram)
Crop's—Gazelec (terrein ASO)
Béillard—Gadez (terrein Béillard)

IJSberen—Zeewezen (terrein St. Vakschool)

Al deze wedstrijden vangen aan om 15 uur.

Hr.

Onze vooruitzichten

A.S.O.—E. AALST

De komst van de ex-ereklassers zal denkelijk een massa toeschouwers rond het Albertterrein samenbrengen. Aalst is immers een van die ploegen die we slechts zelden te Oostende aan het werk zagen en die, dank zij een langzame remonte, thans weer wat naam heeft gekregen. Mede door de goede prestatie van ASO te Bergen, mag men zich aan een spannende wedstrijd verwachten. Zal De Cuman aan Oostende, of, de bekende en gevaarlijke Flips aan Aalst, de overwinning bezorgen? We stellen een gelijkspel in het vooruitzicht.

CS Brugge—Kortrijk Sp. x
Un. Namen—Bergen 1
FC Ronse—St Niklaas x
US Doornik—Centre 1
ASO—Aalst x
Vigor Hamme—Ukkel Sp. 1
Daring—Union 2

CS IEPER—VG OOSTENDE

CS Ieper dat Zondag 11. nog te Torhout ging winnen en VGO dat momenteel aan een zware inzinking ten prooi is, zullen elkaar een felle repliek bezorgen. Het is ongetwijfeld moeilijk een eventuele overwinnaar aan te duiden. Cercle is thans volledig hersteld van haar inzinking en treedt op met haar volledige samenstelling. VGO daartegenover weet niet wat het wil kan alles en niets en is het grootste vraagteken van de competitie.

We stellen uiteindelijk een puntendeling voorop doch het staat vast dat, zo de roedgelen uitpakken met hun jongste spel tegen Zwevegem, ze een davering tegemoet gaan.

WS Houthulst—WS Lauwe 2
SV Wevelgem—FC Torhout 1
Molen Sport—FC Knokke 2
Zwevegem—WS Ieper 1
E. Wervik—SVO Ingelm. 1
CS Ieper—VG Oostende x
Deerlijk Sp.—BS Avelgem 1
D. Blank'ge—AA Moeskroen 2

Basket - ball te Blankenberghe

DE PLOEG DER MEEUWEN UIT KNOKKE WINT HET DAMESTORNOOI INGERICHT DOOR BASKET-BALL CLUB BLANKENBERGE

Het ijverig bestuur van Basket-ball Club Blankenberghe, mocht zich in een grote belangstelling verheugen ter gelegenheid van zijn damestornooi op 1 Mei ingericht. Echt zomerweertje en vele liefhebbers.

DE SCHIFTINGSWEDSTRIJDEN
OSTEND BBC 11 - MEEUWEN KNOKKE 25

Ondanks Oostende in een hogere reeks speelt, hebben zij op overtuigende wijze moeten onderdoen voor de flinke ploeg van de Meeuwen. Spannend en gelijkopgaand was de partij tot aan de rust, die met 9-11 stand intrad. Na de rust liepen de Meeuwen geweldig van stapel en dank een grote schotvaardigheid en het degelijk spel der dames Schoupe Iris en Daisy, wisten de Meeuwen een verdiende 11-25 eindstand te bewerken.

B.B.C. BLANKENBERGE 20 —

PEGASE FLORA BRUGGE 14

Tot aan de rust kregen wij een gelijk-opgaande partij waarbij de Blankenbergse dames zich een tikje sneller toonden en ondanks een technisch overwicht met een 10-10 stand de rust wisten te bereiken.

Na de rust liepen zij flink van stapel en wisten, dank het opportunisme der aanvallers, voorsprong te nemen om tenslotte een verdiende 20-14 overwinning te behalen. Meijuffer C. Baelde, was de grote werkster van deze overwinning.

FINALE

B.B.C. BLANKENBERGE 13 —

MEEUWEN KNOKKE 27

Knokke toont zich van meet af veel strijdustiger en besluitvaardiger en weet tegen een flauw spelend B.B.C.B.-ploeg reeds een 4-15 voorsprong aan de rust te bewerken. De niet doordrijvende B.B.C.B.-dames konden tegen de sterke Knokse verdediging weinig inbrengen.

Opnieuw een puntenloze voetbalzondag voor de Blankenbergse clubs

SPORT BLANKENBERGE 0 —

UDENBURG 1

Waar, na de jongste nederlaag tegen Lissewege, de Sportanhangers de hoop waren toegedaan dat de Sportjongens zich geen tweede maal gingen laten schaak zetten, kwamen zij bedrogen uit. Want nu moesten de wit-roden tegen Oudenburg opnieuw de vlag strijken. Alhoewel gedurende de drie vierden van de partij de Sportjongens de meerdere waren, vergaten de aanvallers naar doel te schieten. Wij willen hier aan toevoegen dat de bezoekende verdediging gedurende de ganse partij flink van zich af beet.

Het enige doelpunt werd door de bezoekende ploeg aan de 23e minuut aangekend, toen rechtsbinnen Ballière onhoudbaar binnenzond.

KNOKKE 5 —

DARING BLANKENBERGE 1

Het stond voor de partij reeds vast dat de Daringjongens weinig kans zouden krijgen om aan de Oostkust iets te oogsten. Immers, voor de gastheren had de inzet nog een uitzonderlijke waarde, gezien zij nog alle hoop op de titel niet hebben opgegeven. Dank hun overwinning op Daring enerzijds en het feit dat Wervik te Avelgem in bedwang werd gehouden, zijn hun kansen meteen gestegen. De Daringjongens hebben te Knokke dan ook niet kunnen beletten dat zij met 5-1 cijfers huiswaarts werden gezonden.

Na de rust blijft Knokke het hoge woord voeren. Dank een technisch sterker en sneller spel weten zij hun voorsprong te vergroten. Hierbij deed meijuffer Dhooze zich door haar mooie doelschoten opmerken en nam de meeste doelpunten voor haar rekening.

TROOSTWEDSTRIJD
PEGASE FLORA BRUGGE 18 —

OSTEND B.B.C. 24

De eerste speelheft staat in het teken van het meesterschap van Pégase, dat met 10-2 de rust bereikte. Hierbij wist Meijuffer Dhooze zich te onderscheiden.

Na de rust vlot het beter bij OBBC, die langs Termote Lily en Termote Didi, hun achterstand weten in te lopen en zelfs voorsprong nemen om tenslotte met verdiende 18-24 cijfers te winnen.

RANGSCHIKKING

1. De Meeuwen Knokke
2. BBC Blankenberghe
3. Ostend BBC
4. Pégase Flora Brugge

VRIENDENWEDSTRIJD HEREN
BLANKENBERGE B.B.C. 35 —

C.O.B. OOSTENDE 21

Dank een betere techniek en passenspel, kon BBC Blankenberghe een gemakkelijke overwinning behalen op een moedelijke tegenstrever. Bij Blankenberghe deden Vanden Broucke en Falleyne zich bij het doelwerpen opmerken.

De entente komt er!

Vóór enkele weken hebben we melding gemaakt van het initiatief van Hermes, ter gelegenheid van de inhuldiging van het stadion langsheen de Torhoutse steenweg, een sterke formatie in het leven te roepen, bestaande uit spelers uit de vier Oostendse clubs, om aan de Ere-klasse ploeg La Gantoise het hoofd te bieden.

We hebben toen de hoop uitgesproken dat deze Entente zou tot stand komen en we werden in onze verwachtingen niet teleurgesteld. Immers, we vernemen thans dat alle clubs zich in principe akkoord hebben verklaard spelers af te staan en de inrichters, bij wie ex-international Braet Robert, de grote animator is, wachten thans nog enkel op het akkoord van de aangesproken spelers.

De ploeg, die we in ons vorig nummer vooropstelden, ondergaat wijzigingen, want de Entente zou er uitzien als volgt : Debruycker O. (Hermes), Sabbe (ASO), Swinberghe (VGO), Aspelagh (VGO), Legon (ASO) Van Halme (SKVO), Vandierendonck (ASO), Sanders (ASO), De Cuman (ASO), Melis (VGO) en Eeckeman (VGO). Waarschijnlijk zal deze samenstelling geen wijzigingen ondergaan.

We willen hier de Oostendse clubs gelukwensen met hun eensgezindheid en hopen dat de eendracht in de Oostendse rangen moge blijven heersen. Verdeelheid kan immers slechts schaden, dat beleefden en ondervonden we onlangs nog tijdens de ongere Paasdagen. De Oostendse sportmannen kunnen in de toekomst nog veel genoege beleven aan de Entente en aan de verdere samenwerking.

Herinneren we er tenslotte nog aan dat de wedstrijd La Gantoise—Oostendse Entente, zal doorgaan op 2e Sinksendag op het Hermesstadion. We komen ten gepaste tijde op deze belangrijke ontmoeting terug.

Hr.

Oostendse Politie voetbalt

De Oostendse Politie SK kondigt voor Zaterdag 13 Mei e.k. te 16 uur op het VGO-terrein een belangrijke ontmoeting aan tegen de Politie Schaarbeek. Bij ontstentenis van corporatief voetbal zal deze wedstrijd in het middelpunt van de belangstelling staan. De opbrengst gaat naar de kas van de Politie met het oog op de organisatie van het Nationaal Politiecongres te Oostende.

Hr.

Aansluitingen

Volgende nieuwe aansluitingen verschenen in «Sportleven» :

ASO : De Grootte Lucien (14-11-38), Everaert Robert (28-3-38), Beschuyt Gilbert (3-9-38), Boedt Robert (3-4-37), Grauwet Daniel (17-3-39), Barbaix Freddy (25-9-37), Coenye Roland, Dasseville Roger en Gesselle Willy.

VGO : Debeun Marcel (8-7-38), Laplasse Henri (22-12-38).

Daring Blankenberghe : Dewaele Gerard (24-1-40).

Hermes Oostende : Brackx Omer (6-7-32), Letten Julien (20-1-33), Roelst Gustaaf (19-4-32), Seynhaeve Noel (14-12-33), De Bruyne William (24-3-37), Halwey Jacques (30-3-35), Defrance Hubert (10-3-32), Mommerency Etienne (11-1-33), Delrue Eric (26-4-34), Lambrecht Ray (21-1-35), Lesseine Norbert (31-12-34).

SKVO : Daniel David (13-2-40).

Hr.

Antwerpen sterker dan West-Vlaanderen

Na de afgetekende zege tegen Oost-Vlaanderen zijn onze Westeringer niet in geslaagd Antwerpen in eigen midden onder de knie te houden en dit niettegenstaande zij — wat spel en techniek betrof — zeker hun beste voetje naast de A-ploeg mochten plaatsen. Tenslotte was het de A-verdediging, die de balans naar het Oosten deed overhellen en de snelheid van de Antwerpse aanvallers deed de rest. Vaak werd Abicht in zuivere snelheid voorbijgerend.

In het West-Vlaamse team speelde Van Halme eens te meer een reuze partij. Hij zat overal en ook als inside in de laatste ogenblikken nam hij enorm veel hooi op zijn vork. Hij was ook de enige die naar doel durfde knallen. Ziedaar dan ook de reden van deze afgetekend nederlaag.

Gunst had een vrucht op zijn body die meer dan zwaar woog en vooral inzake kopspel moest de Oostendenaar steeds het onderspit delven. Carpels ging soms twee, drie man voorbij, doch vergat toen naar

doel te schieten. Beadie was het sterkste punt uit de West-verdediging, doch verdween voor het einde, dank zij een flange foute, van het terrein. Vande Riviére kende hoogten en laagten maar dan vooral... laagten. C. Deschacht was zichtbaar gehandicapd door zijn kwetsuur hetgeen vooral bleek uit zijn eerder aarzelende en trage tussenkomsten. Jammer dat de West-Vlaamse aanvallers niet naar doel schoten, zoniet zouden ze zeker wel eens een opening hebben gevonden en eens gekwetst, zouden ze er misschien ook in geslaagd zijn de sterke Antwerpse verdediging in te beuken. Daarmede is ook hier een einde gekomen aan de kampioendroom. Ons blijft echter tot troost dat onze Oostendse vertegenwoordigers zich in dit alles flink hebben gedragen.

De West-Vlaamse opstelling : Willems, Deschacht, Abicht, Van Halme, Beadie, Van den Bergh, Van Hoerserland, Siemoens, Gunst, Carpels en Vande Rivière.

Hr.

De hoekje van de fluitenier **Vervanging van spelers**

Vóór het begin van een wedstrijd, mag een ploeg steeds gewijzigd worden. Maar zodra door de scheidsrechter het aanvangssignaal werd gegeven, mogen de zich op het veld bevindende spelers niet meer vervangen worden.

NATIONALE RESERVEN RANGSCHIKKING				
1 Union	25	21	3	114 21 43
2 St Niklaas	24	18	5	1 64 28 37
3 White Star	25	17	7	1 50 24 35
4 Ukkel Sport	25	14	5	6 50 52 34
5 Daring	25	15	6	4 73 32 34
6 Brugge	25	14	10	1 46 35 29
7 FC Ronse	25	11	9	5 53 61 27
8 US Doornik	25	12	10	3 79 40 27
9 Kortrijk Sp.	26	12	12	2 71 67 26
10 AS Oostende	25	11	12	2 50 57 24
11 AEC Bergen	25	8	15	2 32 47 18
12 E. Aalst	25	6	15	4 35 67 16
13 Un. Namen	25	4	18	3 35 104 11
14 US Centre	25	2	19	4 30 90 8
15 Gosselies	24	2	21	2 23 80 5

De spelers die gewond werden of die om een andere reden het spel tijdens de match verlieten, blijven deel uitmaken van de ploeg en mogen bijgevolg niet vervangen worden, wanneer het een wedstrijd is die onder het reglement van een officiële competitie-match voor het kampioenschap wordt gespeeld.

Op grond van een akkoord tussen beide ploegen, vóór het begin van een wedstrijd, en op voorwaarde dat de scheidsrechter hiervan vooraf op de hoogte werd gesteld, mag de vervanging van spelers worden toegelaten bij een Cup-match, een tornooiwedstrijd of een oefenpartij.

Een uitgesloten speler mag niet vervangen worden. Indien de scheidsrechter vóór de wedstrijd een speler uitsluit, mag deze vervangen worden.

De spelers die tijdens de wedstrijd hun onvolledige ploeg vervangen, mogen niet meer vervangen worden.

WAARHEEN DEZE WEEK ?

OOSTENDE

8 — Dag van de Weerstand en «V-Day».

13 — Groot avond-turnfeest, OTV «Noordzee», Albert Hall.

14 — Grote wielervedrijfs van Oostende voor Onafhankelijken

14 — Wielervedrijfs : Wedstrijden achter motos.

22.23.24 — Internationaal Congres HORECA (Hoteliers, Restaurateurs, Cafetiers).

MEI (Pinsteren) :

27.28.29 — Internationaal tennistornooi.

27.28.29 — Esperanto Congres.

27.28.29 — Congres van de Nat. Bond der Gemeentebesturen van België.

28.29 — Internationale Roeiwedstrijden, (Brugse vaart).

29 — Wielervedrijfs : Wedstrijden

CINEMA'S

NOVA : JEANNE D'ARC met Ingrid Bergman, José, Ferrer, Francis Sullivan. K.T.

PALACE : «GRAINE DE FAUBOURG» met Stephen Mc Nally. K.N.T.

FORUM : «LES BAS-FONDS DE SAN FRANCISCO» met Humphrey Bogart en John Derk. K.T.

CAMEO : «KANAIMA» met Sabu en Bibi Ferreira. K.T.

RIALTO : «LA BELLE IMPRUDENTE» met Greer Garson en Walter Pidgeon. K.N.T.

CORSO : «LA CHEVAUCHEE DE L'HONNEUR» met William Holden en William Bendix. In kleurenfilm. K.T.

RIO : «LE DEMON DE LA MER» met Richard Widmark en Lionel Barrymore. K.T.

ROXI : «KOENINGSMARK» met Stewart Granger en Françoise Rosay. In kleurenfilm. K.T.

HEIST

CINEMA'S

MODERNE : van Vrijd. tot Zond. : «DEUX AMOURS» met Tini Rossi; van Maand. tot Donderd. : «DE RUITERS DER VERSCHRIKKING»

PALACE : van Vrijd. tot Zond. : «DE RODE RIVIER» met John Wayne; van Maandag tot Donderdag : «DE STRAAT VAN HET GELUK»

NIEUWPOORT

CINEMA'S

NOVA : van Vrijdag tot Zondag : «EEN NACHT IN DE TROPEN» met Allan Jones en Abott en Costello. K.T.

Maandag en Dinsdag : «CASBAH» met Yvonne de Carlo en Peter Lorre. K.T.

CENTURY : van Vrijdag tot Zondag : «ATLANTIS» met Maria Montez en Jean-Pierre Aumont. K.N.T.

Maandag en Dinsdag : «DOOR VUUR EN VLAM» met John Wayne en Martha Scott. K.T.

BLANKENBERGE

CINEMA'S

Van 5 tot 8 Mei 1950 : CASINO : «LE ROYAUME DES CIEUX»

COLISEE : «DE ONVOLTOOIDE DANS» met Margaret O'Brien. K.T.

Van 9 tot 11 Mei : CASINO : «LE SENATEUR MARIE SA FILLE»

COLISEE : «ZORRO, DE GEMASKERDE WREKER»

Van 5 tot 11 Mei : PALLADIUM : «DUEL IN DE ZON» met Gregory Peck en Joseph Cotten. Kleurfilm.

BRUNET & C°

OOSTENDE

Tel. 71.319 — Telegr. «Compas»

Zeevisgroothandel

SPECIALITEITEN

VERSE, GEZOUTEN en BEVROREN HARING (2)

Opnieuw bewerkt door R. SANDERS

— De Scheepsjongen —

Toen de dag aanbrak, schenen zij de enige wezens, die de ramp hadden overleefd. Toch was het aan Sneeuwballetje bekend, dat ook een gedeelte op een vlot had gered. Zo was hij er ook getuige van geweest, dat de kapitein en zijn vijf matrozen in stilte met de sloep waren weggeroerd.

Wat de slaven aangaat, deze waren uit Afrika's binnenland en nog wel uit een streek afkomstig, waar zomin op een vlot was gered. Zo was hij er grote meren als rivieren te vinden.

Op enkele uitzonderingen na konden ze dus niet zwemmen. Die enkelen hadden, in de hoop, dat men ze zou opnemen, het grote vlot trachten na te zwemmen; maar door de matrozen, die dit bemanden, teruggestoten, uitgeput van vermoeienis, te ver van het wrak van het verbrande vaartuig verwijderd om dit te kunnen opzoeken, verdronk het ene gedeelte en werd het andere door de haalen verslonden. Die nacht trilde de laatste gil van een stervende of een wanhopige groep om hulp meermalen door de lucht, maar toen de morgen aanbrak, was de zee weer effen, en was alles verdwenen.

Mogelijk zal men de vraag doen waarom Sneeuwballetje zich zomin bij het gros van de matrozen der «Pandora» als in de sloep bevond. De reden daarvoor is gemakkelijk te begrijpen. Door zijn schuld was de brand ontstaan; die was van zijn onachtzaamheid het gevolg geweest, en dit was zowel de kapitein als de bemanning bekend. De eerste had de ongelukkige kok zulk een tuchtiging doen geven, dat de neger die zijn leven lang niet zou vergeten. Weinig scheelde het zelfs of de matrozen hadden hem over boord geworpen, — en als de zorg voor eigen veiligheid hen niet vóór alles

had beziggehouden, zouden ze dat plan ook stellig hebben ten uitvoer gebracht. De neger wist dus, dat, wanneer hij zich tot hen wendde, hij een wisse dood in de kaken liep.

Sneeuwballetje vond het dus verkieslijker meer op het toeval dan op het medelijden zijner makkers te rekenen, te meer omdat hij met deze in de laatste tijd toch op een alles behalve vriendschappelijke voet stond.

Bovendien had hij reeds te herhaaldelijk met gevaren te worstelen gehad om zijn tegenwoordigheid van geest in deze wanhopige toestand te verliezen, en was hij er bij gevolg alleen op bedacht zelfs van de geringste hulpmiddelen, die hen daaruit konden verlossen, partij te trekken.

Juist op het ogenblik, dat de dag begon aan te breken, trok een voorwerp zijn aandacht — en wel een tonnetje, dat in zijn nabijheid rondreed en dat hij aan enkele merktekens herkende voor hetzelfde, dat hij met drinkwater had gevuld voor het geval, dat de mondvorraad begon op te raken en de bemanning op rantsoen werd gesteld.

In een ommezien had de voormalige kok het tonnetje opgevist en stevig aan de balken, die hem droegen vastgesjord. Gelukkiger vondst kon hij bijna niet doen; voor hem en het meisje was die met recht een kwestie van leven of dood.

Langzamerhand kwamen meer stukken van het wrak om hem heen drijven, maar wat hij onder dit alles het nuttigste vond was een tweede ton, een oude kennis van hem. Die ton bevatte de beste beschuit en was voor de kapitein afzonderlijk gehouden. Wel was ze niet luchtdicht gesloten geweest, en moest het zeewater daarin dus zijn

Notariële Aankondigingen

Notaris J. GHYOOT
te Oostende, St. Peterburgstraat, 47
(tel. 715.88)

xxx

TOEWIJZING

Op WOENSDAG 17 MEI 1950, te 15 uur ter herberg «Prins Boudewijn» St Sebastiaanstraat, 22, te Oostende van :

SCHONE

Bouwgronden

EN

Woonhuis

MET HOF EN SERREN
Alles gelegen te Oostende
FRERE ORBANSTRAAT 123 en STENENSTRAAT (nevens huis Frère Orbanstraat, 125 en nabij hoek der Rietstraat) verdeeld in 6 loten als volgt :

KOOP 1. — 200,40 m2. bouwgrond met 6 m. t/Frère Orbanstraat (nevens huis nr 125).

INGESTELD : 90.000 Fr.

KOOP 2. — 200,40 m2. bouwgrond (nevens voorgaande) met 6 m. t/Frère Orbanstraat.

INGESTELD : 70.000 Fr.

KOOP 3. 201,71 m2. bouwgrond (nevens voorgaande) met 6 m. t/Frère Orbanstraat.

INGESTELD : 70.000 Fr.

KOOP 4. — 130,20 m2. bouwgrond met 6 m. t/Stenenstraat.

INGESTELD : 50.000 Fr.

KOOP 5. — 130,20 m2. bouwgrond met 6 m. t/Stenenstraat (nevens voorgaande).

INGESTELD : 54.000 Fr.

KOOP 6. — Woonhuis met hof, stallen, serren en grond met 6 m. gevelbreedte t/Stenenstraat groot 521 m2. (nevens voorgaande).

INGESTELD : 200.000 Fr.

Onmiddellijk beschikbaar. Bezichtiging : iedere Dinsdag en Donderdag van 14 tot 16 uur.

Samenvoeging voorbehouden. Zie plannen en plakkaats. Nadere inlichtingen ten kantore.

Mogelijkheid om te onderhandelen voor de aankoop uit de hand. (313)

Notarissen J. GHYOOT,
St. Peterburgstraat, 47, Oostende,
(tel. 715.88) en
P. PROOT,
Witte Leertouwersstraat, 1, te Brugge

xxx

INSTEL met 0,50 % premie

Op DINSDAG 16 MEI 1950, te 15 uur ten overstaan van dhr Vrede-rechter van het kanton Oostende, Vrederechter (gelijkvloers links), van :

STAD OOSTENDE

Koop één.

WELGELEGEN

Bouwgrond

MET ACHTERGROND, gelegen FRERE ORBANSTRAAT nevens het huis nr 239, groot 958,92 m2.
Koop twee.

EEN PERCEEL

Achtergrond

gelegen achter koop één, groot 173,54 m2.

Vrij van gebruik. — Recht van samenvoeging.

Inlichtingen ten kantore van notaris Ghyyoot, voornoemd. (314)

Notaris J. GHYOOT,
te Oostende St. Peterburgstraat, 47.
(tel. 715.88)

xxx

Om uit onverdeeldheid te treden

TOEWIJZING

Op WOENSDAG 10 MEI 1950, te 15 uur ter herberg «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22, te Oostende, van :

STAD OOSTENDE - WEST

GERIEFLIJK

WOONHUIS

MET KOER

STUIVERSTRAAT, 355

Groot 142 m2., begrijpende : **GELIJKVLOERS** : voor- en achter-plaats, annexkeuken, WC., waskot en koer;

VERDIEPING : 2 voorplaatsen en achterplaats; Zolder.

Electriciteit, regen- en putwater.

INGESTELD : 181.000 Fr.

Vrij genot en gebruik tegen betaling der koopsom.

ZICHTBAAR : iedere Maandag en Vrijdag van 15 tot 17 uur.

Nadere inlichtingen ten kantore. (302)

Studie van notaris MAURICE QUAGHEBEUR,
Leopoldlaan, 10 te Oostende

xxx

Op DINSDAG 9 MEI om 15 uur in het lokaal «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

INSTEL met 1/2 % premie van :

SCHONE

Bouwgrond

BLAUW KASTEELSTRAAT,

(façade 7 m.) **OOSTENDE**

Oppervlakte 265 m2. 30 dm2. Onmiddellijk ingetrokken.

Alle nadere inlichtingen ter studie. (296)

Studies der notarissen MAURICE QUAGHEBEUR
Leopoldlaan, 10 te Oostende, en
GABRIEL FRAEYS
Braambergstraat, 25, te Brugge.

xxx

Op DINSDAG 9 MEI 1950, te 15 uur in het lokaal «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

TOESLAG VAN :

SCHOON

Burgershuis

MET ERF EN TOEBEHOORTEN

KAIROSTRAAT, 87
Te OOSTENDE

Oppervlakte 57 m2. Water, gas en electriciteit. Verhuurd zonder pacht mits 800 fr. per maand.

INGESTELD : 180.000 Fr.
BEZOEK : Maandagen en Donderdagen van 2 tot 4 uur.

Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studies van de verkopende notarissen. (295)

Studie van de notaris MAURICE QUAGHEBEUR
te Oostende, Leopoldlaan 10.

xxx

Op DINSDAG 16 MEI te 15 uur in het lokaal «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

TOESLAG VAN :

SCHOON

Herenhuis

MET ERF EN TOEBEHOORTEN

VINDICTIVELAAN, 11
te OOSTENDE.

Oppervlakte 165 m2. Linoleum, tapijten op trap en papier worden medeverkocht.

Centrale verwarming Stroomd warm en koud water - gas en electriciteit.

INGESTELD : 635.000 Fr.
Onmiddellijke ingetrokken.
Alle nadere inlichtingen ter studie. (312)

Studie van de notaris A. LACOURT,
Karel Janssenslaan, 31 Oostende

xxx

Op MAANDAG 8 MEI 1950 a.s. om 3 uur namiddag in het café «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

INSTEL met 1/2 % premie van :
STAD OOSTENDE

SCHOON EN WELGELEGEN

Woonhuis

Woonhuis

MET ERF EN TOEBEHOORTEN
staande en gelegen
AIME LIEBAERSTRAAT, 69,
gekadaastreerd in de sectie D nummer 637 v/2, voor een grootte van 96 m2.

BEVATTENDE :
GELIJKVLOERS : gang, voorplaats, keuken, achterkeuken en klein koertje

EERSTE VERDIEPING : 2 slaapkamers-mansardekamers; Zolder.

Voorzien van water, gas en electriciteit.

Verhuurd zonder geschreven pacht mits 595 fr. te maand.

TE BEZICHTIGEN : Maandag en Donderdagnamiddag van 3 tot 5 uur.

Vermindering van registratierechten voor eerste aankoop.

Alle inlichtingen ter studie van de verkopende notaris. (297)

klaps als weggevaagd, en kliefde een bliksemstraal de stormachtige lucht en verlichtte de oppervlakte der zee. Maar verbeeld U haar verrassing toen zij, midden tussen het wrakhout in, een knaap schijnbaar op het water op de knieën zag liggen ! Aanvankelijk meende ze, dat het een zinsbegoocheling was, maar een tweede bliksemflits deed haar hetzelfde toneel weder aanschouwen. Nu wist ze niet meer wat zij er van moest denken; dus wakte ze haar metgezel.

«Wat zij hebt te zeggen ?» vroeg de neger. «Jij iets zien, kleine meid ? Hoe dat willen doen bij nacht zo donker ? Ik zelfs niet punt van je neus onderscheiden. Hemel zo zwart zien als bakken van oude neger hier. Jij mis hebben, kleine meid; stellig.»

«O, neen, Sneeuwballetje ! Op dat ogenblik was het niet donker maar was het zo licht als midden op de dag. Ik geef je de verzekering, dat ik iemand heb gezien.»

«En hoe die iemand er uitzien ? — Een man zijn of een vrouw ?» hernam de oude neger op ongelovige toon.

«Noch 't een noch 't ander.»

«Wat dan ? Een meermin ?»

«Neen, neen ! 't Was een jongetje, dat heel veel op het jongetje, dat op 't schip was — je weet wel — geleek.»

«Jij willen bedoelen William ? Och maar ! De arme kleine man is gaan zoeken de bodem van de zee of volgen de anderen op 't grote vlot. — O, wat is dat ? Zo waar ik leef, ik hoor spreken ! Niet waar, Laly ?»

«Ja, ja ! 't Is net de stem van de scheepsjongen ! — En dan is er nog een tweede stem bij —»

«Jij gelijk hebben, meisje; zij met hun beiden zijn —. Nog eens luisteren.»

Sneeuwballetje stond op, ging op de uiterste rand van de planken staan, hield zich aan een der okshoofden vast en luisterde met ingespannen aandacht.

(VERVOLGT)

HONDENSPORT

Bevestigd "Tony de Ghistelles" in 1950 ?

Wanneer men op een Zondagvoormiddag even langs het lokaal van de hondenclub «De Getrouwe Waakhond», Stene, moet, dan valt onmiddellijk de buitengewone drukte op die daar heerst. Hoe kan het anders, talrijke hondenliefhebbers, met naam en faam, wachten er hun beurt af om met hun hond de training aan te vatten.

Nu het nieuwe sportjaar is aangevangen, wordt er zo op alle terreinen der hondenverenigingen duchtig getraind ten einde de honden voor de komende wedstrijden in konditie te houden. Wij lieten deze gelegenheid dan ook niet voorbijgaan om nader kennis te nemen met diegenen die deze edele sport beoefenen.

Een twintigtal liefhebbers zaten er samen en de gesprekken gingen voornamelijk over de wedstrijd welke Zondag laatst te Heule werd betwist, wedstrijd welke zo rampzalig werd voor onze nationale kampioen «Rella de la Fraternité», enige deelnemende hond der kust aan deze nachts fair betwiste ringwedstrijd.

Wij begaven ons dan naar het terrein, dat gelegen is achter het lokaal en varen ooggetuige van de strenge training welke uitgevoerd werd onder het waakzaam oog van de heer Rouzé, Henri, voorzitter en animator der vereniging.

De heer Rouzé, trouwens geen onbekende en geen nieuweling in de honden-sport, speelde reeds van jaren vóór de oorlog, en dit sinds 1934, een vooraanstaande rol in de hondenbeweging. Jarenlang vervulde hij in de destijds bestaande hondenclub «De Verenigde Hondenliefhebbers» van Sas-Slijkens-Bredene en welke onder de goede en bekwaam leiding stond van de in de hondensport goedgekende en all-round sportman, de heer Van de Castele Désiré, de onderscheidelijke functies van secretaris, ringmeester en apache.

Dat de sympathieke africhter en voorzitter der club de handen vol had, hoeft niet gezegd : wij lieten hem dan ook rustig zijn trainingswerk voortzetten en geduld bleven wij een gelegenheid afwachten om met hem een gesprek aan te knopen over zijn liefkoosde sport.

Eindelijk liet hij zich door een ondergeschikte trainer vervangen om in het lokaal een verfrissing te gaan benutten en juist deze aangeboden gelegenheid grepen wij gretig aan om hem aan te spreken en hem een klein onderhoud te vragen.

Het kostte ons geen moeite om hem aan het praten te krijgen en hoe kon het anders of het gesprek ging over honden en liefhebbers.

Zo kwamen wij te weten dat zijn vereniging «De Getrouwe Waakhond», Stene, beschikt over een schaar goede liefhebbers waarvan menigen gedurende de twee verlopen sportsjaren de bewijzen wisten te leveren iets van honden af te weten. Voor het ogenblik bezit de club één twaalfstal honden welke reeds zover gevorderd zijn dat zij tijdens het huidige seizoen aan de uitgeschreven ringwedstrijden kunnen deelnemen, namelijk één in Ie categorie, twee in IIe categorie, één in IIIe categorie en een achtal die zich in één der aanstaande wedstrijden dienen te klasseren in hun reeks.

Als reeds geklasseerde honden vernoemen wij : in Ie categorie : «Tony de Ghistelles», Mechelse herder, toebehorende aan de heer Lijcke Jules, Clubkampioen der vereniging in 1949 en die zich derde rangschikte in het nationaal Kampioenschap van België 1949 van Ie categorie; in IIe categorie : «Vansilverstar», Mechelse herder, eigendom van de heer Bloes Jerome, tweede gerangschikt in het nationaal kampioenschap van België 1949 in IIIe categorie en «Tarzan de Gouthof», Duitse herder, toebehorende aan de heer Valkeneers Hubert, die jammer genoeg bij de aanvang van het verlopen seizoen, door een dom accident zijn werkelijke waarde niet heeft kunnen tot ontplooiing brengen en in IIIe categorie : «Valseur de l'Opera», Duitse herder, vol van belofte, toebehorende aan de sympathieke secretaris der vereniging, de heer Decoster André. Onder de honden, die zich nog dienen te klasseren, bevinden zich een paar honden die beloven voor de toekomst, namelijk «Xazou», Mechelse herder, eigendom van de heer Rotsaert Joseph, en de bouvierhond, toebehorende aan de heer Van Elslander Théo : «Vaduz de Hokey», zoon van de huidige kampioen van België «Rella de la Fraternité».

De hondenclub «De Getrouwe Waakhond», Stene, is dus gewis een der sterkste hondenverenigingen van het land. De sportkalender der V.A.V., vereniging waarbij zij is aangesloten, omvat voor het sportjaar 1950 niet minder dan 25 officiële ringwedstrijden waaraan de club met haar honden zal deelnemen. Spreker is er volledig van overtuigd dat de honden van zijn club tijdens het huidige sportjaar mooie uitslagen zullen weten te boeken. Met de hulp van de stille, doch nederige lokaalhouder, de heer Despodt Maurice, die het ambt van apach waarneemt, zal hij de honden en liefhebbers van zijn vereniging onder handen nemen zodat aan de verwachte uitslagen niet kan getwijfeld worden. Met bijzondere spanning wordt uitgezien naar de tweestrijd tussen «De Getrouwe Waakhond», Stene, en de hondenclub «Mijn Vertrouwen», Oostende, welke buiten de sportkalender zal betwist worden op 16 Mei aanstaande te Oostende en op 15 Augustus daaropvolgend te Stene en waaraan een prachtbeker werd verbonden. Beide verenigingen zullen hun acht beste honden in lijn stellen zodat een mooi brokje sport zal te zien zijn welke wij aan alle hondenliefhebbers ten zeerste aanbevelen.

Ons gesprek wordt hier afgebroken, daar de heer Rouzé op het terrein wordt gevraagd om de hond «Tony de Ghistelles» zijn trainingsbeurt te laten ondergaan. Hij nodigt ons uit de werking van deze hond van nabij te komen aanschouwen, uitrodding aan dewelke wij gretig gevolg geven.

Wij waren dan ooggetuige van het soepel en krachtig werk welke deze bijtlastige en gehoorzame hond ons voorschotelde. Wij hebben ons kunnen overtuigen van de vorm waarin «Tony», die op volle toeren draaide, verkeerde en wij hebben de indruk opgedaan dat er met hem tijdens het huidige seizoen zal dienen afgerekend te worden. De training van deze goede hond afgelopen zijnde, spoedden wij ons tot de gelukkige eigenaar om met hem even een praatje te slaan. Wij werden gulhartig door hem onthaald met de woorden : «Kom we gaan eerst een pintje drinken», verzoek waaraan wij dan ook voldeden.

Gezellig samen gezeten in het lokaal, met een schuimend glas bier voor ons, vatten

wij ons gesprek aan. Het valt ons niet moeilijk om de gemoedelijke eigenaar van «Mirza», zoals hij kortaf zijn hondje noemt, aan het praten te krijgen. Kort na de oorlog was hij nog een verstokte duivenliefhebber. Hij kwam heel toevallig in aanraking met de rasechte hondenliefhebber Brieken Steen, van «De Gistelse Polietiehond», schafte zich zijn «Mirza», een Mechelse herder van amper zes weken oud, aan, en liet de duivensport varen om zich bepaald toe te leggen aan de hondensport. Alras leverde hij het bewijs een goede hondenliefhebber te zullen worden en samen met zijn vriend Brieken, deed hij zijn vereniging tot haar volle bloei komen. Zijn hondje was nog maar amper twee jaar oud toen hij er mede naar Pittem trok, alwaar hij zijn eerste wedstrijd leverde. Deze wedstrijd was een echte ontgoocheling want «Mirza» behaalde slechts 149 punten en rangschikte zich tussen de laatsten.

Hij liet zich hierdoor echter niet ontmoedigen, vatte geduldig de training aan en de goede uitslagen bleven niet uit. «Tony de Ghistelles» ontloopte zich alras als een goede en bijtlastige hond. Tijdens het seizoen 1948 leverde hij zowat twaalf wedstrijden en als voornaamste uitslagen vernoemen wij :

- te Den Haan, op 27-6-48, zevende met 288 punten;
- te Stene, op 1-8-48, derde met 282 punten;
- te Zwevezele, op 8-8-48, zesde met 306 punten;
- te Izegem, op 22-8-48, zevende met 304,5 punten;
- te Gistel, op 29-8-48, zesde met 310 punten;

Bij de aanvang van het volgend seizoen verliet hij zijn club om zich bij «De Getrouwe Waakhond», Stene, aan te sluiten, vereniging voor dewelke hij in de loop van 1949 niet minder dan zestien officiële wedstrijden betwistte.

- Als voornaamste uitslagen stippen wij aan :
- te Oudenburg, op 22-5-49, zevende met 300 punten;
 - te Gistel, op 29-5-49, derde met 306 punten;
 - te Kortrijk, op 5-6-49, vijfde met 282,5 punten;
 - te Tielt, op 6-6-49, vierde met 318 punten;
 - te Klemskerke, op 19-6-49, zevende met 287 punten;
 - te Stene, op 3-7-49, tweede met 303,5 punten;
 - te Sijsele, op 31-7-49, eerste met 341 punten;
 - te Izegem, op 21-8-49, vijfde met 344 punten;
 - te Oostende, op 28-8-49, zesde met 282 punten;
 - te Leffinge, op 18-9-49, tweede met 304 punten;
 - te Den Haan, op 25-9-49, derde met 313 punten;

Talrijke bakers werden door zijn hond reeds gewonnen en deze prijzen thans in het lokaal van «De Getrouwe Waakhond», tussen de ontelbare bakers, gewonnen door andere verdienstelijke honden der vereniging.

Zijn aangenaamste herinnering is ontgensprekelijk zijn prachtige overwinning te Sijsele in open wedstrijd behaald tegen honden van Ie categorie en waar hij niet minder dan «Rella de la Fraternité», kampioen van België 1948 en 1949 der hoogste categorie, wist te vloeren.

Samen met zijn eeuwige rivaal «Tarzan van 't Hofstede», komt hij dit seizoen uit in de hoogste reeks en hoopt er menige goede uitslagen te boeken. «Tjeppen», zoals de heer Lijcke Jules door zijn vrienden wordt genoemd, is vastbesloten met zijn hond het seizoen, op Zondag 30 April e.k., tijdens de wedstrijd welke op het terrein van zijn club wordt betwist, met luister in te zetten en zegde er al lachend bij, dat zijn nachtsnans niet te onderschatten rivaal, «Tarzan van 't Hofstede», er aan zal moeten geloven.

Hierop nemen wij afscheid van deze echte sportman en wensen hem het beste toe met zijn hondje tot groei en bloei van zijn vereniging.

UITSLAGEN

- 21 April : Nieuwpoort : herbouwen van een loods voor motorreddingsdienst : Ysenbrandt Em., Brugge, 692.888,06 fr.
- 21 April : Oostende : afbreken van een bunker in het station : Salmon, Bredene, 67.123,49 fr.
- Hoogste aanbod : Castley A., Gistel : 151.911,05 fr.
- 25 April : Wenduine : aanleggen van een tweede aanvoerleiding tussen de wafertoren en de Ringlaan en van een leiding in de Ringlaan : in gietijzeren buizen : Dermul, St Andries : 678.343,10 fr. — Hoogste aanbod : M. Van Opdorp, Strombeek : 977.987,20 fr.

In Eternitbuizen : NV Aquaria, Gent : 636.548,50 — Hoogste aanbod : Vander Ghote, Ieper : 677.386,70 fr.

— 27 April : Oostende : bouwen van 84 grafkelders voor 3 personen : P. Verkem-

- pinck, Oostende : 398.524,47 fr. — Hoogste aanbod : Wwe Dugardyn, Gullegem : fr. 581.234,47.
- 27 April : Oostende : Schilderwerken aan de school Meiboom : Tousseyn, Jabbeke : 44.079 fr. — Hoogste aanbod : Schockaert, Oostende : 81.359 fr.
- 21 April : Oostende : herbouwen van gedeelten kaaimuur, Potterierei en Lange-rei te Brugge, langs de binnenarm van het kanaal Gent-Brugge-Oostende : Van Parys A., Brugge : 2.997.743,21 fr. — Hoogste aanbod : Bontinck A., St Amandsberg : 5.345.755,56 fr.
- 27 April : Oostende : herbouwen van een tweede gedeelte van de Oostkaai van het Houtdok : Pons, Tunnels et Terrassement, Genval, 30.887.727,47 fr.
- Hoogste aanbod : Delens, Brussel : fr. 36.593.425,85.

Handelsberichten

MECO, N.V. te Nieuwpoort
Winst- en verliesrekening

Debet :	
Algemene onkosten	6.057.864,23
Intresten	50.719,90
Verlies op verk. mater.	53.686,05
Afschrijvingen	206.722,00
Netto winst	852.077,42
	7.221.069,60

Krediet :	
Bruto winst	6.885.943,50
Afhoudingen	319.554,70
Regul. diverse credit.	15.571,40
	7.221.069,60

Winstverdeling :	
Reserve	42.604,00
Tantièmes	106.510,00
Dividenden	146.000,00
Overdracht	556.963,42
	825.077,42

OOSTENDS VOLKSHUIS

Winst- en verliesrekening

Verliezen :	
Intresten	36.670,00
Algemene onkosten	307.429,62
Afschrijvingen op mobiliair	85.500,00
Winst op het dienstjaar	11.837,13
	441.436,75

Winsten :	
Afdelingen voor gebruik van lokalen	136.645,15
Uitbatingen	304.791,60
	441.436,75

HYPOTHECAIRE KREDIETBANK

Kaaistraat, 8-10, Oostende

Bilan op 31-12-49

Debet :	
Intresten en toegekende commissielonen	877.322,76
Algemene onkosten :	
a) uitbatingen	1.146.608,65
b) Wettelijke vergoed. toegekend ten voordele v. h. personeel	73.440,—
Taksen en lasten	62.831,—
Verscheidene	8.917,95
Uitbatingwinsten	953.742,64
	3.122.863,—

Krediet :	
Intresten en in te vorderen commissielonen	2.443.194,56
Inkomsten titels in portefeuille	305.240,89
Verscheidene	180.427,55
Winstsaldo	194.000,—
	3.122.863,—

AANBESTEDINGEN

- 11 Mei : Te 3 uur ten gemeentehuize te Zandvoorde : verbeteren van buurtweg nr 4. Bestek 2.800.000 fr.
- 12 Mei : Te 2,30 uur ten gemeentehuize te De Panne : verbeteren van de Albert-I-laan (armacadamverharding). Bestek : 794.000 fr.
- 12 Mei : Te 11 uur ten stadhuize te Blankenberge : herstellen van de Artan-opril. Bestek 168.152,40 fr.
- 12 Mei : Te 11 uur op de Dienst der Wegen, 12, Vrijdagmarkt, Brugge : onderhoud van de autosnelweg Brussel—Oostende (vak Aalter-Jabbeke).
- 13 Mei : Te 11 uur ten stadhuize te Knokke : aanleggen van een afvoerleiding voor stormwater langs de Zoutelaan vanuit het pompstation. Bestek 244.552,06 fr.
- 15 Mei : Te 11 uur op de Dienst der Militaire Gebouwen, 27, Hooistraat, Brugge : leveren van houten meubelen voor de mess voor onderofficieren der Gen. Mahieukazerne te Oostende. Bestek 65.500 fr.
- 16 Juni : Te 11 uur ten stadhuize te Brugge : graven van een nieuw Nijverheidsdok in de binnenhaven.
- 19 Mei : Te 11 uur op de Dienst der Gebouwen, 9, Gouden Handstraat, Brugge : buitenschilderwerken aan de Rijksmiddelbare Meisjesschool te Oostende.
- 20 Mei : Op de Aankoopdienst der Zee-macht, Gen. Mahieukazerne, Oostende : leveren van bobineerdraad, weerstandsdraad, maillehoort, stopcontacten, presse-étoupe, turbonite, mica, vernis, diluant, enz.
- 20 Mei : Te 1 uur ten stadhuize te

- Knokke : oprichten gebouw rioolgemeaal (Zoutelaan). Bestek 461.809,76 fr.
- 20 Mei : Op de Aankoopdienst der Zee-macht, Gen. Mahieukazerne te Oostende : leveren van bobineerdraad, weerstandsdraad, maillehoort, schakelaars, stopcontacten, presse-étoupe, turbonite, mica, vernis, diluant, enz.
- 22 Mei : Te 2 uur op het secretariaat van het K.A.V., 111, Poststraat, Brussel : bouwen van het vacantiethuis «Zonnebloem» te Nieuwpoort-Bad :
- Lot 1 : Algemene bouwwerken. Bestek 5.439.122 fr.
- Lot 2 : Sanitaire inrichtingen. Bestek : 598.295 fr.
- Lot 3 : Centrale verwarming. Bestek 389.434 fr.
- Lot 4 : Electrische inrichting. Bestek 617.519 fr.

NA HET GROOT SUCCES

van de
bijzondere schijf voor Pasen
herneemt
de

Koloniale Loterij

haar gewoon plan

MET DE 7e SCHIJF VAN 1950

waarvan de trekking vastgesteld is op

18 MEI TE VISE

34.424 loten van 200 fr tot een
half miljoen

TWEE SUPERGROTE LOTEN

EEN MILLIOEN EN TWEE EN EEN

HALF MILLIOEN

Men kan meerdere loten met één
zelfde bijlet winnen

Het bijlet : 100 fr. —

Het tiende : 11 fr.

(308)

DEUTZ

Diesel- motoren

Valcke
Gebr. N.V.

OOSTENDE

(1)

Vrouwen-Kroniek

Spijskaart voor de week

ZONDAG : Asperges met tomatenring — Aspergesoep — Doperwtjes — Gebakken aardappelen — Marasquippudding.

MAANDAG : Varkenscoteletjes — Bloemkool met melksaus — Gekookte aardappelen — Fruit.

DINSDAG : Gebakken tong — Sla — Frites — Rabarbercompote.

WOENSDAG : Gebraden kalsflapjes — Spinazie — Gekookte aardappelen — Pan-nekoekjes.

DONERDAG : Gebakken kalfslever — Worteltjes — Gekookte aardappelen — Griesmeelpudding.

VRIJDAG : Gestoofde schelvis — Aard-appelpuree — Rijstap.

ZATERDAG : Macaronischotel met hesp en kaas — Fruit.

VOOR DE LEKKERBEKKEN

ASPERGES MET TOMATENRING
Van mooie ronde tomaten snijdt men van anderen en van boven een kapje af en neemt een deel van het vruchtvlees van het middenstuk er uit. Door de ring, die hierdoor ontstaan is, worden asperges gestoken. Hiervoor neemt men slierasperges uit blik of koude gekookte asperges die van te voren in een slasausje zijn weggezet. Men legt ze op slabladen en presenteert er mayonnaise bij.

VERKOOP

Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling ter
plaats

A. VANDERNOOT
Maria Theresiastraat, 16,
OOSTENDE — Tel. 72.113

BEREIDING : Laat in het aspergenat of in het water, waarin de harde uiteinden der asperges gekookt hebben, de foele trekken. Zeef het vocht en giet het langzamerhand, roerende, bij de boter die gesmolten is, daarna met de bloem gemengd is en waaruit zorgvuldig alle klontjes gewreven zijn. Laat de soep roerende 10 minuten doorkoken. Verwarm er dan de aspergekoppen in en giet ze voorzichtig, steeds kloppende, bij het ei, dat in de soepterrine met de melk of de room geklopt is.

In plaats van in water kan men de uiteinden der asperges ook in vleesbouillon laten trekken. Men gebruikt er dan liefst kalfsbouillon voor.

MARASQUINPUDDING

BENODIGDHEDEN : 250 cl. slagroom, 2 eiwit, 1 dl. marasquin, 50 gr. suiker, 10 gr. gelatine, wat groene geconfijte vruchtjes.

BEREIDING : Week de gelatine 10 à 15 minuten in koud water, los deze daarna met zo weinig mogelijk kokend water op. Voeg er de suiker bij, los deze geheel op en laat deze massa enigszins bekoelen. Klop de room en de eiwitstijf en voeg er de marasquin, in stukken gesneden vruchtjes en de afgekoelde massa bij. Roer van tijd tot tijd, tot de massa gelechtig begint te worden, giet hem daarna in een met ongeklopt eiwit besmeerde puddingsvorm en laat hem koud en stijf worden. Stort de pudding op een vochtige schotel en dien hem zonder saus op.

KEUKENGEHEIMEN

Etiquetten op bussen of glazen flessen, die in de keukenkast bewaard worden, moet men nooit met stijfseppap opplakken, daar dit de muizen aantrekt. Men gebruike hiervoor liever lijm, of beter nog, wanneer de etiquetten op glas geplakt moeten worden, vers eiwit. Men klust daartoe het eiwit in een platte schaal tot schuim, laat het uitleuen en bestrijkt hiermede de etiquetten met behulp van een plat penseel en drukt ze met een schone doek vast op het glas. Eenmaal gedroogd, laten de etiquetten zelfs in vocht niet meer los.

— Om sla-olie te behoeden voor dik worden, doet men in de fles een theelepeldroog fijn zout. Sla-olie bergt men het best in een donkere kast, daar zij het zonlicht niet kan verdragen.

— Eieren zet men op het rekje. Om het doorzakken van de doolier te voorkomen, is het goed ze nu en dan om te keren, dat wil zeggen, nu eens met de punt dan met het stompe eind naar beneden te zetten.

— Citroenen moeten een koel plaatsje hebben. Een aangesneden citroen bewaart men het best met de doorgesneden kant naar beneden in een schotelletje. Niet alleen de schil, maar ook de sap blijft dan langere tijd bruikbaar.

Ons wekelijks praatje

ONS VOEDSEL

Geen vraagstuk is op het ogenblik zo belangrijk voor iedere huisvrouw als de goede samenstelling van ons voedsel. Hierbij komen ongetwijfeld zeer veel moeilijkheden te pas, vooral voor die vrouw, die volgens een speciaal voorschrift moet koken.

Vegetariërs maken ons in deze tijd bijzonder opmerkzaam op de grote waarde van plantaardig voedsel; de vleeseters zorgen er voor, dat wij niet verleren, de waarde van dierlijk voedsel naar waarde te schatten; de mensen die het rauwkostdieet aanhangen, hebben ons er van overtuigd, dat de maag, het best kan verdragen iedere dag minstens een kleine hoeveelheid ongekookt voedsel te moeten herbergen; en tenslotte zijn daar nog de sportenthousiasten, die ons er aan herinneren, dat het hele voedingsvraagstuk niet opgelost kan worden, zonder te bedenken dat lichaamsbewegingen ook onontbeerlijk zijn.

Maar al deze mensen hebben immers de fout gemaakt, dat zij halsstarrig eenzijdig bleven. Hun menu kent weinig afwisseling en aanpassing aan de verschillende omstandigheden. En toch is het zo belangrijk dat het lichaam, de diverse opbouwende stoffen in de nauwkeurig vereiste hoeveelheden ontvangt.

De vorm van onze tanden en de gehele inrichting van de menselijke «verteringsfabriek» wijzen er op dat de mens een alles-eter is. Wat voeding en vertering betreft staat de mens tussen de vleesetende wezens en de planten-etende kraakvogels in.

Ook de geschiedenis bewijst dat de mens zich voortdurend gehouden heeft aan een goede afwisseling van voeding in de strijd voor het bestaan en dat het menselijk lichaam er uiteindelijk niet tegen bestand is, wanneer men zich bij voeding tot eenzijdigheid beperkt.

Men hoeft slechts te herinneren aan het feit, dat de zeelieden aan schourbuik gingen lijden toen zij tijdens hun langdurige reizen uitsluitend eenzijdig voedsel tot zich namen. Men behoeft slechts te denken aan de berri-berri onder de rijst-etende volkeren van Azië.

Natuurlijk moet ons voedsel alles bevatten wat ons lichaam voor de opbouw van de cellen en voor de vervanging van de gebruikte stoffen en energie nodig heeft. Zo kunnen de spieren onmogelijk zonder eiwit werken en hierbij spelen de dierlijke eiwitstoffen een zeer belangrijke rol. Melk, kaas, eieren, vis en vlees, moeten daarom tot het dagelijks voedsel behoren. Maar, behalve deze organische stoffen, heeft het lichaam ook anorganische stoffen, als kalk, phosphor, ijzer en jodium, nodig. Kalk krijgen wij reeds uit de melk en de hieruit samengestelde producten, als kaas. Ook bladgroen bezit een groot kalkgehalte. Phosphor bevindt zich vooral in melk, kaas, vis en vlees, in de meeste groenten en in brood.

Zeevis schenkt het lichaam het noodzakelijke jodium. De belangrijkste vitaminen bevinden zich in planten en worden bij de spijsvertering op ons overgebracht. Alleen vitamine D, dat ons onder andere tegen de Engelse ziekte beschermt, staat bij de normale voeding niet voldoende tot onze beschikking, doch bevindt zich in grote hoeveelheden in natuurboter, vislever en vette vis.

CINDERELLA

Verantw. Opst. S. BOLLINNE

Vindictivelaan, 22, Oostende

P.C.R. 4189.87

H.R.O. 14275

Visserijnieuws uit Frankrijk

DE AANVOER TE DUINKERKE

Gedurende de maand Maart werden in de haven van Duinkerke 96.727 kg. vis aangevoerd voor een gemiddelde prijs van 86 fr. het kg. In totaal werden 14.787 kg. garnaal aangevoerd voor een gemiddelde prijs van 185 fr. het kgr.

DE «ELSIE» BIJ DE «PRINSES ASTRID»

Het Engels-Belgisch schip, dat enige tijd geleden de haven van Oosten-de had verlaten met bestemming naar het wrak van de Belgische maalboot, die verleden Zomer op een mijn is gestoten en gezonken is, ter hoogte van Duinkerke voor de bergingswerken aangekomen.

HET STANDBEELD VAN DE ZEEMAN

Te Kales zal binnenkort een standbeeld voor de Zeeman opgericht worden. Reeds werd een totale som opgehaald van 35.000 fr.

NORMALE VISSERIJ TE KALES

Na het stormweder van verleden week is de rust onder de vissersbevolking teruggekomen. De vloot is opnieuw uitgevaren. Er werden mooie besommingen geboekt. De dagelijkse aanvoer bedroeg gemiddeld 8 tot 15 ton.

VAARTUIGEN UIT DE VAART ?

Onder de vissersvaartuigen van Boulogne, die sinds lange tijd oplopen, telt men voornamelijk de zogenaamde «kolenbranders». Men vermoedt dat deze vaartuigen geleidelijk uit de vaart zullen genomen worden.

YACHT OPGESLEEPT

Het vissersvaartuig «Jean Bart» van Boulogne heeft gedurende zijn zee-reis een klein yacht ontdekt. Het zeilschipje was niet bemand. Men vermoedt dat het van Engelse nationaliteit is.

NOG MIJNEN

Anderzijds werd door het visserij-schip «Rosemonde» een zeemijn opge-vist, daterend uit de oorlog 1914-18. De ontminingsdiensten van de Marine werden gewaarschuwd en na aankomst van het vaartuig in de haven van Boulogne werd het gevaarlijk tuig weggehaald.

GESTORVEN OP ZEE

De havendienst van Dieppe werden telegrafisch op de hoogte gesteld, dat aan boord van het Noors koopvaardij-schip «Bahia» de commandant Ole Bogh plotseling gestorven is. De begravenisplechtigheden zouden plaats grijpen in het Noors kerkje te Rouen.

VISPRIJZEN TE GREVELINGEN

Gedurende de week van 16 tot 23 April was er in de vismijn te Grevelingen een regelde aanvoer. De dagelijkse landingen bedroegen gemiddeld één tot drie ton. De volgende prijzen werden opgetekend : tong 360 fr., schor 160 fr., wijting 63 fr., schol 90 fr., kleine kabeljauw 100 fr., garnaal 200 fr., tarbot 250 fr., zeehond 70 fr., robaard 135 fr.

NIEUW VAARTUIG IN NEDERLAND GEBOUWD

Voor rekening van «La Société Havraise de Pêche» wordt op de Hollandse werven een vissersvaartuig gebouwd dat eerst in het seizoen 1951 in de vaart zal gebracht worden. Het vaartuig zal modern uitgerust worden. Volgende karakteristieken werden reeds gegeven : lengte 71 m., breedte 11 m., diepte 6 m. De hoofdmotor ontwikkelt 1.300 P.K. Daarbij zullen aan boord nog gebracht worden twee motoren van 250 P.K. en een hulpmotor van 80 P.K. Speciale apparaten zullen in het

ruim gebouwd worden voor de bewaking van kabeljauw levertraan.

Het schip zal daarenboven uitgerust worden met de allernieuwste technische installatie die de zeevaart maar kan bieden.

NIEUW VAARTUIG TE CHERBOURG

De vloot van Cherbourg is thans met een eenheid vermeerderd. Het betreft hier de nieuwe treiler «Notre Dame des Marins» 60 ton die van Arcachon gekomen is en voortaan Cherbourg als thuishaven zal hebben.

JONGE VROUW DOOR MATROOS VERMOORD

J.M. 20-jarige matroos-visser bij de vloot van Cherbourg werd door zijn nicht verrast, toen hij bezig was in te breken in haar huis.

In woede ontstoken viel de matroos zijn nicht aan en vermoordde haar. De dader bekende zijn misdad. De verslagenheid onder de vissersbevolking is ongemeen groot, te meer daar het slachtoffer en haar man de achtung van eenieder meedroegen.

MIJN OPGEVIST

De treiler «Maryjo» heeft ter hoogte van de haven van Sète een mijn opge-vist. Te dezer gelegenheid wordt de aandacht van de zeelieden en inzonderheid der vissers getrokken op de aanwezigheid van zeemijnen op 300 meters Oostwaarts van de kust.

PRESIDENT AURIOL TE LORIENT

Ter gelegenheid van de inhuldiging van de nieuwe hallen van de vismijn te Lorient heeft Mr Vincent Auriol, President van de Franse Republiek er aan gehouden deze gebeurtenis met zijn tegenwoordigheid te willen vereren.

De President kon niet nalaten zijn verwondering uit te drukken voor de ongemene ijver van de bevolking waarmee zij er in geslaagd zijn op enkele jaren tijds, Lorient tot een eerste rangvisserishaven terug te brengen.

De voorzitter van de plaatselijke havenverenigingen gaf in een kort verslag de heropleving van de haven van Lorient weer. Hij wees er op dat sedert 15 Mei 1945, datum waarop Lorient bevrijd werd, steeds hard werd gewerkt. De haveninstellingen werden terug opgebouwd. De scheepswerven hersteld. Thans telt de vloot 236 eenheden tegen 193 in 1838.

De haven van Lorient-Keroman behoort eigenlijk toe aan de Staat, doch de vennootschap die de haven uitbaat, heeft een som van 20 miljoen gestort van het verschuldigd bedrag. Voorealer de haven van Lorient te verlaten heeft President Auriol talrijke voornamen personen uit de lokale visserijplaats verermerkt. Onder de gedecoreerden bemerkten wij een oude zeebonk Joachim Guennec.

SCHOOLSCHIP TE SAINT-NIZAIRE

Zoals ieder jaar is het schoolschip met leerlingen van de Staats Marine-school te Saint-Nazaire aangekomen. De leerlingen zullen enkele dagen in de stad verblijven en een bezoek brengen aan de haveninstellingen, waarna zij terug zullen scheep gaan om hun studiereizen voort te zetten.

GEVOLG VAN DE STAKING !

Benevens de Zweedse pakketboot van 18.000 ton zouden de werven van Saint-Nazaire, wegens de staking, ook nog een dertigtal vaartuigen voor rekening van een firma uit Brazilië niet kunnen bouwen.

SUPER-PRIJS TE CASABLANCA

Verleden week werd in de hallen van de stedelijke vismijn volgende prijzen genoteerd : tong 1.000 fr. het kg., langoustin 1.350 fr. het kg.

Kris - Kras

— Een vissersvaartuig van Italiaanse nationaliteit werd door een snelboot van de Italiaanse zeevaartpolitie gepiraaid. Twee honderd kisten Amerikaanse sigaretten voor een waarde van meer dan 30 miljoen lire, werden ontdekt aan boord van het schip. De kapitein en al de bemanningsleden werden aangehouden.

— Britse vissersvaartuigen zijn een klein Belgisch of Frans stoomschip dat zich op ongeveer 8 km. van de Britse kust, tussen Deal en Dover, in moeilijkheden bevond, ter hulp gekomen.

— Het vissersvaartuig «Milford-Viscount» dat men sedert 3 weken als verloren beschouwde en zwakke noodseinen had uitgezonden werd nabij de Ierse kust door een vliegtuig opgemerkt. Men koestert de hoop de 13 opvarenden nog levend terug te zullen vinden.

— Sedert 15 April is in Engeland de verkoop van vis vrij ! Het resultaat was dat zij, die op deze dag hun vangsten op de markt brachten, enorme besommingen geboekt hadden. Eenzelfde verschijnsel hebben ook wij hier gekend. Thans zijn de visprijzen onderhevig aan verschillende factoren die de markt beïnvloeden. — Engeland heeft zopas vijf van zijn oudste treilers aan Duitsland verkocht. Het betreft hier één motorvaartuig en 4 stoomschepen. Het jongste vaartuig telt 21 jaar en het oudste 31 jaar.

— Dagelijks komen berichten binnen van mijnontploffingen in de Noordzee. Aan de monding van de Weser is verleden week een cargo van 10.000 ton tengevolge van dergelijke ontloffing gezonken.

De opvarenden konden gered worden.

— De Zweedse vloot telde op 1 Januari 1950 2.199 eenheden voor een totale bruto tonnemaat van 2.080.000 ton. Dit is een vermeerdering van 33.700 ton sedert dezelfde datum van verleden jaar.

DUITSLAND

DE EERSTE LOGGER VAN DE OOSTZONE IN SASZNITZ

In de haven van Sasznitz ligt momenteel de eerste in Stralsund gebouwde en in November 1949 van stapel gelopen logger om voor zijn eerste vaart uitgerust te worden.

De nieuwbouw gaat onverpoosd voort. De loggers zullen wel behoren tot de vloot van Sasznitz, maar hun thuishaven zal Rostock-Marienehe zijn.

VERHOOGING VAN VISVANGST IN DE VOLKSREPUBLIEK

Erich Freund, leider van de hoofd-afdeling levensmiddelenindustrie komt in verband met de omstelling der produktie op kwaliteitsbasis, tot volgend besluit :

Wij zullen slechts dan van een verwezenlijkt plan spreken, als de resultaten een eerste klas kwaliteit inhouden en als de drang tot kwaliteit als wending in de produktieopvatting der bedrijven bereikt wordt !

Voor dit jaar wordt een verhoging van 82 t.h. voorzien.

SCHLUTUP KENT GOEDE TIJDEN

Tengevolge van de invoer uit de Scandinavische landen beleeft de vis-industrie van Schlutup, die 11 t.h. van de totale Duitse visindustrie vertegenwoordigt, momenteel een hoogconjunctuur. Na de Zweedse haringinvoer in December van verleden jaar, invoer die 1 1/4 miljoen kg. ter verwerking bracht, levert Noorwegen nu ongeveer dezelfde hoeveelheid. Tijdens de maand April droeg ook Denemarken zijn steentje bij. Maar... waar vroeger alles rechtstreeks naar Schlutup kwam, gaat alles nu over Hamburg, om dan verder over land vervoerd te worden.

In totaal zal Schlutup in dit seizoen 3.000 ton van uit de Scandinavische haringvangsten verwerken.

In het voorjaar verwerkte men het dubbele.

Hoofdzakelijk komt deze haring als gerookte of als braadharing op de markt.

Grote hoeveelheden worden ook tot konserver verwerkt.

TE BERLIJN IS ER GEEN VRAAG NAAR VISKONSERVEN

Bij de verkoop van levensmiddelen in de pakhuizen van het Oosthandelgezelschap, Berlijn-Charlottenburg, gehouden, werden 30.000 blikjes viskonserven aangeboden. Slechts 500 werden verkocht.

Als men dit resultaat niet kan veralgemenen, dan toonde toch deze verkoop, dat de grossisten de prijsontwikkeling met grote terughouding gade slaan.

VISLEVERINGEN AAN SAKSEN

Tijdens de maand Februari leverden Nederland, Denemarken en Zwe-den bijna 2.000 ton vis voor de verzorging van de bevolking van Saksen.

VISVERKEER OOST-WEST

Uit inlichtingen uit Hamburg blijkt dat een levendig verkeer ontstaan is over de «natte» zonenengrenzen.

De Russen willen het «volkseigene» bedrijf Sasznits uitbreiden tot 100 kotters. Maar daarvoor zijn er noch genoeg schepen, noch genoeg vissers. Beroepsmensen zijn in de Oostzone schaars.

Daarom pogen de Russen, vissers

— Alle Japanse vaartuigen van meer dan 600 ton zijn aan hun rechtmatige eigenaars teruggeschonken.

— Voortaan zullen de Britse officieren, die het brevet van kapitein ter lange omvaart wensen te bekomen, een examen moeten afleggen over de structuur van de goniometer.

— Het Britse vaartuig «Ernst Holt» is naar de Zuidpool vertrokken om de kabeljauw visvangst te bedrijven. De omstreken van het eiland «Sea Horse» zullen vooral bevestig worden.

Te Casablanca ligt de vissersvloot over het algemeen op. De sardienenvangst is het dode seizoen ingetreden. Thans beschikken de vissers over genoeg tijd om hun netten te herstellen.

Hoe de vishandelaars in Oberbayern zich helpen

Oberbayern was steeds een stief-kind inzake visverbruik.

Dit wil men nu veranderen ! München zag reeds de eerste, met veel bijval bekroonde propaganda-akties; Oberbayern wil niet ten achter blijven en voegt daarbij dan nog enkele originele gedachten.

Te Neumarkt kwam een vishandel, die bij een kruidenierswinkel aanleunt en terzelfvertijd dagbladagent-schap is, op volgende voortreffelijke werfidee : De vishandelaar stempelde de door zijn agentschap verdeelde dag-bladen op de vooravond van een verse vislevering met «morgen verse vis !» De volgende dag zette hij er «vandaag verse vis !»

Het succes was niet gering. Moeilijk is het niet, maar men moet zich kunnen helpen !

Snoek van 9,5 kg gevangen

xxx

Jarenlang reeds slaagde een snoek er in, in de wateren van de Nahe bij Bad-Kreuznach, met de grootste handigheid aan de hem nazittende vissers te ontsnappen.

De lijnvissers hadden hem de naam gegeven van «De grote grijze». Tot spijt van wie 't benijdt, in dit geval de vissers, maar nu kon een inwoner van Bad-Kreuznach hem in het riet aan de oever van de Nahe te pakken krijgen en wel met een... tuinhak !

Hij woog bijna 9,5 kg en men vond in zijn maag een speciale drielingshaak, die hij van een vislijn afgebeten en ingeslikt had.

Visfilets gratis

xxx

Op 22 April werden in Engeland in alle viswinkels gratis kabeljauwfilets aan alle klanten uitgedeeld. Deze maatregel was bedoeld als lokaas om meer vis te doen verbruiken. De hoge prijzen van de laatste weken hadden de huisvrouwen eerder onwillig gemaakt nog vis te kopen. Ze schenen ook geen geloof te willen hechten aan een daling der prijzen sinds de «de-controls».

Het uitdelen van de filets, hoopt men, zal weer naar een normale toestand leiden.

Gezonde tanden door viskonserven

xxx

Zwitserse geleerden hebben gevonden, dat het chemische element fluor van grote waarde is voor de opbouw en het bewaren van onze tanden. Fluor speelt in haar stofwisseling waarschijnlijk dezelfde rol als jodium.

Bijna zou men fluor een anorganische vitamine kunnen heten.

Bij het onderzoek, in welke voedingsstoffen fluor het meest voorkwam, stelde men vast, dat grote hoeveelheden in de zeevissen voorkomen. Daarbij bevat de vishuid meer fluor dan het vlees.

Bijvoorbeeld : Het sardienenvlees bevat 1,05 milligram fluor, de huid daarentegen 5,5 milligram. Vooral in de graten is er een hoog fluorgehalte. Daarom, eet vis met vel en graten !

Deense vissers trekken naar de Noordzee

xxx

In de haven van Tönning liep een Deense viskotter binnen. Daar het vangseizoen in de Oostzee nagenoeg ten einde is, zoeken de Deense vaartuigen nu de Noordzee op, om in de Noordelijke vanggebieden op scholenvangst te gaan.

Visbroed per vliegtuig uitgezet

xxx

Waarschijnlijk zal tijdens de maand Mei overgegaan worden tot het uitzetten van jong broed per valsecherm boven de wateren van de Doggerbank in de Noordzee. Twee Casalina vliegtuigen der Deense marine zullen deze operatie, die uitgaat van het Deense visserijministerie uitvoeren.

Walvis frikadellen

xxx

Het fabriekschip «Kosmos V.» 26.000 ton groot, van de Noorse walvisvloot, werd tijdens het afgelopen vangseizoen ingezet als automatische walviskonservenfabriek. Voorzien was een produktie van een half miljoen dozen gekookt, gehakt walvisvlees in fijne saus en 150 duizend dozen walvisle-verbastei.

Slechts 30 hulpkrachten waren nodig voor de bediening der machines, die 1,2 miljoen dozen kunnen verwerken.

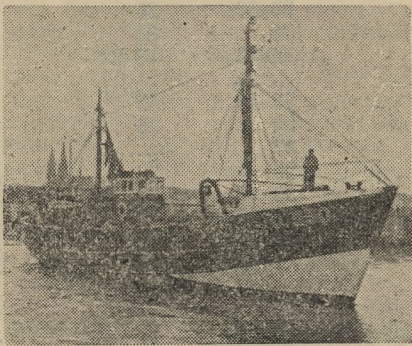
Het hoofdprodukt was «Hamburgers» waaronder de Amerikaan gehakt, gebraken vlees in zoute saus verstaat. Voor de konserver werd slechts het beste vlees van de rug gebruikt, dat, in lappen gesneden, eerst voorbij een röntgeninstallatie moest, om de beenspinters er uit te halen.

Dan wordt het gehakt en met meel, kruiden en melkpoeder gemengd, om dan in de automatische braadmachines in smout gebraden te worden.

De vleeskoeken werden gekoeld en verpakt in dozen. Deze worden door damp gesteriliseerd, gesloten, afge-wassen, gedroogd en van een etikette voorzien en tenslotte, altijd automa-tisch, in kartonnen dozen verpakt.

Aug. LOY

SCHEEPSBOUWER
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES
NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTION — REPARATIONS



WERKPLAATS en BUREEL :
Nieuwe Werfkaai, 3, OOSTENDE
ATELIERS et BUREAUX :
Nouveau Quai des Chantiers, 3,
OSTENDE

P.C.R. : 4150.46
H.R. : Oostende 1187
Bank : Sté Gén. Oost. 4874.70
Van Brussel, Oost. 189.02
Telefoon : 72.904 — 74.000

C.C.P. : 4150.46
R.d.C. Ostende 1187
Banque : Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Banque de Bruxelles, Ost. 18902
Telephone : 72.904 — 74.000

Leopold DEPAEPE

In- en Uitvoer van
VIS en GARNAALVISMIJN - ZEEBRUGGE
(32)TEL. Privé : KNOKE 622.94
ZEEBRUGGE 841.30

Marktberichten

OOSTENDE

VRIJDAG 28 APRIL 1950.
Geen verkoop.

ZATERDAG 29 APRIL 1950.

Minder vis dan werd voorzien. 7 motors ter markt met samen 800 b. verse vis. Weinig verscheidenheid. Geringe belangstelling. Lage prijzen met uitzondering van de fijne vis. Onbevredigende markt voor de aanbrenner.

O.217 Kanaal	13.174	87.380
O.292 Kanaal	3.274	26.885
O.220 Witte Bank	7.908	73.105
O.266 Witte Bank	5.021	67.468
O.48 West	3.123	18.510
O.254 Witte Bank	4.579	52.389
B.603 West	2.770	17.520

Christine ROOSE

P.V.B.A.

VISMIJN 131-132

OOSTENDE

TEL. 720.13

713.13 (privé) (18)

H.R. 215 —

ALLE SOORTEN ZEEVIS

INVOER — UITVOER

MAANDAG 1 MEI 1950.

Geen verkoop.

DINSdag 2 MEI 1950.

Goede aanvoer, circa 4.700 b. Mooie verscheidenheid. 2.700 b. IJslandse vis. Grote belangstelling. De vis laat te wensen over. Ongev. 20.000 kgr. tong. Tekort aan witte ronde vissoorten. Middelmattige prijzen. Bevredigende markt voor de aanvoerder.

O.299 IJsland	137.432	676.290
O.179 Kanaal	12.948	114.665
O.7 West	5.396	44.200
O.290 Kanaal	4.253	33.480
N.807 West	2.913	21.720
Z.514 Oost	4.577	52.270
O.329 Kanaal	15.610	118.163
O.152 West	5.711	45.990
N.819 Witte Bank	4.066	46.770
O.175 Witte Bank	5.112	76.110
O.291 Witte Bank	4.634	59.530
Z.199 Oost	5.252	61.640
O.222 Kanaal	8.929	86.590
Z.186 Oost	4.049	48.760
N.806 West	3.808	36.320
O.122 Witte Bank	4.980	69.633
Z.171 Witte Bank	7.648	85.214

WOENSDAG 3 MEI 1950.

24 vissersvaartuigen waaronder 3 IJslanders ter markt met samen 5.900 b. mooie verscheidenheid. 3.000 b. IJslandse vissoorten. Tongaanvoer 23.000 kg. Fijne vis en kleine vissoorten ondergaan een lichte daling in prijs. De andere vis stijgt in prijs. Grote belangstelling, bevredigende markt voor de aanvoerder.

O.305 IJsland 53.313 302.220

IJSLANDSE VISSOORTEN

	2-5	3-5
Kabeljauw	4.00- 6.60	4.40- 6.60
Gul	2.80- 4.20	4.00- 6.40
Koolvis	1.60- 2.00	2.60- 3.40
Leng	2.20- 2.60	2.40- 4.00
Schelvis grote	10.80-12.00	12.00-13.80
middenslag	5.20- 6.80	6.00- 9.80
kleine	5.80- 6.20	6.20- 9.00
Zeeewolf	4.80- 5.60	5.40- 7.60
Wijting	4.80- 5.80	5.40- 7.60
Heilbot	24.40-33.50	19.00-35.00
Hondstong		8.40
Platen	7.40-11.50	8.40-14.00

O.88 IJsland	52.780	298.325
O.331 IJsland	47.643	325.550
O.326 Kanaal	14.669	115.430
O.210 Kanaal	8.749	77.740
O.330 Witte Bank	5.303	52.460
O.244 Witte Bank	4.819	60.745
Z.209 Oost	2.951	38.300
O.341 West	3.359	45.820
O.127 Witte Bank	5.164	55.830
O.312 West	4.218	44.940
O.289 Kanaal	13.455	133.455
Z.777 Oost	5.455	57.560
O.239 Kanaal	11.656	112.934
O.156 Witte Bank	5.216	71.660
O.283 Witte Bank	6.574	80.475
O.223 Witte Bank	5.144	53.290
O.155 Kanaal	6.858	67.440
O.173 Kanaal	9.311	72.950
Z.542 Witte Bank	5.608	76.210
O.267 West	2.615	23.680
O.228 Kanaal	11.907	110.650
N.801 West	2.267	16.670
Z.413 Witte Bank	5.378	78.820

DONDERDAG 4 MEI 1950.

3 motors ter markt met samen 185 bennen verse vis omvattende : tong, tarbot, rog, wijting, haal, zeehond en platvis. Weinig belangstelling en prijzen die iets lager zijn dan deze van daags voordien.

O.140 Witte Bank	4.440	57.765
B.606 Kust	1.115	12.880
O.78 West	3.645	23.110

AANVOER EN OPBRENGST PER

DAG

Zaterdag 29-4	39.849	343.257
Dinsdag 2-5	237.318	1.677.345
Woensdag 3-5	294.412	2.373.254
Donderdag 4-5	9.200	93.755
TOTAAL	580.779	4.487.611

HUIS

Raph.Huysseune

Import - Export

Vis - Garmaal

- Specialiteit gepelde garmaal -

H.R.O. 215 —

Telefoon : bureau : 84006
magazijn : 84141
mijn : 84142

ZEEBRUGGE

VISAANVOER

Dat.	Kgr.	Reiz.	Fr.
29-4	1.996	2	29.700
2-5	19.520	7	241.190
3-5	24.510	11	302.940
4-5	21.140	11	221.340

Vismijn ZEEBRUGGE

	Van 28-4 tot 4-5	Vrijdag	Zaterdag	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag
Grote tong		27-28		26-27	25-29	27-28	
Bloktong		34-35		34-35	34-40	35-39	
Fruittong		42		37-40	38-43	38	
Schone kleine		34-35		36-37	36-41	35-36	
Kleine		30		31-32	30-34	30	
Tarbot grote		30		38-40	38-42	33-40	
middenslag				26-28	22	24	
Varia		16		17-18	16	16	
Griet		22		20	20	18	
Pieterman		31		30-32	32-33	22-23	
Pladijs grote		6		6	4-6	5-7	
middenslag		8		8-9	7-10	7-8	
kleine		12		13-14	12-17	13	
Deelvis		7		6-7	7-10	6	
Kabeljauw							
Gullen					10		
Keilrog							
Rog				11	13	18	
Tilten				7	9	6	
Scherpstaaften				8-9	10-11	6	
Halve man				5	8	4	
Wijting grote				2-3	2-4	1-3	
kleine				2-3	2-4	1-3	
Bot						4	
Schar						4-5	
Zeehaai							
Zeehond							
Robaard							
Knorhaan		11		6	7	4	
Steur							

Verwachtingen

ZATERDAG 6 MEI :

Van de Oost : O.301
Van de Witte Bank : O.105, O.154

MAANDAG 8 MEI :

Van IJsland : O.319
Van de Noordzee : O.94, O.224
Van het Kanaal : O.311, O.285, O.231
Van de Oost : O.340
Van de West : O.196
Van de Witte Bank : O.288, O.112, O.128, O.218, O.132, O.102

DINSdag 9 MEI :

Van IJsland : O.293 (1.800 bennen), O.324
Van de Witte Bank : O.277, O.265 O.227, Z.428, O.135, O.256, O.232

WOENSDAG 10 MEI :

Van IJsland : O.294 (1.800 b.) O.328 (1.400 b.), O.89, O.108.
Van de Noordzee : O.235
Van het Kanaal : O.204, O.342, O.268 O.247, O.153, O.119
Van de Oost : O.337
Van de West : O.97
Van de Witte Bank : O.225, O.176, O.174, O.165, O.198

Vaartuigen welke uitgevaren zijn en, behoudens onvoorziene omstandigheden in de loop dezer week kunnen markten te Oostende.

VAN 240 TOT 349 P.K.

25-4-1950 : O.315.

26-4-1950 : O.215, O.237, O.118.

VAN 180 TOT 230 P.K.

20-4-1950 : O.127, O.330.

NIEUWPOORT

VISAANVOER

Dat.	Kgr.	Reiz.	Fr.
24-4	21.600	20	168.284
25-4	652	4	6.057
26-4	16.509	10	137.131
27-4	3.253	2	27.539
28-4	34	1	145
29-4	2.074	5	15.317

VISMIJN OOSTENDE

	Vrijdag	Zaterdag	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag
Tongen, grote	20.60-34.00	22.00-39.40	22.00-39.40	21.40-40.00	21.40-40.00	26.40-39.50
3/4	31.50-46.00	40.80-45.60	40.80-45.60	36.00-43.80	36.00-43.80	46.00
bloktongen	29.40-33.00	35.80-39.60	35.80-39.60	33.60-36.60	33.60-36.60	36.00
v/kl.	21.20-23.30	30.00-34.00	30.00-34.00	26.80-31.60	26.80-31.60	29.80-30.40
kl.	15.80-19.00	15.20-20.60	15.20-20.60	17.60-20.80	17.60-20.80	16.20 16.60
Tarbot grote	36.00-43.50	37.40-45.00	37.40-45.00	33.00-40.50	33.00-40.50	37.00-37.60
midd.	27.00-32.00	21.00-33.60	21.00-33.60	26.00-30.00	26.00-30.00	20.00-25.00
kl.	13.00-19.00	10.00-18.00	10.00-18.00	12.50-21.00	12.50-21.00	12.00
Griet						
midd.						
kl.						
Schol	7.00	7.50-10.20	7.50-10.20	4.50-10.80	4.50-10.80	9.70
gr. lek	8.20	10.00-16.20	10.00-16.20	10.00-12.00	10.00-12.00	
kl. iek		7.40-10.00	7.40-10.00	14.50	14.50	13.50
iek 3e slag		10.50-10.60	10.50-10.60			7.00
platjes	1.15- 1.25	1.35- 1.80	1.35- 1.80	1.10- 2.60	1.10- 2.60	1.30
Schelvis grote						
midd.						
kl.						
Heek, grote	23.00	24.00-31.00	24.00-31.00	25.50-30.40	25.50-30.40	
midd.		6.50-16.00	6.50-16.00	8.20-16.40	8.20-16.40	
kl.	3.60	3.60- 4.80	3.60- 4.80	4.20- 5.40	4.20- 5.40	
Rog	3.00- 8.60	4.40-13.20	4.40-13.20	5.60-14.40	5.60-14.40	5.50-12.80
lode poon	5.20- 9.00	13.00-14.50	13.00-14.50	9.60-13.00	9.60-13.00	12.00
Grauwe poon	5.20- 9.00	1.50- 2.15	1.50- 2.15	1.85- 1.95	1.85- 1.95	
Kabeljauw	0.90- 1.00	19.80-23.00	19.80-23.00	20.60-25.20	20.60-25.20	
Gullen	12.80-16.60	3.40-16.00	3.40-16.00	6.20-15.20	6.20-15.20	16.00
Hozemondhamme	1.00- 4.60	19.00-23.00	19.00-23.00	18.00-26.40	18.00-26.40	
Wijting	17.50-21.00	3.00- 8.00	3.00- 8.00	2.60- 9.40	2.60- 9.40	2.40- 2.60
Schar	1.20- 6.40	2.20	2.20	1.00- 1.15	1.00- 1.15	
Steenhol	0.80	16.60-17.40	16.60-17.40			
Zeehaai		5.00- 9.00	5.00- 9.00	6.00- 7.50	6.00- 7.50	7.60
Hondshaai	5.00- 6.00	4.30- 8.00	4.30- 8.00	5.30- 7.50	5.30- 7.50	4.50
Arend (Pieterman)	4.00- 6.00	33.20-35.00	33.20-35.00	30.00-32.50	30.00-32.50	28.00
Makreel		1.25	1.25	1.00	1.00	
Horsmakreel		4.00-12.50	4.00-12.50	5.60-13.40	5.60-13.40	4.40- 8.20
Rode knorhaan		10.00-17.40	10.00-17.40	10.00-18.40	10.00-18.40	
Kellrog	1.30- 4.80	7.70-12.00	7.70-12.00	9.40-17.20	9.40-17.20	
Zeekeeft				3.00-15.40	3.00-15.40	
Schaat						
Zeebaars						
Lom						
Kongeraal						
Leng						
Schartong	1.30	5.80- 9.00	5.80- 9.00	3.80- 8.70	3.80- 8.70	
Volle haring	14.00-15.00	2.30- 2.60	2.30- 2.60	2.30- 3.40	2.30- 3.40	
IJle haring		12.60-27.00	12.60-27.00	7.40-21.00	7.40-21.00	
Haringshaai						
Steenhol				1.40- 2.00	3.00- 3.20	
Heilbot				2.60- 2.80	5.00	
Koolvis	1.10					
Steur						
Zeeewolf				8.00- 9.40	7.40-12.40	
Pollak	5.40			19.00	17.60	
Zonnevis	11.50					
Koningsvis						

Vismijn NIEUWPOORT

	Van 24 tot 29 April	Donderdag	Vrijdag	Zaterdag
27	30	20	22	25-28
35	30	26-30	25	25-28
40	30	30	30	25-28
22	30	18-20	18-22	25-28
.....
38	35	35-40	45	50
25-30	.....	30	25	.....
25	25	23	.....	20
25	.....	20	20	.....
35	.....	35	.....	.....
13-14	13	10-11	9	11
14	.....	12-13	12	13
1-4	4-5	1-1,90	6	4-5
.....
15	.....	11	.....	.....
11	.....	10	11	.....
13	.....	13	14	11
7-8	8-9	10-11	10-11	9-10
6	7	8	8	7
5	6	7	6	5
.....
4	.....	6	.....	.....
1	.....	1	.....	.....
.....
6	6	6	4	4-5
5	.....	5	.....	.....
5	.....	5	.....	.....
12	.....	10-11	10	13
6	.....	8	8	.....

VISSERIJNIEUWS uit NEDERLAND

NIEUWS UIT ZEELAND

Brief uit Yerseke

Nr 201

Yerseke, 29 April 1950.

DE FRANSE ZAAIOESTERS

DE KREEFTENVISSERIJ- EN HANDEL

DE EERSTE ANSJOVIS AANGEVOERD

Te Bergen op Zoom is door weervissers de eerste ansjovis aangevoerd, gevangen op de Oosterschelde. Het betrof slechts een kleine hoeveelheid. Deze vangst vormt geen aanduiding over de vangstverwachtingen. De bij ons zo geëerde ansjovis wordt nl. zeer onregelmatig gevangen. Ook in het Noorden van Nederland zijn verschillende vissers daarop gespecialiseerd. De afzetmogelijkheden van ansjovis zijn echter de laatste jaren slecht. Duitsland dat voorheen een beste koper was, neemt geen ansjovis meer op. Zelfs de opgeslagen vangsten van 1948 en 1949 liggen nog onverkocht. Ansjovis is nl. jarenlang houdbaar.

Ieder jaar komen de ansjovisscholen op de Nederlandse kust. Als 't water in de zeearmen in temperatuur stijgt, komen de scholen naar binnen om te paaien. Volgens Redeke bestaan deze scholen hoofdzakelijk uit eenjarige vissers. Dit is de oorzaak waarom de visstand van deze vis van jaar tot jaar zo sterk kan uiteenlopen; als nl. de voorjaartemperatuur van het water hoog geweest is kan het kuit zich goed ontwikkelen, tengevolge waarvan deze vis in het direct volgende seizoen in grote scholen kan voorkomen. In de Waddenzee wordt thans lang niet zoveel ansjovis meer gevangen dan vroeger het geval was in de Zuiderzee. Feitelijk is de Oosterschelde bij Bergen op Zoom nog de gunstigste vangplaats voor ansjovis. Het aantal weervissersrijen op ansjovis neemt evenwel gestaag af, omdat de verdiensten in deze zeer aparte bedrijfstak aan te sterke wisselingen onderhevig zijn.

BELGISCHE SLEEBOOT BIJ TERNEUZEN GEZONKEN

De Belgische sloopboot «Walvis» is Zondagmorgen na een aanvaring met het Joeslavische stoomschip «Podgora» gezonken. Dit stoomschip moest de haven inge-

sleept worden, waartoe drie sleepboten zouden helpen. Tijdens de voorbereidingswerkzaamheden voor het slepen kwam de «Podgora» tegen het midscheeps van de sleepboot, waardoor deze omvergeduwd werd. De bemanning kon zich redden, maar de sleepboot ligt op een diepte van 30 meter, zodat het de vraag is of deze nog kan worden gelicht.

NIEUWE LOODSBOOT

Bij de N.V. Boele's Scheepswerven te Bolnes aan de Lek, is een motorloodsboot te water gelaten, welke is bestemd voor het Nederlands Loodswezen. Deze scheepswerf moet 4 van deze schepen bouwen. De afmetingen zijn 45 meter lang, 8,4 meter breed en 5,8 meter hoog. In het schip zal een M.A.N.-motor van 650 PK worden geplaatst.

DE MOSSELEXPOR

Volgens het Aan- en Verkoopkantoor voor Mosselen te Bergen op Zoom is de export van mosselen voor het seizoen 1949-1950 zeer bevredigend geweest. De meeste mosselkwekers hebben de hun toegewezen hoeveelheden voor verkoop naar het buitenland kunnen realiseren. De kwaliteits-eisen waren vrij hoog gesteld om het hoofd te kunnen bieden aan de Deense en Duitse concurrentie. De handel op Frankrijk verliep vlot.

De gang van zaken bij de inleggerijen en conservenfabrieken, welke Zeeuwse mosselen verwerken, was veel minder bevredigend. De productie van ingelegde en op andere wijze geconserveerde mosselen, daalde sinds de oorlogsjaren scherp, omdat de afzet vooral in het binnenland ineenschrompde.

DE DADERS VAN DE SCHEPENDIEFSTAL TE VLISSINGEN NOG NIET GEVONDEN

De diefstal van vissersschepen, welke de vorige week te Vlissingen plaats vond, is tot heden nog niet opgelost. De politie

heeft de zaak nog steeds onderzocht.

De schade, welke aan de VLL7 is toegebracht bij het bevrijden van het schip uit de moeilijke positie, waarin het na het vastlopen in de vissershaven was geraakt, blijkt ernstig te zijn. Het schip moet een reparatie ondergaan van meerdere weken, waaraan hoge kosten verbonden zijn. Zelfs de motor moet gedemonteerd worden, omdat er na de val veel water in het schip heeft gestaan en de motor onder water is geweest.

ONDERSCHEIDINGEN OP DE VERJAARDAG VAN DE KONINGIN

Bij de jaarlijkse lintjesregen hebben twee personen uit de visserijwereld een onderscheiding ontvangen, t.w. Dr. J. Olie, directeur van het Nederlandse Visserijproefstation en Laboratorium voor materialenonderzoek te Utrecht, die is benoemd tot officier in de Orde van Oranje-Nassau en de heer D. Taat te Katwijk aan Zee, reder en hoofdbestuurslid van de redersvereniging voor de Nederlandse haringvisserij, die is benoemd tot ridder in de Orde van Oranje-Nassau. Beide heren hebben grote diensten aan de visserij bewezen, waarbij vooral de grijze dr. Olie nog steeds is bezield met een jeugdig enthousiasme voor zijn werk.

De visserij is er overigens bij de lintjesregen maar sober afgekomen. Van de talloze onderscheidingen der regering heeft de visserij er slechts 2 gekregen. Het Ministerie van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening droeg 37 personen voor een onderscheiding voor, waarvan 90 t.h. landbouwmensen.

DE WILLEM BARENDZ THUIS

De walvisvaarder Willem Barendsz, is teruggekeerd in Amsterdam. De vangst is dit afgesloten seizoen beduidend minder geweest dan de vorige seizoenen. De kapitein K. Visser, maakte zijn laatste reis mede.

DE MINIMUMPRIJS VOOR VIS

In navolging van de andere havenplaatsen hebben de vissersverenigingen te Breda, Vlissingen en Veere thans sinds 1 Mei ook de geldende minimumprijs van 16 cent per kgr. ingevoerd. Niet verkochte vis wordt afgevoerd naar de vismeelindustrie. Deze minimumprijs is in hoofdzaak van betekenis als er veel bot wordt gevangen, en ook op het einde der week, als de visverkoop niet meer zo best gaat.

JAARVERSLAG BANK VOOR ZEELAND

De Bank voor Zeeland N.V. te Goes deelt mede een zeer gunstig jaar te hebben afgesloten. Na de belangen van de fruit- en groenteteelt te hebben belicht, zegt het verslag over de visserij, dat de oester- en mosselcultuur eveneens een goed jaar maakten. De steeds stijgende export van schaal- en schelpdieren tegen lonende prijzen geeft reden tot tevredenheid, doch eist tevens voortdurende zorg voor prima behandeling der producten, temeer waar kwekers en handelaren voor de opgave worden gesteld buitenlandse concurrentie het hoofd te blijven bieden. De winst bedroeg f 62.897 waarop een dividend-uitkering van 5 t.h. wordt voorgesteld.

DE PIER TE SCHEVENINGEN

De pier te Scheveningen, aan de vissers wel bekend, zal waarschijnlijk niet meer worden herbouwd. Evenmin zal de pier te Vlissingen herrijzen. De bouw van dergelijke werken is te kostbaar geworden om door exploitatie gedurende de zomermaanden lonend gemaakt te worden.

DE MAGNETISCHE MIJNEN NOG VEEL JAREN SCHADELIJK

Bij de behandeling voor de Raad van Scheepvaart van het ongeluk met het motorschip «Delft» van de Holland-Amerika Lijn, welke op een magnetische mijn liep, is door een deskundige van het bureau mijnendienst van de Nederlandse Marine verklaard, dat het gevaar van magnetische mijnen nog 7 jaar zal blijven bestaan, omdat dit type mijn 12 jaar na het leggen nog gevaarlijk kan zijn.

EERSTE EN TWEEDE SOORT

AFSTEEKSEL

Dit zijn oestertjes die nu pas van de in 1949 uitgelegde pannen zijn afgestoken. Men verkrijgt die soorten door uitziften en onderscheidt dan eerste en tweede soort en het overschot, ook wel (en meest), gruis genoemd. Hoewel (wat licht te begrijpen is) die oestertjes nog klein zijn, besteedt men voor de eerste soort toch f 8 en voor de nog kleinere soort 4 tot vier en half gulden per duizend. Dat dit vooral, gezien de goede bezetting die de meeste in 1949 uitgelegde pannen te zien geven, mooie prijzen zijn, meen ik niet nader te moeten aantonen.

DE CONSUMPTIE-OESTERS

De handel daarin is zo gering geworden, eensdeels door de sterk verminderde vraag anderdeels door het niet meer voorhanden zijn van alle gevraagde soorten, dat men eigenlijk kan zeggen dat seizoen 49-50 ten einde is.

EN DE MOSSELKWEKERIJ- EN VISSERIJ

Het verzaaien verliep deze week niet te best. 't Was te vaak slecht weer, zodat enige visdagen verloren gingen. En dit is, gezien het vele werk dat sommigen (of velen ?) nog te verzetten hebben en mede in aanmerking genomen de korte tijd die nog voorhanden is voor de Waddenzee-zaadvisserij begint (9 Mei), zeker dubbel vervelend. Schreven we verleden week dat de gevonden zeester met 8 armen of poten recordhouder was «zo lang het duurt», door het vinden door de gebroeders Schat van Zierikzee van een met 9 poten, werd inderdaad het record verbroken.

ZOU ER TOCH NOG MOSSELZAAAD ZIJN OP DIEP WATER

Zoëven bereikte ons het gerucht dat er mosselzaad zou zijn gevonden in de Waddenzee op diep water en wel op Texelstroom. Mocht dit waar zijn dat er voldoende bleek te liggen ! 't Zou zeer gunstig gelegen zijn om in korte tijd veel naar Zeeland te kunnen overbrengen. We hopen van harte het beste er van, want er is bepaald nogal wat mosselzaad nodig. Want de enkele vrachten die voor veertien dagen van bij Hellevoetsluis werden weggehaald bleken slechts «blijmakertjes» te zijn. Er werd nadien niets meer gevestigd.

WAT WORDT ER ACHTER DE

SCHERMEN UITGEVOERD ?

Zo vragen we ons af in verband met de regeling van de mosselhandel voor seizoen '50-'51. Want dat daaraan wordt gewerkt, blijkt uit hetgeen we vooral lezen in ons blad van verleden en deze week. Wat wonder dat we daarover nog niets lezen in een der Hollandse bladen. Wil men ons liever voor voldongen feiten stellen ?

Vooruitzichten van de Nederlandse haringexport

Men kan de export van bloembollen gemakkelijk met die van haring vergelijken, door het feit dat voor beide takken de moeilijkheden niet gering zijn.

Voor beide komt het er echter op aan een middenweg te vinden tussen collectivisme en individualisme. Men moet er namelijk rekening mee houden, dat de verkoper hier tegenover een niet geheel vrije markt staat, waardoor de onderlinge concurrentie toespitst wordt. Zo bestaat het gevaar, de marktprijzen te zien dalen tot beneden het peil der produktiekosten. Door een hechte samenwerking kan er echter veel bereikt worden, dat hebben de bloembollenuitvoerders bewezen.

De haringexporteurs kunnen er een voorbeeld aan nemen. Gelukkig is er een centraal verkoopkantoor tot stand gekomen, ondanks de grote tegenwerking en het even grote wantrouwen. Er werden minimumprijzen vastgesteld, maar zoals overal, ze werden niet gehandhaafd.

Na het einde van de oorlog had men geen vaste basis voor de prijzen. Het tekort aan voedsel was groot en het enige houvast dat men had, was een vastgestelde prijs, nodig om voor het rederijbedrijf een lonende uitbating mogelijk te maken.

Daarop werden de minimum-exportprijzen gebaseerd. Dit systeem heeft in de eerste jaren goede resultaten opgeleverd.

Hoever staan we nu ? De Nederlandse positie is heel wat verzwakt. Verschillende landen streven naar autarkie. Zo Duitsland, dat stilaan zijn eigen vloot weer opbouwt. De eigen produktie stijgt, gevolg minder invoer. Dus grote strijd tussen de leveranciers van Noorwegen, Engeland en Nederland.

Of er onder deze omstandigheid een systeem van minimumuitvoerprijzen kan gehandhaafd worden, is twijfelachtig. De vraag naar haring is overal verminderd, gelukkig is de vangst beneden het peil van 1948 gebleven.

Door het dalen der vleesprijzen en de overvloed aan andere levensmiddelen in de andere landen, kan deze prijs politiek niet langer volgehouden worden.

Wie eet haring, als hij duurder is dan vlees of zelfs dan andere haring ? Steunend op de goede kwaliteit kunnen soms betere prijzen gemaakt worden, maar er zijn ook al landen, die slechts naar de prijs oordelen.

Daarbij komt, dat vrijwel alle landen hun produktie opvoeren om zelf uit te kunnen voeren. Waarheen, blijft echter de vraag ?

De verhoging der invoerrechten kan dodend worden voor de export.

Nochtans zal men spoedig zo ver zijn, dat alleen diegene zal kunnen blijven bestaan, die het goedkoopst produceert.

Voor die produktieprijs is de prijs van de schepen en het bedrag der afschrijvingen een van de grote factoren.

Zo de haring aan het dubbele van de vooroorlogse prijs verkocht zou worden, waar de schepen vijf tot tien maal meer kosten, is het moeilijk aan te nemen dat de visserij winstgevend zou kunnen zijn. Daar zal dus erg moeten bezuinigd worden.

Het vissen en de visaanvoer, zowel als de handel en de export, alles moet zijn beloning hebben. Een gezond ren-

derend produktie-apparaat is ook van groot belang voor de handel en daar- aan is ook de hardnekkige strijd voor minimum-exportprijzen toe te schrijven.

Kiezen tussen minimum exportprijzen of vrije prijzen ware gemakkelijk : zonder twijfel zouden de eerste de voorkeur bekomen. Maar de vraag is : kunnen minimum-exportprijzen gehandhaafd worden ?

Daarvoor is een enge samenwerking vereist tussen reders en exporteurs. De reders willen de hoogst mogelijke prijs maken, maar ook de exporteurs hebben recht op een redelijke winstmarge. Zonder winst is export uit den boze.

De exporteurs hebben een succesrijke inspanning gedaan, dit bewijzen de cijfers : slechts 1930 en '31 gaven betere resultaten dan 1949.

Reders en exporteurs moeten elkaars belangen dienen. Maar eensgezindheid ontbreekt absoluut !

Dit bleek bij de export naar België en later bij deze voor Frankrijk. Ondanks het geknoei daalde de export naar België met 12.000 vaten.

Het nadeel bij deze gecentraliseerde verkoop is het openbaar maken der prijzen. Daardoor willen ook andere landen niet meer betalen (verkoop aan West-Duitsland, bvb.). Van de 47 miljoen kg. export in 49 werden slechts 7 miljoen verhandeld aan de officiële minimumprijzen. Loont het dan wel de moeite deze te handhaven ? Neen, integendeel ! Vrije prijzen zouden ongetwijfeld de uitvoer doen toenemen. Vier jaar geleden was het tegenovergestelde het geval. Nu biedt de handhaving van minimumprijzen meer nadelen dan voordelen.

Na het verlies van zoveel afzetgebieden achter het ijzeren gordijn is ieder nieuw afzetgebied van grote waarde ! Zo bvb. Italië, maar daar moet men kunnen concurreren, in dit geval met Engeland, wil men deze niet meer verliezen.

Is dat mogelijk dan kunnen, in perioden van grote aanvoeren, uit vele landen grote orders ontvangen worden en daardoor een stabilisatie of zelfs een verhoging in prijs bereikt worden. Als er dan meer haring weggaat wordt de positie versterkt bij verdere onderhandelingen. Dit alles pleit ten voordele van de vrije handelsprijzen !

Maar... het is vooral de kwaliteit, die de grootste rol speelt. Nog steeds wordt tweede en derde kwaliteit haring uitgevoerd, terwijl de beste haring weggegooid of tegen halve prijs verkocht moet worden. Dit is zeer schadelijk voor de naam van de Hollandse haring.

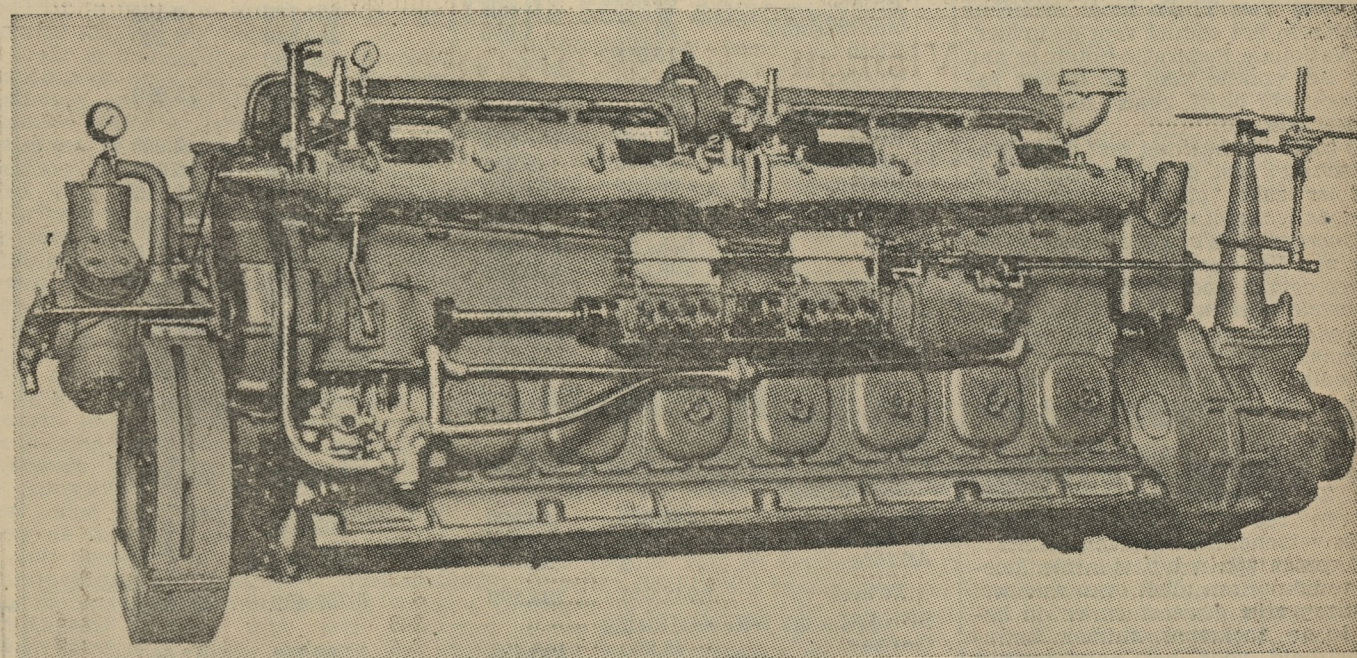
Het zou toch veel logischer zijn, het overschot, of de mindere kwaliteit in vismeel te verwerken.

Hierop verliest men veel minder dan de prijsdaling voor goede haring, die overjarig wordt.

BESLUIT

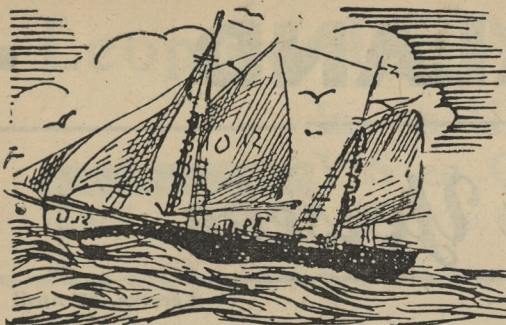
Het zo spoedig mogelijke herstel van de vrijhandel kan het gehele bedrijf ten goede komen. Vooral voor de betrekkingen met Duitsland, waar men op het zelfde standpunt staat. Exportbelemmeringen opgeruimd, goede kwaliteit, juiste prijzenpolitiek, zie- daar de hoofdfactoren om het tegen elk land te kunnen opnemen met succes !

GLENIFFER



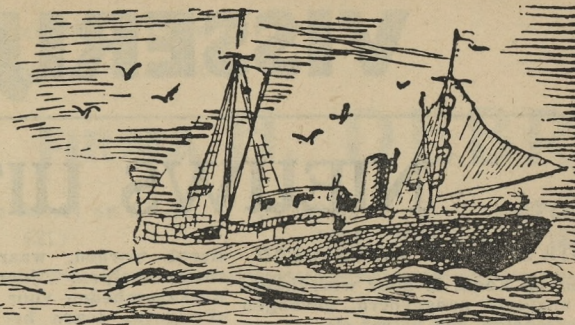
De beste motor van de Schotse visserij is ook de beste voor U

Alvorens een beslissing te nemen betreffende het aanschaffen van een nieuwe motor eerst eens inlichtingen vragen bij **Eis. Marine Motors, 77, Markgravelei, Antwerpen.** Tel. 796.00 (4 lijnen).



KRONIEK

van het Verbond der Belgische Zeevisserij



HET DOOLHOF DER R.M.Z.

Het gebeurt in de laatste tijden meer dan eens dat we, om de zaken van verschillende reders met de RMZ op te lossen, ons telefonisch in betrekking moeten stellen met deze dienst.

Men wordt er overal even vriendelijk ontvangen : goed mijnheer, alstublieft mijnheer, men mag er elke keer zijn geval uiteenleggen en daarna klinkt het onvermijdelijk : we zullen U in verbinding stellen met de betrokken dienst of de persoon die de zaak in handen heeft. Men stuurt U letterlijk van Pontius naar Pilatus. Soms valt men al eens op een persoon welke geen Nederlands verstaat, dan moet men wachten tot er een Nederlandskundige gevonden is die tot zijn spijt moet mededelen dat het dossier weer aan een andere dienst is overgemaakt, enz.

We vragen ons terecht af hoe onze vissers die naar Brussel geroepen worden om hun zaken te beredderen in de warboel zijn terecht gekomen. Het is goed te begrijpen dat mensen die sinds lang hun bijdragen betaald hebben, interesse moeten betalen voor nalatigheden door de RMZ gemaakt en dat er zulke personen nog steeds bedreigd worden met gerechtelijke vervolgingen, hoewel ze hun plichten volledig hebben gekwetst.

Tijdens de bezetting deed een verhaaltje de ronde over die goed georganiseerde schoenenwinkel : men gaat er binnen en vindt overal plaatjes : bruine schoenen of zwarte schoenen, hoge of lage, mansschoenen of vrouwenschoenen, goedkope en dure grote nummers en kleine nummers, tot men op de duur opnieuw op straat staat. Het vertelseltje schoot me te binnen toen ik een dezer dagen opnieuw de «omloop van de RMZ» deed.

Wanneer men eindelijk de betrokken persoon gevonden heeft, wordt men bereidwillig geholpen. Dit moet eerlijk bekend. Maar dan stoot men op de engestigheid van de administratie die alle vriendelijke afwerking van een zaak verhindert. Een treffend geval is het volgende.

Een reder had 11.000 fr. achterstallige bijdrage te betalen, vermeerderd met bijslag 20 t.h. en verwijlinteressen.

ten. De hoofdsom was afbetaald op drie honderd frank na, omdat er een betwisting was. Intussen werd gevraagd ontslagen te worden van de bijslag en herziening van de interesten. Geen antwoord. 6 maanden na datum wordt de betrokkene voor de rechtbank gedaagd wegens het niet betalen van zijn achterstallige bijdrage ! We herinneren de RMZ telefonisch aan ons schrijven en de vraag om ontslagen te worden van de boeten en interesten en tevens de gerechtelijke vervolging te willen

Brand aan boord

Op de O.313 «Celtic» ontstond bij het lassen brand aan boord, waardoor schade berokkend werd aan de manometer, het dek en een acetyleen tube.

De brand kon met 4 brandspuiten geblust worden.

Praktische propaganda

Dhr Terreyn gaat te Gent overdroten voort met het voeren van propaganda.

Deze week Dinsdag gaf hij te 20 uur een voordracht in een privé maatschappij, daartoe geholpen door de firma's Parlevliet en Globus Denderleeuw.

Het onderwerp luidde : Vis, vers en gerookt.

Woensdag 3 Mei gaf hij een voordracht over verse en gerookte paling.

De paling werd gratis ter hand gesteld door de firma Borremans van Mariakerke (bij Puers, Dendermonde). Op 17 Mei wordt een les gegeven in de Meisjesschool te St. Amandsberg.

Het zou toch wel eens nuttig zijn na te gaan, welke de praktische gevolgen zijn van dit alles in die gemeenten.

Voorwaar : er zouden hieruit nuttige gevolgtrekkingen kunnen uitgehaald worden.

schorsen, want daarop had men nooit geantwoord !

Onderzoek te Brussel : men deelt mede dat, gezien de betrokkene nog 300 fr. te betalen had (van de 11.000 fr. welke reeds betaald waren), er geen beslissing in deze zaak kan getroffen worden. Gerechtelijke vervolging kon pas gestaakt worden als de totale som betaald werd. Maar dan kwam men opeens tot de ontdekking dat er nog 350 fr. te veel betaald was geweest en na al deze tribulaties kon eindelijk de belofte losgekregen worden de definitieve afrekening op te maken en de daging voor de rechtbank nietig te verklaren. En intussen lopen altijd maar door achterstallige interesten op door het al te ingewikkelde stelsel van de RMZ, waarbij zelfs de meest verstandige beambte er bijna niet meer vijs uit geraakt. Hoelang nog ?

NOG ALTIJD DE R.M.Z.

en het zal nog altijd de RMZ blijven zolang we met het systeem niet eens en voorgoed hebben afgedaan. Dage lijks worden klachten geuit, ondervinden de reders moeilijkheden, niet alleen voor wat betalingen betreft, maar ook voor wat het stelsel aangaat. En al deze miserie is ontstaan door het feit dat men de visserij verplicht heeft zich aan te passen aan de RMZ en er nooit aan gedacht heeft de RMZ aan te passen aan de visserij. De werkmans, dus ook de visser, heeft recht op sociale zekerheid. Hieraan zal niet getornd worden, het stelsel is echter verkeerd opgebouwd, en moet in elk geval herzien worden, althans voor wat de visserij betreft. Maar wanneer ?

Invoer van vis

Het VBZ waakt en blijft waken op de belangen van de nijverheid, die het vertegenwoordigt. Het stopzetten van de invoer tijdens de maand April heeft ons toegelaten talrijke onregelmatigheden vast te stellen inzake invoer van vreemde vis, die alleen medehelpten om de productie nog meer te belasten en de prijzen te drukken. Dank zij de tussenkomst van de bevoegde instanties, werden doelmatige maatregelen genomen. De invoer is en blijft een noodzakelijk kwaad. Zo er toch invoer moet toegelaten worden, is het zaak deze ernstig te reglementeren en geen achterpoortjes open te laten waarbij de statistieken kunstmatig de nek omgewrongen worden en er in werkelijkheid veel meer vis ingevoerd wordt dan opgegeven.

Het stilleggen van de invoer tijdens de maand April heeft ons in de gelegenheid gesteld talrijke achterpoortjes te sluiten.

STATISTIEK VAN DE NATIONALE AANVOER IN JANUARI 1950 EN 1938

	Hoeveelheid in kgr.		Waarde in fr.	
	1950	1938	1950	1938
BODEMVIS				
IJsl. kabeljauw				
groot	281.000	34.545	2.323.495	167.580
middelsoort	80.859	40.170	480.770	128.780
klein	20.080	22.225	58.168	68.850
Totaal	381.939	96.940	2.862.433	365.210
Andere kabeljauw				
groot	198.884	42.993	2.542.118	267.707
middelsoort	177.985	66.941	1.446.026	269.396
klein	72.674	63.343	330.216	162.836
Totaal	449.543	173.277	4.318.360	699.939
IJslandse schelvis				
groot	33.265	825	424.165	6.770
middelsoort	29.921	1.075	269.510	5.310
klein	15.618	—	101.000	—
Totaal	78.804	1.900	794.675	12.080
Andere schelvis				
groot	6.635	575	73.010	3.995
middelsoort	37.970	2.985	323.245	15.680
kleine	59.021	15.550	342.730	51.015
Totaal	103.626	19.110	738.985	70.690
Schol	583.090	324.885	3.604.293	1.092.908
Rog	196.001	319.882	1.001.185	864.333
Tarbot	84.627	55.688	1.648.743	498.470
Tong	409.804	212.825	8.659.074	2.728.464
Wijting	527.489	366.261	1.490.051	583.893
Andere bodemvis	1.078.759	870.756	7.355.699	2.475.092
Tot. bodemvis	3.893.682	2.441.524	32.474.208	9.391.079
PELAGISCHE VIS				
Bast. makreel	—	—	—	—
IJle haring	1.803.759	767.907	5.193.484	734.504
Volle haring	—	—	—	—
Sprot	138.839	26.292	565.879	4.370
Makreel	—	200	—	485
Andere	2	—	46	—
Totaal	1.942.600	794.399	5.759.409	739.359
SCHAAL- en WEEKDIEREN				
Garnaal	45.990	145.425	1.266.818	917.565
Andere	11.594	2.614	76.047	5.628
Totaal	57.584	148.039	1.342.865	923.193
Algemeen totaal	5.893.866	3.383.962	39.576.482	11.053.631
Waarvan IJsl. vis	886.677	377.815	5.948.939	939.692
Naar de vismeelfabrieken : 27.625 kg.				

STATISTIEKEN

INVOER VAN VERSE VIS EN VERSE HARING IN FEBRUARI 1950 EN 1938 IN GEWICHT EN WAARDE VOLGENS DE HERKOMSTLANDEN

	Hoeveelheid in kgr.		Waarde in fr.	
	Haring	Andere vis	Factuurwaarde	Aangegeven waarde
Denemarken (1)	—	101.376	1.524.187	1.524.187
Nederland (2)	2.425	57.294	991.312	991.304
Noorwegen (3)	644.200	41.075	3.092.899	3.092.257
Zweden (4)	9.000	—	32.620	32.620
TOTAAL :	655.625	199.745	5.641.018	5.640.368
ZEEVIS :	194.405 kg. Het door de overheden toegestane			
Haring :	655.625 kg. invoercontingent zeevis bedroeg :			
Sprot :	5.340 kg. Denemarken 120 ton			
			Nederland 50 ton	
			Noorwegen 40 ton	
			Zweden 10 ton	
TOTAAL	220 ton			
(1) : Kabeljauw	74.112 kg.	(3) : Haring	644.200 kg.	
Schelvis	24.077 kg.	Kabeljauw	26.411 kg.	
Vleet	1.934 kg.	Haal	5.270 kg.	
(2) : Kabeljauw	30.342 kg.	Latour	3.481 kg.	
Koolvis	8.902 kg.	Schelvis	2.975 kg.	
Tarbot	4.387 kg.	(4) : Uitsluitend haring.		
Sprot	5.340 kg.			
Haring	2.425 kg.			
Schelvis	2.399 kg.			

	Hoeveelheid in kgr.		Globale waarde in fr.	
	Haring	Andere vis		
Nederland	1.800	301.300	1.014.000	
Denemarken	—	101.900	440.000	
Noorwegen	471.300	253.100	1.396.000	
Zweden	—	7.400	33.000	
Engeland	13.400	19.800	108.000	
Frankrijk	122.900	10.700	220.000	
U.S.A.	—	7.000	65.000	
Canada	—	3.900	51.000	
Diversen	—	5.000	33.000	
TOTAAL	609.400	710.100	3.360.000	

INVOER VAN VERSE VIS EN VERSE HARING IN MAART 1950 EN 1938 IN GEWICHT EN WAARDE VOLGENS DE HERKOMSTLANDEN

	Hoeveelheid in kgr.		Waarde in fr.	
	Haring	Andere vis	Factuurwaarde	Aangegeven waarde
Denemarken (1)	4.000	97.365	1.246.621	1.246.596
Nederland (2)	2.700	89.281	1.714.847	1.714.841
Noorwegen (3)	258.250	33.588	1.510.604	1.508.447
Zweden (4)	23.100	10.660	186.347	186.523
TOTAAL :	288.050	230.894	4.658.419	4.656.407
Zeevis :	222.794 kg. Het door de overheden toegestane			
Haring :	288.050 kg. invoercontingent zeevis bedroeg 260			
Sprot :	8.100 kg. ton :			
			Denemarken :	100 ton
			Nederland :	100 ton
			Noorwegen :	50 ton
			Zweden :	10 ton
(1) : Kabeljauw	49.757 kg.	(3) : Kabeljauw	9.705 kg.	
Schelvis	41.962 kg.	Zeepaling	6.694 kg.	
Vleet	5.646 kg.	Heilbot	4.988 kg.	
Haring	4.000 kg.	Haal	4.261 kg.	
(2) : Kabeljauw	58.891 kg.	Latour	4.125 kg.	
Vleet	11.829 kg.	Haring	258.250 kg.	
Tarbot	7.916 kg.	(4) : Haring	23.100 kg.	
Heilbot	4.449 kg.	Sprot	8.100 kg.	
		Vleet	1.260 kg.	

	Hoeveelheid in kgr.		Globale waarde in fr.	
	Haring	Andere vis		
Nederland	1.100	290.200	945.000	
Noorwegen	142.200	253.600	793.000	
Engeland	123.200	8.000	190.000	
Denemarken	—	96.800	453.000	
Frankrijk	107.000	35.500	256.000	
Amerika	—	11.500	113.000	
Diversen	195.000	112.500	441.000	
TOTAAL :	568.500	808.100	3.191.000	

EVOLUTIE VAN DE MAANDELIJKSE AANVOER VAN BODEMVIS IN 1950, 1949, 1948 en 1938 (in kgr.)

	1938	1948	1949	1950
Januari	2.436.624	3.268.855	3.439.753	3.893.682
Februari	2.153.101	2.884.638	3.766.498	
Maart	3.237.121	4.919.388	5.183.824	
April	2.420.269	4.046.166	4.335.026	
Mei	2.129.632	146.944	3.785.077	
Juni	2.042.548	2.072.965	2.727.099	
Juli	2.035.338	3.602.405	2.230.192	
Augustus	2.205.611	3.079.032	2.296.320	
September	2.168.000	2.785.068	2.541.370	
Oktober	2.330.679	3.085.602	3.144.248	
November	2.897.494	4.071.635	3.143.332	
December	2.392.495	3.327.507	3.097.149	
TOTAAL :	28.448.912	37.290.205	39.689.888	

SAMENVATTING VOOR JANUARI 1938, 1949 EN 1950							
(1) : Fr. per kgr.			GARNAAL :				
Kgr.	Fr.	(1)	1950	45.998	1.266.818	27,54	
			1949	5.983	304.901	50,96	
			1938	145.425	917.565	6,31	
TOTALE AANVOER :							
1950	5.893.866	39.576.482	6,71	SPROT :			
1949	9.724.082	52.442.899	5,39	1950	138.839	565.879	4,08
1938	3.383.962	11.053.631	3,27	1949	123.451	906.345	7,34
Waarvan :				1938	26.292	4.370	0,17
HARING :							
BODEMVIS :							
1950	1.803.759	5.193.484	2,88	1950	3.893.682	32.474.208	8,34
1949	6.136.512	10.466.215	1,70	1949	3.439.753	40.591.327	11,70
1938	767.907	734.505	0,96	1938	2.436.624	9.395.819	2,85

Wensen van de Nationale Federatie in verband met het Comité van de Invoer

De Nationale Federatie is op 28 April bijeengekomen om haar vertegenwoordigers aan te duiden voor het comité voor de invoer. De vertegenwoordigers van het VBZ werden tijdig aangeduid, zodat het enkel aan de Nationale Federatie te wijten was dat het nieuwe comité voor de invoer nog niet samengesteld werd en geen ernstige maatregelen heft kunnen treffen.

Tijdens de hogergenoemde vergadering van de Nationale Federatie heeft deze volgende wensen uitgedrukt ten opzichte van het comité voor de invoer en van de invoer in het algemeen. We laten het aan onze lezers zelf over de nodige besluiten en gevolgtrekkingen te maken.

1. de vertegenwoordigers van de productie in de Nationale Federatie dienen in het comité voor de invoer te zetelen.

We vragen ons af wie deze vertegenwoordigers der productie in feite vertegenwoordigen en of ze er zo erg aan houden nogmaals in het comité te zetelen waar ze zich tot nog toe steeds hebben laten bedotten.

2. De heer Van Thillo moet eveneens zetelen in het comité voor de invoer.

3. de Nationale Federatie houdt er aan dat het comité voor de invoer samengesteld blijft, zoals het tot op heden bestond.

Dus zoals het bestond met de bekende «technici van de productie». Bestaan er zulke goede verhoudingen tussen de technici van de productie en de invoerders ? We menen dat de Minister van Verkeerswezen beslist heeft hoe het comité voor de invoer zal samengesteld zijn en dat noch de Nationale Federatie, noch gelijk wie aan deze samenstelling te tornen heeft.

4. Volledige stopzetting van de invoer mag in de toekomst niet meer voorkomen.

5. De bestaande invoercontingenten mogen niet meer verminderd worden. Ze betekenen immers het verworven recht van de invoerders sinds verscheidene geslachten.

Het venijn zit in het staartje, hoewel de vijf punten allen even zeer wel overwogen zijn geweest en er op bedoeld in de toekomst ruimer bewegingsvrijheid voor het patrimonium der invoerdersgeslachten te bekomen.

We vragen ons af of de vertegenwoordigers van